

RAIDER INDUSTRIAL

- пистолет за горещ въздух
- heat gun
- suflantă de aer cald
- pištoľ za vrelı vazduh
- фен
- zracna pištoľa
- πιστολι θερμου αερα
- décapeur thermique
- pistola di calore
- pistola de calor
- pistola de calor
- пистолет горячего воздуха
- pištoľ za vrući zrak

RDI-HG24

USER'S MANUAL

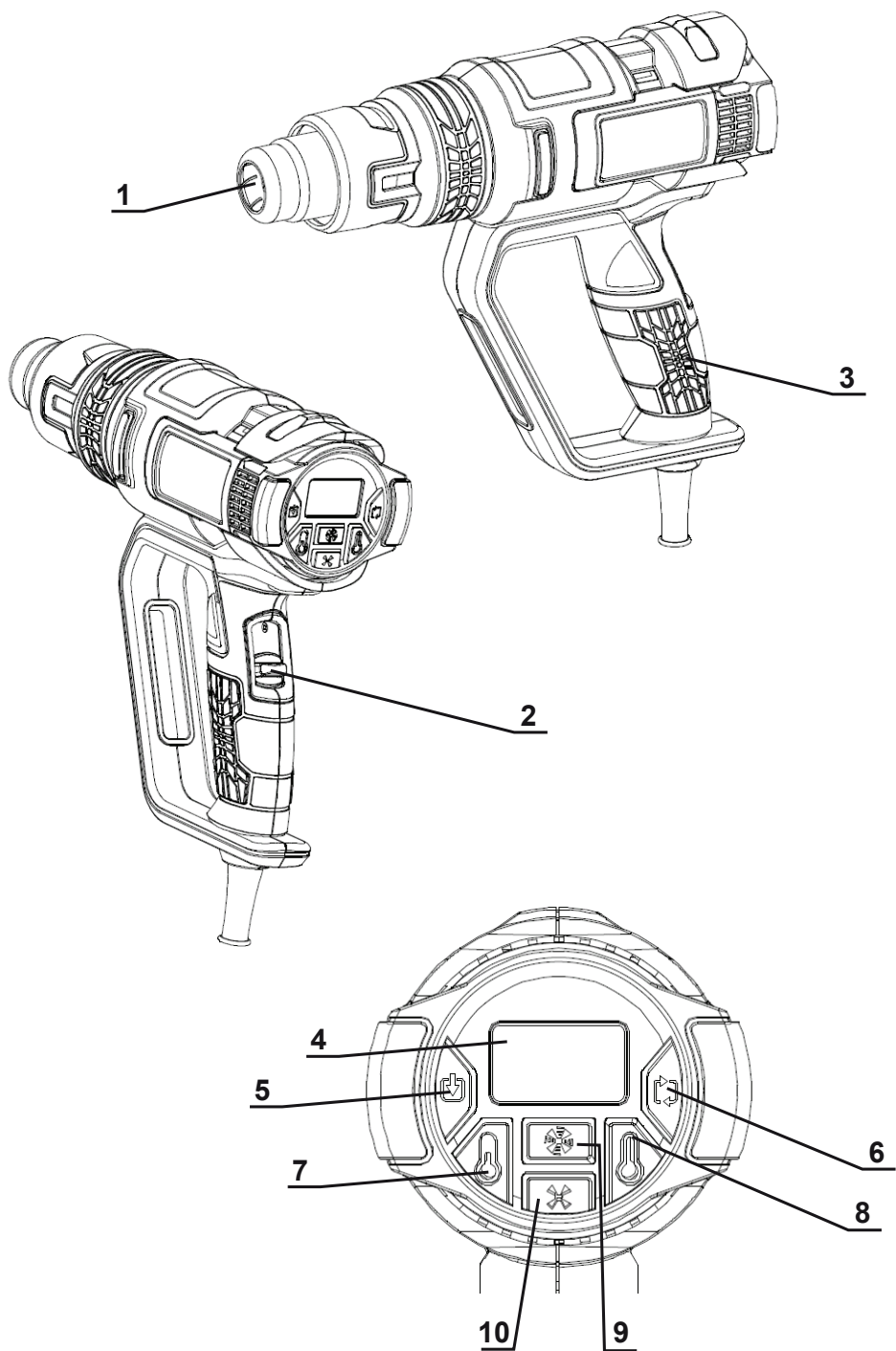


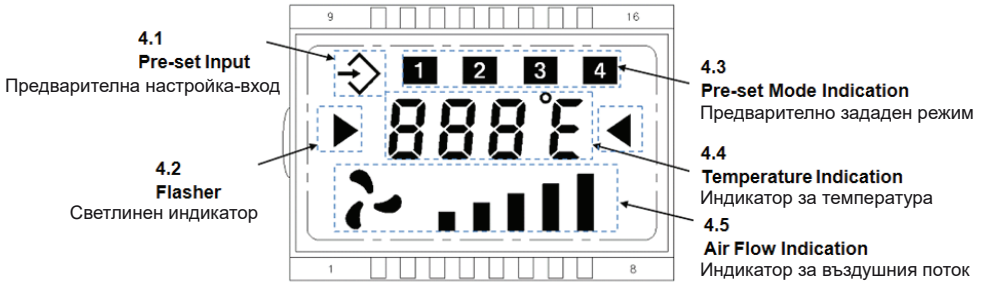
RAIDER® Industrial

Contents

2	BG	схема
4	BG	оригинална инструкция за употреба
8	EN	original instructions' manual
12	RO	Instrucțiuni
15	SR	uputstvo za upotrebu
20	MK	упатство за работа
24	SL	novodila za uporabo
28	EL	οδηγιών χρήσης
32	HR	upute za rad
36	RU	руководства по эксплуатации
40	FR	notice
44	IT	istruzioni per l'uso
48	ES	manual de instrucciones
52	PT	manual de instruções







ИЗОБРАЗЕНИ ЕЛЕМЕНТИ

1. Изходяща дюза.
2. Пусков прекъсвач:
 - 0 - Пистолета е изключен;
 - 1 - Включване на първа степен;
 - 2 - Включване на втора степен.
3. Ръкохватка.
4. LCD цифров дисплей
5. Бутон за запазване на настройките
6. Бутон за избор на режим
7. Бутон за намаляване на температурата -
8. Бутон за увеличаване за температурата +
9. Бутон за намаляване на въздушния поток +
10. Бутон за увеличаване на въздушния поток -

ELEMENTS DEPICTED

1. Output nozzle.
2. Completion breaker:
 - 0 - The gun is turned off;
 - 1 - Inclusion of the first stage;
 - 2 - Inclusion of the second stage.
3. Handle.
4. LCD Digital Display
5. Storage Button
6. Mode Selection Button
7. Adjustment Button for temprature -
8. Adjustment Button for temprature +
9. Adjustment Button for air flow +
10. Adjustment Button for air flow -



1. Накрайник тип "Рибена опашка"
2. Накрайник за работа близо до стъкло
3. Накрайник конус
4. Отражател
- 5, 6. Триъгълна шпакла (две части).
1. "Fish nail" Nozzle
2. Glass Protector Nozzle
3. Cone Nozzle
4. Reflector Nozzle
- 5, 6. Triangular scraper



Прочетете инструкцията преди употреба. /
Refer to the manual(booklet).

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Уважаеми потребители,

Поздравления за покупката на машина от най-бързоразвиващата се марка за електрически, бензинови и пневматични машини - RAIDER. При правилно инсталиране и експлоатация, RAIDER са сигурни и надеждни машини и работата с тях ще Ви достави истинско удоволствие. За Вашето удобство е изградена и отлична сервизна мрежа с 45 сервиза в цялата страна.

Преди да използвате тази машина, моля, внимателно се запознайте с настоящата “Инструкция за употреба”.

В интерес на Вашата безопасност и с цел осигуряване на правилната ѝ употреба, прочетете настоящите инструкции внимателно, включително препоръките и предупрежденията в тях. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е тези инструкции да останат на разположение за бъдещи справки на всички, които ще ползват машината. Ако я продадете на нов собственик то “Инструкцията за употреба” трябва да се предаде заедно с нея, за да може новия ползвател да се запознае със съответните мерки за безопасност и инструкциите за работа.

“Евромастер Импорт Експорт” ООД е упълномощен представител на производителя и собственик на търговската марка RAIDER. Адресът на управление на фирмата е гр. София 1231, бул. “Ломско шосе” 246, тел. 0700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

От 2006 година във фирмата е въведена системата за управление на качеството ISO 9001:2008 с обхват на сертификацията: Търговия, внос, износ и сервиз на професионални и хоби електрически, пневматични и механични инструменти и обща железария. Сертификатът е издаден от Moody International Certification Ltd, England.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

параметър	мерна единица	стойност
Модел	-	RDI-HG24
Номинално напрежение	V	230
Номинална честота	Hz	50
Консумирана мощност	W	2000
Температура на изхода на дюзата на I степен	°C	50
Температура на изхода на дюзата на II степен	°C	50-650
Дебит на въздуха при работа на I степен	l/min	250-500
Дебит на въздуха при работа на II степен	l/min	250-500
Ниво на звукова мощност по-малко от	dB(A)	70
Клас на защита	-	II

1. Общи указания за безопасна работа.

Прочетете внимателно всички указания. Неспазването на приведените по-долу указания може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки травми. Съхранявайте тези указания на сигурно място.

1.1. Не използвайте електроинструмента във влажна среда.

1.2. Винаги проверявайте електроинструмента, кабела и щепсела преди употреба. В случай на повреда, ремонтните работи трябва да се извършват само от специалист.

1.3. Бъдете внимателни при употреба около места със запалими вещества. Не прилагайте горещия въздух на едно място за продължително време.

1.4. Винаги проверявайте дали работното място е добре проветрено. Не използвайте електроинструмента като сешоар.

2. Безопасност при работа с електрически ток.

2.1. Свързвайте щепсела в контакта само когато електроинструмента е изключена. Винаги изваждайте щепсела от контакта след употреба. Винаги изваждайте щепсела преди да извършвате манипулации върху уреда.

2.2. Не пренасяйте електроинструмента за кабела.

2.3. Винаги дръжте захранващия кабел на разстояние от работната площ.

2.4. Преди включване проверете напрежението. Напрежението, указано на стикера на електроинструмента трябва да отговаря на това в електрическата мрежа. Електроинструменти, специфицирани за 230V, могат да работят и на 220V.

2.5. Захранващия кабел и щепсела трябва да са в добро състояние.

3. Безопасен начин на работа.

3.1. Опасност от поява на пламъци!

3.2. Не докосвайте горещата дюза (1).

3.3. Носете защитни ръкавици.

3.4. Поставете електроинструмента на стойка и я оставете да се охлади преди да я приберете. Дръжте електроинструмента и консумативите към нея извън обсега на деца.

3.5. Ако дюзата на електроинструмента е нагорещена и искате да освободите и двете си ръце за работа, може да издърпате подпората на стойката и да поставите електроинструмента в изправена позиция на нейната основа.

3.6. Никога не насочвайте горещия въздух към хора или животни.

3.7. Опасност от пожари и експлозии! При работа топлината може да се пренесе към повърхности извън полезрението. Могат да се появят запалими и отровни газове при работа с пластмаса, бои (особено по-стари), лакове и подобни материали. Не използвайте електроинструмента в близост до силно възпламеними газове или материали. Не дръжте дюзата много близо до работната повърхност. Използвайте само оригинални консумативи. Не всички описани или илюстрирани консумативи са включени в стандартната опаковка.

4. Включване / изключване, настройки.

4.1. Електроинструментът трябва да е в изключено положение, преди свързване към захранването.

Поставете пусковия прекъсвач (2) в позиция I, когато е необходим по-слаб въздушен поток, за да се избегне прегряване на работната повърхност или разместването на парчета от нея вследствие на въздушното налягане.

Поставете пусковия прекъсвач (2) в позиция II, когато искате да постигнете по-силно въздушно налягане и да нагрявате обработваната площ по-бързо. При този режим е желателно да дръжите електроинструмента на по-голямо разстояние от работната повърхност.

- За да включите инструмента, поставете пусковия прекъсвач в положение I / II.

- За да изключите инструмента, регулирайте най-ниската температура, за да охладите, след това поставете превключвателя за включване / изключване на позиция 0. Нека инструментът да се охлади, преди да го преместите или съхраните.

4.2. Настройки на температурата и въздушния поток.

- Включете / изключете превключвателя към позиция I или II.

- Увеличете или намалете изходната температура, като натиснете бутоните (7), (8).

Температурата се регулира в интервал от 10 °C.

Светлинният индикатор (4.2) ще мига преди изходната температура да достигне зададената температура.

- Настройте въздушния поток, като натиснете бутоните (9), (10).

- Включете / изключете превключвателя на I, температурата е фиксирана на 50 °C за охлаждане.

4.3. Предварително зададен избор на режим

- Предлагат се 4 предварително зададени режима за бързо намаляване на температурата и настройката на въздушния поток за най-честите приложения.

- Включете инструмента. Кликнете върху бутона за избор на режим (6), за да изберете желания режим на зададена температура и въздушен поток.

4.4. Въвеждане на предварително зададен режим.

- Изберете един предварително зададен режим.

- Задайте желаната температура и въздушен поток, като натиснете бутоните (7), (8), (9), (10). По време на процеса символът на предварително зададения режим (4.1) продължава да мига.

- След това задръжте бутона за запазване на настройките (5) за 2 секунди, докато символът на предварителна настройка-режим (4.1) изчезне. Новата настройка на температурата и въздушния поток се запазва в предварително зададения режим за бърза селекция.

Не дръжте инструмента на едно място прекалено дълго, за да предотвратите възпламеняване на повърхността.

При сваляне на боя, отстранявайте натрупаната боя по аксесоарите, защото има опасност тя да се запали. Ако е необходимо, внимателно отстранете остатъците от боята от аксесоара с нож.

5. Начин на работа и приложение.

5.1. Отстраняване на боя. Поставете плоската дюза. Нагрейте до размекване боята и я отстранете използвайки шпакла. Не нагривайте боята твърде дълго, защото това ще овъгли боята и ще доведе до по-трудното и отстраняване. Много лепила (напр. стикери) омекват при нагриване, позволявайки на слепените повърхности да бъдат разделени и втеченото лепило да бъде отстранено.

5.2. Отстраняване на боя от прозорци. Стъклото е чупливо. Винаги използвайте дюзата предвидена за стъкло. От вертикални повърхности боята може да бъде отстранена с шпакла или мека телена четка.

5.3. Оформяне на пластмасови тръби. Поставете рефлекторната дюза. За да избегнете повреждането на тръбата, напълнете я с пясък от двете страни и запушете и двата края. Нагривайте тръбата постепенно като придвижвате пистолета от край до край.

5.4. Оцветяване на дърво.

Поставете плоската дюза. Оцветяването с горещ въздух придава на дървото тъмен оттенък. Не дръжте дюзата твърде близо до дървото, защото това ще го оцвети неравномерно. Внимателно отстранете всякакви грапавини и стърготини с фина шкурка.

5.5. Работа с термосвиваем шлаух. Подберете подходящия накрайник за пистолета от окомплектовката - нагривайте термосвиваемия шлаух равномерно.

5.6. Размразяване на тръби. Не опитвайте да размразявате PVC тръби. Поставете рефлекторната дюза. Винаги нагривайте замръзналата площ в посока отвън-навътре. (от краищата към центъра). Забележка: Тръбите за вода често са трудно различими от тръбите за газ. Медните тръби са съединени посредством калай и поради това не трябва да се нагриват над 200°C.

5.7. Други приложения.

- Изсушаване на бои, лакове, цветни проби, пълнители, лепила, строителни фуги и гипсови форми;

- Сваляне на стикери;

- Размразяване на заледени стълби и стъпала, брави на вратите, капаци на багажника, врати за автомобили или водопроводи, както и за размразяване на кутии за лед;
- Заваряване на термопластичен полимер, подови настилки от PVC и линолеум, PVC покритие, брезенти и фолия;
- Огъване на пластмасови тръби и листове;
- Запояване на водопроводни съединения, калай, специални сребърни спойки, SMD елементи, кабелни щифтове;
- Разхлабване на ръждясали или плътно закрепени гайки и болтове;
- Премахване на стари и дори дебели покрития от маслена боя, лак и синтетична мазилка;
- Дезинфекция - С горещ въздух от 600°C (Внимание: Опасност от пожар! Не загрявайте дървените повърхности прекомерно).

5.8. Стационарна употреба

Този инструмент може да се използва и в стационарен режим.

- Поставете инструмента върху работния плот.
- Закрепете кабела, за да предотвратите издърпването на инструмента от работния плот.
- Внимателно включете инструмента.

Уверете се, че дюзата винаги е насочена далеч от вас и от всички наблюдатели.

Уверете се, че не изпускате нищо в дюзата.

5.9. Охлаждане

Дюзата и аксесоарът стават много горещи по време на употреба. Оставете ги да се охладят, преди да опитате да преместите или съхранявате инструмента.

- За да намалите времето за охлаждане, превключете инструмента в положение I, което е на най-ниската температура на въздуха и регулирайте въздушния поток до макс. и го оставете да работи за няколко минути.
- Изключете инструмента и го оставете да изстине най-малко 30 минути преди съхранение.

6. Поддръжка и почистване

Винаги изключвайте захранващия кабел от контакта преди да поставите някой от аксесоарите. Винаги пазете вентилационните отвори открити и чисти.

Редовно почиствайте корпуса с мека кърпа, при необходимост навлажнена със сапунена вода. Вашият електроинструмент не изисква допълнително смазване. Никога не използвайте разтворители като бензин, алкохол, амонячна вода и т.н. Тези разтворители могат да повредят пластмасовите части.

7. Опазване на околната среда. С оглед опазване на околната среда

електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях ценни суровини. Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци! Съгласно Директивата на ЕС 2012/19/ЕС относно излезлите от употреба електрически и електронни устройства и утвърждаването ѝ като национален закон електроинструментите, които не могат да се използват повече, трябва да се събират отделно и да бъдат подлагани на подходяща преработка за оползотворяване на съдържащите се в тях ценни суровини.



ORIGINAL INSTRUCTIONS MANUAL

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of machinery from the fastest growing brand of electric, gasoline and pneumatic machines - RAIDER. When properly installed and operating, RAIDER are safe and reliable machines and work with them will deliver a real pleasure. For your convenience has been built an excellent service network of 49 service stations across the country.

Before using this machine, please carefully acquaint yourself with these "instructions for use."

In the interest of your safety and to ensure proper use and read these instructions carefully, including the recommendations and warnings in them. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important that these instructions will remain available for future reference to all who will use the machine. If you sell it to a new owner "Instructions for Use" must be submitted along with it to enable new users to become familiar with relevant safety and operating instructions.

Euromaster Import Export Ltd. is an authorized representative of the manufacturer and owner of the trademark RAIDER.

Address: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Since 2006 the company introduced the system of quality management ISO 9001:2008 with scope of certification: Trade, import, export and servicing of hobby and professional electrical, mechanical and pneumatic tools and general hardware. The certificate was issued by Moody International Certification Ltd, England.

TECHNICAL DATA

parameter	unit	value
Model	-	RDI-HG24
Voltage	V	230
Frequency	Hz	50
Input Power	W	2000
Temperature at the nozzle outlet (approx.) I	°C	50
Temperature at the nozzle outlet (approx.) II	°C	50-650
Air flow at position I	l/min	250-500
Air flow at position II	l/min	250-500
Sound power level is lower than	dB(A)	70
Protection class	-	II

1. General instructions for safe operation.

Read all instructions carefully. Failure of the nature following instructions can cause electric shock, fire and / or severe injuries. Keep these instructions in a safe place.

For your safety. The tool can only be used safely after the operating instructions have been read and fully complied with.

1.1. Do not use the tool if damp or if the surroundings are damp.

1.2. Always check the tool, power cord and plug before use. In the event of damage, repair work should only be carried out by a specialist.

1.3. Be careful when using the appliance in places where are combustible materials. Do not apply to the same place for a long time.

1.4. Always ensure the workplace is well ventilated. Never use the tool as hair drier.

2. Safety instructions when using electricity

2.1. Only connect the power lug when the tool is OFF. Disconnect the power plug after use. Always disconnect the power plug before performing any work on the tool.

2.2. Do not carry the tool by the power cord.

2.3. Always keep the extension cable well away from the workplace. .

2.4. Before start-up make sure that the correct voltage is used. The voltage specified on the nameplate must conform to the supply voltage. Tools rated for 230V can also be operated on 220V power supply.

2.5. The power cord and plug must be in perfect condition.

3. Safety instructions for exploitation.

3.1. Danger of burns!

3.2. Do not touch the hot nozzle (1).

3.3. Wear protective gloves

3.4. Place on its stand after use and allow cooling before storage. Keep the tool and accessories out of the reach to children.

3.5. A hot nozzle (1) can cause damage. Do not leave the appliance unattended when in use.

3.6. Never direct the hot air flow at persons or animals.

3.7. Danger of fire and explosion! A fire may arise if the appliance is not used with care. Heat may be conducted to combustible materials which are out of sight. Inflammable and poisonous gases may be produced when working with plastics, paints (especially older types of paint), varnishes and similar materials. Never use the tool in the proximity of highly inflammable gases of materials. Do not use in presence of an explosive atmosphere. Do not hold the nozzle outlet too close to the workplace. Only use original accessories. Not all the illustrated or described accessories are included in standard delivery.

4. Turn on / Turn off, adjustments.

4.1. The machine must be switched off when it is connected to the mains.

Put the ON/OFF switch (2) at position I, when a lower air stage may be required in certain cases, e.g. to avoid overheating the work piece's surroundings or to avoid displacing the workpiece if the air flow is too strong.

Put the ON/OFF switch (2) at position II, when a higher air stage heats up the workpiece more quickly and enables the hot air gun to be held at a greater distance from the workpiece.

To switch the tool on, set the on/off switch to position I / II.

To switch the tool off, adjust the lowest temperature to cool off, then set the on/off switch to position 0. Let the tool cool down before moving or storing it.

4.2. Temperature setting and airflow setting.

- Turn ON/OFF Switch to I or II.

- Increase or decrease the output temperature by clicking the Buttons (7),(8).

- Temperature adjusts at scale of 10°C.

- The Flasher (4.2) will keep flashing before output temperature reaches the setting temperature.

- Adjust air flow by clicking the Buttons (9),(10).

- Turn ON/OFF Switch to I, the temperature is fixed at 50°C for cooling down.

4.3. Preset mode selection

- 4 preset modes are available for quick selection of temperature and airflow setting for most frequent and defined applications.
- Turn on the tool. Click the button the Mode Selection Button(6) to select one desired mode of preset temperature and air flow.

4.4. Preset mode input

- Select one preset mode according
- Set desired temperature and airflow by clicking buttons (7), (8), (9), (10). During the process, the symbol of Preset Input (4.1) keeps flashing.
- Then keep the Storage Button (5) pressed for 2 seconds until the the symbol of Preset Input (4.1) disappear. The new temperature and airflow setting is stored into the preset mode for quick selection.

Do not keep the tool directed at one spot too long to prevent igniting the surface.

Avoid collecting paint on the scraper accessory, as it may ignite. If necessary, carefully remove paint debris from the scraper accessory using a knife.

5. Instruction for use and applications.

5.1. Removing paint/dissolving adhesives. Fit the flat nozzle. Soften the paint using hot air and remove evenly using the spatula. Do not heat the paint for too long since this will burn the paint, making it more difficult to remove. Many adhesives (e.g. stickers) become softer when heated, allowing adhesive bonds to be separated and superfluous adhesive to be removed.

5.2. Removing paint from windows Glass can break easily. Always use the glass protection nozzle. On profiled surfaces, paint can be removed using a spatula and brushed off using a soft wire brush.

5.3. Shaping plastic tubing. Fit the reflector nozzle. To avoid kinking the tubing, fill the tubing with sand and seal at both ends. Heat the tubing evenly by moving it from side to side.

5.4. Staining wood. Fit the flat nozzle. Hot air staining gives natural wood a rustic effect. Do not hold the nozzle too close to the wood as this will color the wood unevenly. Carefully grind off any singed wood fibres afterwards using fine emery paper.

5.5. Shrink fitting. Fit the reducing nozzle. Select a heat-shrinkable sleeve (see Accessories) with a diameter matching that of the workpiece, e.g. cable lug. Heat the heat-shrinkable sleeve evenly.

5.6. Defrosting water pipes. Do not attempt to defrost PVC piping. Fit the reflector nozzle. Always heat the frozen area inwards from the edge to the centre. Note: Water pipes are often difficult to distinguish from gas pipes. Copper pipes are joined using tin and should therefore not be heated above 200°C.

5.7. Other applications

- Drying paint, varnish color shade samples, filler, adhesives, construction joints and stucco forms
- Removing stickers
- Defrosting of icy stairs and steps, door locks, trunk lids, car doors or water pipes, as well as for defrosting ice boxes
- Welding of thermoplastic polymer, flooring materials of PVC and linoleum, PVC-coated fabric, tarpaulins and foils
- Bending plastic pipes and sheets
- Soldering plumbing joints, tin, special silver solder, SMD elements, cable lugs
- Loosening rusted or tightly fastened nuts and bolts
- Removing old and even thick coatings of oil paint, lacquer, varnish and synthetic plaster
- Disinfection-With hot air of 600°C (Caution: Danger of fire! Do not heat up the wooden surface excessively).

5.8. Stationary use

This tool can also be used in stationary mode.

- Place the tool onto the workbench.

- Secure the cable to prevent pulling the tool off the workbench.
- Carefully switch the tool on.

Make sure that the nozzle always points away from you and any bystanders.
Make sure not to drop anything into the nozzle.

5.9. Cooling down

The nozzle and accessory become very hot during use. Let them cool down before attempting to move or store the tool.

- To reduce the cooling time, switch the tool to position I which is at the lowest air temperature and adjust the air flow to Max. and let it run for a few minutes.
- Switch the tool off and let it cool down for at least 30 minutes before storage.

6. Care and maintenance.

Always unplug the power cord before plugging in any of the accessories. Always keep the ventilation holes open and clean.

Regularly clean the case with a soft cloth, if necessary moistened with soapy water. Your power tool does not require additional lubrication. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc. These solvents can damage the plastic parts.



7. Environmental protection.

The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Do not dispose of power tools into household waste!

According the European Directive 2012/19/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.

INSTRUCȚIUNI

Dragă client,

Felicitări pentru cumpărarea de mașini de la cel mai rapid mărit grup de mașini electrice, benzină și pneumatice - RAIDER. Atunci când sunt instalate și funcționate corespunzător, RAIDER sunt mașini sigure și fiabile și lucrul cu ele va oferi o adevărată plăcere. Pentru confortul dvs. a fost construită și o rețea excelentă de service de 49 de stații de benzină din întreaga țară.

Înainte de a utiliza această mașină, vă rugăm să cunoașteți cu atenție aceste "instrucțiuni de utilizare.

În interesul siguranței dvs. și pentru a vă asigura o utilizare adecvată și citiți cu atenție aceste instrucțiuni, inclusiv recomandările și avertismentele din acestea. Pentru a evita erorile și accidentele inutile, este important ca aceste instrucțiuni să rămână disponibile pentru referință viitoare la toți cei care vor folosi mașina. Dacă îl vindeți unui nou proprietar, "Instrucțiuni de utilizare" trebuie depuse împreună cu acesta pentru a permite utilizatorilor noi să se familiarizeze cu instrucțiunile de siguranță și de operare relevante.

Euromaster Import Export Ltd. este un reprezentant autorizat al producătorului și proprietarului mărcii comerciale RAIDER.

Adresa: Sofia City 1231, Bulgaria Blvd. "Lomsko shausse" 246, tel. +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Din anul 2006 compania a introdus sistemul de management al calitatii ISO 9001: 2008 cu scopul certificării: Comerțul, importul, exportul și service-ul hobby-urilor și echipamentelor profesionale electrice, mecanice și pneumatice și hardware-ului general. Certificatul a fost emis de Moody International Certification Ltd, Anglia.

Detalii tehnice

Parametrii	Unitate	Valoare
Model	-	RDI-HG24
Voltaj	V	230
Frecvența	Hz	50
Putere nominală	W	2000
Temperature iesire (approx.) I	°C	50
Temperature iesire (approx.) II	°C	50-650
Debit aer I	l/min	250-500
Debit aer II	l/min	250-500
Nivel zgomot maxim	dB(A)	70
Clasa protecție	-	II

1. Instrucțiuni generale pentru o funcționare sigură.

Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Nerespectarea naturii în urma instrucțiunilor poate provoca șocuri electrice, incendii și / sau vătămări grave. Păstrați aceste instrucțiuni într-un loc sigur.

Pentru siguranța ta. Instrumentul poate fi folosit în siguranță numai după ce instrucțiunile de utilizare au fost citite și respectate în totalitate.

1.1. Nu utilizați mașina dacă este umedă sau dacă împrejurimile sunt umede.

1.2. Verificați întotdeauna instrumentul, cablul de alimentare și fișa înainte de utilizare. În caz de avarie, lucrările de reparații trebuie efectuate numai de către un specialist.

1.3. Aveți grijă când folosiți aparatul în locuri unde există materiale combustibile. Nu aplicați în același loc o perioadă lungă de timp.

1.4. Asigurați-vă întotdeauna că locul de muncă este bine ventilat. Nu folosiți niciodată mașina ca uscător de păr.

2. Instrucțiuni de siguranță la utilizarea energiei electrice

2.1. Conectați numai suportul de alimentare când instrumentul este oprit. Deconectați fișa după utilizare. Întotdeauna deconectați fișa de alimentare înainte de a efectua orice lucrare cu instrumentul.

2.2. Nu purtați scula de la cablul de alimentare.

2.3. Păstrați întotdeauna cablul prelungitor departe de locul de muncă. .

2.4. Înainte de punerea în funcțiune, asigurați-vă că este utilizată tensiunea corectă. Tensiunea specificată pe plăcuța de identificare trebuie să fie conformă cu tensiunea de alimentare. Unelele clasificate pentru 230V pot fi de asemenea operate pe o sursă de alimentare de 220V.

2.5. Cablul de alimentare și ștecherul trebuie să fie în stare perfectă.

3. Instrucțiuni de siguranță pentru exploatare.

3.1. Pericol de arsuri!

3.2. Nu atingeți duza fierbinte (1).

3.3. Purtați mănuși de protecție

3.4. Așezați-l pe stand după utilizare și permiteți răcirea înainte de depozitare. Păstrați scula și accesoriile la îndemâna copiilor.

3.5. O duză fierbinte (1) poate provoca daune. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

3.6. Nu îndreptați niciodată fluxul de aer cald către persoane sau animale.

3.7. Pericol de incendiu și de explozie! Afire poate apărea dacă aparatul nu este folosit cu grijă. Căldura poate fi condusă la materialele combustibile care nu sunt vizibile. Se pot produce gaze inflamabile și otrăvitoare atunci când se lucrează cu materiale plastice, vopsele (în special vopsele în vrac), lacuri și materiale similare. Nu utilizați niciodată instrumentul în apropierea unor gaze foarte inflamabile de materiale. Nu utilizați în prezența unei atmosfere explozive. Nu țineți priza de duza prea aproape de locul de muncă. Utilizați numai accesoriile originale. Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

4. Porniți / dezactivați conexiunile.

4.1. Mașina trebuie să fie oprită atunci când este conectată la rețea.

Puneți comutatorul ON / OFF (2) în poziția I, când în anumite cazuri poate fi necesară o treaptă inferioară de aer, de ex. pentru a evita supraîncălzirea mediului de lucru sau pentru a evita deplasarea piesei în cazul în care debitul de aer este prea puternic.

Puneți comutatorul ON / OFF (2) în poziția II, când o treaptă de aer mai mare încălzește mai repede piesa de prelucrat și permite pistolului de aer cald să fie ținut la o distanță mai mare de piesa de prelucrat.

Pentru a porni mașina, setați comutatorul de pornire / oprire în poziția I / II.

Pentru a opri unealta, reglați temperatura cea mai scăzută pentru răcire, apoi puneți comutatorul de pornire / oprire în poziția 0. Lăsați instrumentul să se răcească înainte de mutarea sau depozitarea acestuia.

4.2. Setarea temperaturii și setarea fluxului de aer.

- Activați / dezactivați comutatorul la I sau II.

- Măriți sau micșorați temperatura de ieșire făcând clic pe butoanele (7), (8).
- Temperatura se ajustează la scară de 10 ° C.
- Flasher (4.2) va continua să clipească înainte ca temperatura de ieșire să atingă temperatura de setare.
- Reglați debitul de aer făcând clic pe butoanele (9), (10).
- Pornirea / oprirea Comutatorul la I, temperatura este fixată la 50 ° C pentru răcire.

4.3. Selecție mod presetat

- Sunt disponibile 4 moduri presetate pentru reglarea rapidă a temperaturii și a debitului de aer pentru aplicațiile cele mai frecvente și definite.
- Porniți instrumentul. Faceți clic pe butonul Butonul de selectare a modului (6) pentru a selecta un mod dorit de temperatură presetată și de debit de aer.

4.4. Intrare mod presetat

- Selectați un mod prestabilit în conformitate cu
- Setați temperatura dorită și debitul de aer dorind butoanele (7), (8), (9), (10). În timpul procesului, simbolul Intrare presetată (4.1) continuă să clipească.
- Apoi păstrați butonul de memorare (5) apăsat timp de 2 secunde până când simbolul Intrare presetată (4.1) dispare. Noua setare a temperaturii și a fluxului de aer este stocată în modul prestabilit pentru o selecție rapidă.

Nu țineți unealta îndreptată într-un singur loc prea mult pentru a preveni aprinderea suprafeței.

Evitați colectarea vopselei pe accesorii raclei, deoarece se poate aprinde. Dacă este necesar, îndepărtați cu grijă resturile de vopsea din accesorii raclei cu ajutorul unui cuțit.

5. Instrucțiuni de utilizare și aplicații.

5.1. Îndepărtarea adezivilor de vopsire / dizolvare. Montați duza plată. Se înmoaie vopseaua folosind aer cald și se îndepărtează uniform folosind spatulă. Nu încălziți vopseaua prea mult, deoarece acest lucru va arde vopseaua, ceea ce va face mai dificilă îndepărtarea. Multe adezivi (de exemplu, autocolante) devin mai moi atunci când sunt încălzite, permițând separarea legăturilor adezive și îndepărtarea adezivului inutil.

5.2. Îndepărtarea ferestrelor de vopsea Sticla se poate rupe ușor. Utilizați întotdeauna duza de protecție a sticlei. Pe suprafețele profilate, vopseaua poate fi îndepărtată cu ajutorul unei spatule și periați cu ajutorul unei perii moi de sârmă.

5.3. Modelarea tuburilor din plastic. Montați duza reflectorului. Pentru a evita ruperea tubului, umpleți tubul cu nisip și etanșați la ambele capete. Încălziți tubul în mod egal mutându-l dintr-o parte în alta.

5.4. Colorarea lemnului. Montați duza plată. Aerul cald dă lemnului natural un efect rustic. Nu țineți duza prea aproape de lemn deoarece aceasta va colora lemnul neuniform. Îndepărtați cu atenție orice fibre de lemn prelucrate după folosirea hârtiei fine de șmirghel.

5.5. Presetupă. Montați duza de reducere. Selectați un manșon termocontractabil (vezi Accesorii) cu un diametru care se potrivește cu cel al piesei de prelucrat, de ex. cablu lug. Împingeți manșonul termocontractabil în mod egal.

5.6. Dezghețarea conductelor de apă. Nu încercați să dezghețați tubulatura din PVC. Montați duza reflectorului. Încălziți întotdeauna zona înghețată spre interior de la margine la centru. Notă: țevile de apă sunt adesea dificil de distins de conductele de gaze. Conducta de cupru este îmbinată cu ajutorul stofei și, prin urmare, nu trebuie încălzită la o temperatură mai mare de 200°C.

5.7. Alte aplicații

Vopsea de uscare, vopsele de culori, umpluturi, adezivi, îmbinări de construcție și stucuri
Eliminarea autocolantelor

Dezghețarea scărilor și treptelor înghețate, a încălătorii ușilor, a portbagajelor, a ușilor sau a conductelor de apă, precum și pentru dezghețarea cutiilor de gheață

Sudarea polimerilor termoplastici, a materialelor de pardoseli din PVC și linoleum, țesături acoperite cu PVC, prelate și folii

Îndoirea conductelor și a foilor din plastic

Articulații sanitare de lipit, staniu, aliaje de argint speciale, elemente SMD, cabluri

Slăbiți piulițele și șuruburile ruginite sau strânse fixate

Îndepărtarea acoperirilor vechi și chiar groase de vopsea de ulei, lac, lac și tencuială sintetică

Dezinfecție - Cu aer cald de 600°C (Atenție: Pericol de incendiu! Nu încălzi excesiv suprafața din lemn).

5.8. Utilizare staționară

Acest instrument poate fi folosit și în modul staționar.

- Plasați scula pe bancul de lucru.
- Asigurați cablul pentru a împiedica tragerea sculei de pe bancul de lucru.
- Deplasați cu grijă instrumentul.

Asigurați-vă că duza întotdeauna se îndreaptă spre dvs. și către toți spectatorii.

Asigurați-vă că nu cădeți nimic în duză.

5.9. Răcire

Duza și accesoriul devin foarte fierbinți în timpul utilizării. Lăsați-i să se răcească înainte de a încerca să mutați sau să păstrați scula.

- Pentru a reduce timpul de răcire, comutați scula în poziția I care este la cea mai mică temperatură a aerului și reglați debitul de aer la Max. și lăsați-l să ruleze câteva minute.
- Oprii instrumentul și lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 30 de minute înainte de depozitare.

6. Îngrijirea și întreținerea.

Deconectați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a conecta oricare dintre accesorii. Păstrați întotdeauna găurile de ventilație deschise și curățate.

Curățați cu regularitate carcasa cu o cârpă moale, dacă este necesar, umezită cu apă cu săpun. Uneltele electrice nu necesită lubrifiere suplimentară. Nu folosiți niciodată solvenți, cum ar fi benzina, alcoolul, amoniacul etc. Aceste solvenți pot deteriora piesele din plastic.

7. Protecția mediului.



Mașina, accesoriile și ambalajele trebuie sortate pentru reciclarea ecologică.

Nu aruncați sculele electrice în deșeurile menajere!

În conformitate cu Directiva europeană 2012/19 / CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice și punerea în aplicare a acestuia în dreptul național, uneltele electrice care nu mai pot fi utilizate trebuie colectate separat și eliminate în mod corect din punct de vedere al mediului.



SR**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Драги купац,

Честитамо на куповини машина од најбрже растућег брэнда електричних, бензинских и пнеуматских машина - РАИДЕР. Када су исправно инсталиране и оперативне, РАИДЕР су сигурне и поуздане машине и раде са њима, пружит ће право задовољство. За вашу удобност изграђена је и одлична сервисна мрежа од 49 сервисних станица широм земље.

Пре употребе ове машине, пажљиво упознајте ове “упутства за употребу.

У интересу ваше сигурности и осигурати правилну употребу и пажљиво прочитати ова упутства, укључујући препоруке и упозорења у њима. Да бисте избегли непотребне грешке и несреће, важно је да ове инструкције остају доступне за будуће позивање на све који ће користити машину. Ако га продате новом власнику, морају се приложити “Упуте за кориштење” заједно са њим како би се новим корисницима омогућило упознавање са одговарајућим упутствима за сигурност и рад.

Еуромастер Импорт Експорт доо је овлашћени заступник произвођача и власника заштитног знака РАИДЕР.

Адреса: Град Софија 1231, Бугарска “Ломско шауссе” Блвд. 246, тел. +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Од 2006. године компанија је увела систем менаџмента квалитетом ИСО 9001: 2008 с обимом сертификације: трговина, увоз, извоз и сервис хоби и професионалних електричних, механичких и пнеуматских алата и опћег хардвера. Сертификат је издао Мооди Интернационал Цертификацион Лтд, Енглеска.

ТЕХНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ

Parametar	Jedinica mera	Vrenost
Model	-	RDI-HG24
Nominalni napon	V	230
Nominalna frekvencija	Hz	50
Snaga	W	2000
Temperatura na izlazu mlaznice na I stepen	°C	50
Temperatura na izlazu mlaznice na II stepen	°C	50-650
Protok vazduha pri radu na I stepen	l/min	250-500
Protok vazduha pri radu na II stepen	l/min	250-500
Nivo zvučne snage manji od	dB(A)	70
Klasa zaštite	-	II

1. Општа упутства за сигуран рад.

Пажљиво прочитајте сва упутства. Неуспјех природе након сљедећих упутстава може изазвати електрични удар, пожар и / или тешке повреде. Ове инструкције држите на сигурном месту.

За своју сигурност. Алат се може користити безбедно само након што су упутства за рад прочитана и у потпуности испуњена.

1.1. Немојте користити алат ако је влажан или ако је окружење влажно.

1.2. Пре употребе увек проверите алат, кабл за напајање и прикључак. У случају оштећења, поправке треба обавити само стручњаци.

1.3. Будите пажљиви када користите апарат на мјестима гдје су запаљиви материјали. Не примењујте се на исто место дуго времена.

1.4. Увек проверите да ли је радно место добро проветрено. Никада не користите алат као сушач за косу.

2. Упутства за безбедност при коришћењу електричне енергије

2.1. Прикључите само утичницу када је алат ОФФ. Искључите прикључни кабл после употребе. Увек искључите прикључни кабл пре него што обавите било какав рад на алату.

2.2. Не носите алат помоћу кабла за напајање.

2.3. Увек држите продужни кабл добро од радног места. .

2.4. Пре пуштања у рад проверите да ли се користи исправан напон. Напон наведен на именски таблици мора одговарати напону напајања. Алата назван 230В могу се користити и на 220В напојном напону.

2.5. Кабл за напајање и утикач морају бити у савршеном стању.

3. Безбедносна упутства за експлоатацију.

3.1. Опасност од опекотина!

3.2. Не додирујте врућу млазницу (1).

3.3. Носите заштитне рукавице

3.4. Ставите на свој штанд након употребе и дозволите хлађење пре складиштења.

Држите алат и прибор од недостатка деце.

3.5. Врућа млазница (1) може проузроковати оштећења. Не остављајте уређај без надзора када је у употреби.

3.6. Никада не усмеравајте пролаз топлог ваздуха код особа или животиња.

3.7. Опасност од пожара и експлозије! Може се јавити ако се уређај не користи пажљиво. Топлота се може водити до запаљивих материјала који су ван домета. Запаљиви и отровни гасови могу се производити приликом рада са пластиком, бојама (посебно старијим бојама), лаковима и сличним материјалима. Никада не користите алат у близини високо запаљивих гасова материјала. Не користити у присуству експлозивне атмосфере. Немојте држати прикључак млазнице превише близу радног места. Користите само оригиналне додатке. Нису сви илустровани или описани додатци укључени у стандардну испоруку.

4. Укључите / искључите, прилагодбе.

4.1. Машина мора бити искључена када је прикључена на мрежу.

Поставите прекидач ОН / ОФФ (2) на позицији И, када у одређеним случајевима може бити потребан нижи ниво ваздуха, нпр. да бисте избегли прегревање окружења радног комада или да избегнете измјештање радног комада ако је проток ваздуха превише јак.

Поставите прекидач за укључивање / искључивање (2) на позицији ИИ, када већи степен ваздуха брже загрева радни предмет и омогућује држање пиштоља за врући ваздух на већој удаљености од радног комада.

Да бисте укључили алат, поставите прекидач за укључивање / искључивање на положај И / ИИ.

Да бисте искључили алат, подесите најнижу температуру да се охлади, а затим поставите прекидач за укључивање / искључивање у положај 0. Пустите да се алат охлади пре него што се помери или ускладишти.

4.2. Постављање температуре и подешавање протока ваздуха.

- Укључите / искључите Прелазак на И или ИИ.

- Повећајте или смањите излазну температуру притискањем дугмади (7), (8).
 - Температура се подешава на скали од 10 ° C.
 - Фласхер (4.2) ће наставити да трепери пре него што излазна температура достигне температуру подешавања.
 - Прилагодите проток ваздуха кликом на дугмад (9), (10).
 - Укључите / искључите Прелазак на И, температура се фиксира на 50 ° C ради хлађења.
- 4.3. Одабир унапред подешеног начина рада
- На располагању су 4 унапред постављена режима рада за брз избор температуре и подешавања протока ваздуха за најчешће и дефинисане апликације.
 - Укључите алат. Кликните на дугме Моде Селекцион Буттон (6) да изаберете жељени мод подешене температуре и проток ваздуха.

4.4. Унос подешеног начина рада

- Изаберите један унапред постављен мод
- Поставите жељену температуру и проток ваздуха кликом на дугмад (7), (8), (9), (10). Током процеса, симбол Пресет Инпут (4.1) трепери.
- Затим држите дугме за складиштење (5) притиснуто 2 секунде све док симбол Пресет Инпут (4.1) не нестане. Нова подешавања температуре и протока ваздуха се меморишу у унапред подешени начин за брзо селекцију.

Немојте дуго држати алат на једном месту како бисте спречили стварање површине.

Избегавајте сакупљање боје на додатку стругача, јер се може запалити. Ако је потребно, пажљиво уклоните мрље од комада помоћу ножа.

5. Instruction for use and applications.

5.1. Removing paint/dissolving adhesives. Fit the flat nozzle. Soften the paint using hot air and remove evenly using the spatula. Do not heat the paint for too long since this will burn the paint, making it more difficult to remove. Many adhesives (e.g. stickers) become softer when heated, allowing adhesive bonds to be separated and superfluous adhesive to be removed.

5.2. Removing paint from windows Glass can break easily. Always use the glass protection nozzle. On profiled surfaces, paint can be removed using a spatula and brushed off using a soft wire brush.

5.3. Shaping plastic tubing. Fit the reflector nozzle. To avoid kinking the tubing, fill the tubing with sand and seal at both ends. Heat the tubing evenly by moving it from side to side.

5.4. Staining wood. Fit the flat nozzle. Hot air staining gives natural wood a rustic effect. Do not hold the nozzle too close to the wood as this will color the wood unevenly. Carefully grind off any singed wood fibres after-wards using fine emery paper.

5.5. Shrink fitting. Fit the reducing nozzle. Select a heat-shrinkable sleeve (see Accessories) with a diameter matching that of the workpiece, e.g. cable lug. Heat the heat-shrinkable sleeve evenly.

5.6. Defrosting water pipes. Do not attempt to defrost PVC piping. Fit the reflector nozzle. Always heat the frozen area inwards from the edge to the centre. Note: Water pipes are often difficult to distinguish from gas pipes. Copper pipes are joined using tin and should therefore not be heated above 200°C.

5.7. Other applications

- Drying paint, varnish color shade samples, filler, adhesives, construction joints and stucco forms
- Removing stickers
- Defrosting of icy stairs and steps, door locks, trunk lids, car doors or water pipes, as well as for defrosting ice boxes
- Welding of thermoplastic polymer, flooring materials of PVC and linoleum, PVC-coated fabric, tarpaulins and foils
- Bending plastic pipes and sheets
- Soldering plumbing joints, tin, special silver solder, SMD elements, cable lugs
- Loosening rusted or tightly fastened nuts and bolts
- Removing old and even thick coatings of oil paint, lacquer, varnish and synthetic plaster
- Disinfection-With hot air of 600°C (Caution: Danger of fire! Do not heat up the wooden

surface excessively).

5.8. Stationary use

This tool can also be used in stationary mode.

- Place the tool onto the workbench.
- Secure the cable to prevent pulling the tool off the workbench.
- Carefully switch the tool on.

Make sure that the nozzle always points away from you and any bystanders.

Make sure not to drop anything into the nozzle.

5.9. Cooling down

The nozzle and accessory become very hot during use. Let them cool down before attempting to move or store the tool.

- To reduce the cooling time, switch the tool to position I which is at the lowest air temperature and adjust the air flow to Max. and let it run for a few minutes.
- Switch the tool off and let it cool down for at least 30 minutes before storage.

6. Care and maintenance.

Always unplug the power cord before plugging in any of the accessories. Always keep the ventilation holes open and clean.

Regularly clean the case with a soft cloth, if necessary moistened with soapy water. Your power tool does not require additional lubrication. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc. These solvents can damage the plastic parts.

7. Environmental protection.



The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Do not dispose of power tools into household waste!

According to the European Directive 2012/19/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national law, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.



УПАТСТВО ЗА РАБОТА

Почитувани корисници,

Честитки за купување машини од најбрзорастечкиот бренд на електрични, бензински и пневматски машини - RAIDER. Кога правилно се инсталираат и работат, RAIDER се безбедни и сигурни машини и работат со нив, ќе испорача вистинско задоволство. За ваша погодност е изградена и одлична услуга мрежа од 49 сервис станица низ целата земја.

Пред да ја користите оваа машина, внимателно запознајте ги овие “упатства за употреба.

Во интерес на вашата безбедност и да обезбедите правилна употреба и внимателно да ги прочитате овие упатства, вклучувајќи ги препораките и предупредувањата во нив. За да се избегнат непотребни грешки и несреќи, важно е овие упатства да останат достапни за понатамошно упатување на сите кои ќе ја користат машината. Ако го продадете на нов сопственик, “Упатства за употреба” мора да се достави заедно со него за да им се овозможи на новите корисници да се запознаат со соодветните безбедносни и оперативни упатства.

Euromaster Import Export Ltd. е овластен претставник на производителот и сопственикот на трговската марка RAIDER.

Адреса: Софија 1231, бул. “Ломско шоус” бул. 246, тел +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Од 2006 година компанијата го вовеле системот за управување со квалитет ISO 9001: 2008 со опсег на сертификација: трговија, увоз, извоз и сервисирање на хоби и професионални електрични, механички и пневматски алатки и општ хардвер. Сертификатот е издаден од Moody International Certification Ltd, Англија.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

параметар	единица	вредност
модел	-	RDI-HG24
напон	V	230
номинална фреквенција	Hz	50
Потрошувачка на енергија	W	2000
Температура на излезот на млазницата на I степен	°C	50
Температура на излезот на млазницата на II степен	°C	50-650
Проток на воздухот при работа на I степен	l/min	250-500
Проток на воздухот при работа на II степен	l/min	250-500
Ниво на звучен моќност помалку од	dB(A)	70
Класа на заштита	-	II

1. Општи упатства за безбедно работење.

Внимателно прочитајте ги сите упатства. Неуспехот на природата по упатствата може да предизвика електричен шок, оган и / или сериозни повреди. Чувајте ги овие упатства на безбедно место.

За ваша безбедност. Алатот може да се користи безбедно само откако ќе се прочитаат упатствата за работа и целосно се почитуваат.

1.1. Не користете ја алатката ако е влажна или ако околината е влажна.

1.2. Секогаш проверувајте ја алатката, кабелот за напојување и приклучокот пред употреба. Во случај на оштетување, работата за поправка треба да ја врши само специјалист.

1.3. Бидете внимателни кога го користите апаратот на места каде што се потрошиле материјали. Не се применувајте на истото место долго време.

1.4. Секогаш осигурајте се дека работното место е добро проветрено. Никогаш не користете ја алатката како фен за коса.

2. Упатства за безбедност при користење на електрична енергија

2.1. Приклучете го приклучокот само кога алатката е исклучена. Откачете го приклучокот за напојување по употреба. Секогаш исклучете го приклучокот за напојување пред да направите било каква работа на алатот.

2.2. Не носете ја алатката со кабелот за напојување.

2.3. Секогаш држете го продолжниот кабел подалеку од работното место. .

2.4. Пред стартувањето, проверете дали се користи точниот напон. Напонот што е наведен на табличката за идентификација мора да одговара на напонскиот напон. Алатките оценети за 230V, исто така, можат да работат на 220V напојување.

2.5. Кабелот за напојување и приклучокот мора да бидат во совршена состојба.

3. Безбедносни упатства за експлоатација.

3.1. Опасност од изгореници!

3.2. Не допирајте ја топлата млазница (1).

3.3. Носете заштитни ракавици

3.4. Ставете го на штанд по употреба и оставете ладење пред складирање. Чувајте го алатот и додатоците подалеку од дофат на деца.

3.5. Жешка млазница (1) може да предизвика оштетување. Не го оставајте апаратот без надзор кога е во употреба.

3.6. Никогаш не насочувајте го топол воздух на лица или животни.

3.7. Опасност од пожар и експлозија! Може да се појави мешање ако апаратот не се користи со внимание. Топлината може да се изведе за запаливи материјали кои се надвор од видното поле. Може да се произведуваат запаливи и отровни гасови при работа со пластика, бои (особено постари видови на боја), лакови и слични материјали. Никогаш не користете ја алатката во близина на високо запаливи гасови на материјали. Не користете го во присуство на експлозивна атмосфера. Не држете го излезот од млазницата премногу блиску до работното место. Користете само оригинални додатоци. Не сите илустрирани или опишани додатоци се вклучени во стандардната испорака.

4. Вклучете / Исклучете, прилагодувања.

4.1. Машината мора да се исклучи кога е поврзана со електричната мрежа.

Ставете го прекинувачот за вклучување / исклучување (2) во позиција I, кога во одредени случаи може да биде побарана пониска стапка на воздух, на пр. за да се избегне прегревање на околината на работното парче или да се избегне поместување на работното парче ако протокот на воздухот е премногу силен.

Ставете го прекинувачот за вклучување / исклучување (2) во позиција II, кога повисоката стаза на воздух го загрева работното парче побрзо и овозможува да се одржи пиштолот за топол воздух на поголемо растојание од работното парче.

За да го вклучите алатот, поставете го прекинувачот за вклучување / исклучување на положба I / II.

За да го исклучите апаратот, прилагодете ја најниската температура да се олади, потоа

поставете го прекинувачот за вклучување / исклучување во положба 0. Оставете го алатот да се излади пред да се премести или да го чува.

4.2. Поставување на температурата и поставување на протокот на воздух.

- Вклучете го ON / OFF Префрлете се на I или II.
- Зголемување или намалување на излезна температура со кликување на копчињата (7), (8).
- Температурата се прилагодува на скала од 10 ° C.
- Flasher (4.2) ќе продолжи да трепка пред излезна температура да ја достигне температурата за поставување.
- Прилагодете го протокот на воздухот со кликање на копчињата (9), (10).
- Вклучување / исклучување Префрлете се на I, температурата е фиксирана на 50 ° C за ладење.

4.3. Претходно поставување на избор на режим

- Достапни се 4 претходни режими за брзо мерење на температурата и протокот на воздух за најчестите и дефинирани апликации.
- Вклучете ја алатката. Притиснете го копчето Режим за избор на режим (6) за да изберете еден сакан режим на претходно наместената температура и протокот на воздух.

4.4. Внесен режим на меморија

- Изберете еден претходно поставен режим според
- Поставете ја саканата температура и протокот на воздух со притискање на копчињата (7), (8), (9), (10). Во текот на процесот, симболот на претходното внесување (4.1) трепка.
- Потоа држете го копчето за чување (5) притиснато 2 секунди сè додека не исчезна симболот на претходното внесување (4.1). Новата температура и проток на воздух се зачувуваат во претходно поставениот режим за брзо селекција.

Не држете го алатката насочена на едно место премногу долго за да не ја запалите површината.

Избегнувајте собирање на боја на додатокот за гребење, бидејќи може да се запали. Доколку е потребно, внимателно отстранете ги остатоците од боја од додатокот за гребење со користење на нож.

5. Упатство за употреба и апликации.

5.1. Отстранување на лепило за бои / растворање. Наместете ја рамната млазница. Омекнете ја бојата со топол воздух и рамномерно извадете ја со помош на шпатулата. Не ја загревајте бојата предолго, бидејќи тоа ќе ја запали бојата, поради што ќе биде потешко да се отстрани. Многу лепила (на пример, налепници) стануваат помеки кога се загреваат, овозможувајќи да се одделат лепливи врски и да се отстрани излишното лепило.

5.2. Отстранување на прозорец за бои. Стаклото лесно може да се скрши. Секогаш користете млазницата за заштита од стакло. На профилирани површини, бојата може да се извади со помош на шпатула и да се исчисти со помош на четка со мека жица.

5.3. Обликување пластични цевки. Наместете ја рефлекторната млазница. За да се избегне вртење на цевките, наполнете ја цевката со песок и печат на двата краја. Цевката рамномерно се загрева со движење од страна на страна.

5.4. Боене дрво. Наместете ја рамната млазница. Бојата на топол воздух дава природно дрво рустикален ефект. Не држете го млазницата премногу блиску до дрвото бидејќи ова ќе го бои дрвото нерамномерно. Внимателно измешајте ги сите дрвени влакна што се истураат по употреба, со користење на парична казна од хартија.

5.5. Сместете го фитинг. Наместете го млазницата за намалување. Изберете манжетна што се собира на топлина (видете додатоци) со дијаметар кој се совпаѓа со оној на работното парче, на пр. кабел. Рамномерно се загрева топлотно заштитениот ракав.

5.6. Одмрзнување на водоводни цевки. Не обидувајте се да одмрзнете PVC цевки. Наместете ја рефлекторната млазница. Секогаш загревајте ја замрзнатата површина

навнатре од работ до центарот. Забелешка: Водоводни цевки често е тешко да се разликуваат од цевките за гас. Бакарни цевки се спојуваат со калај и затоа не треба да се загреваат над 200°C.

5.7. Други апликации

- Бои за сушење бои, лакови за боја на боја, филер, лепила, градежни споеви и штуколошки форми
- Отстранување налепници
- Одмрзнување на ледените скали и чекори, брави на вратите, капацы за багажникот, врати за автомобили или водоводни цевки, како и за одмрзнување на мразот
- Заварување на термопластичен полимер, материјали за тротоарите од ПВЦ и линолеум, ткаенина со ПВЦ облога, церади и фолии
- Свиткување на пластични цевки и листови
- Лемење молк зглобовите, калај, специјални сребрени лемење, SMD елементи, кабел навртки
- Намалувањето на 'рѓосаните или цврсто прицврстените навртки и завртки
- Отстранување на стари, па дури и дебели облоги на маслени бои, лак, лак и синтетички малтер
- Дезинфекција - Со топол воздух од 600°C (Внимание: Опасност од пожар! Не ја загревајте дрвената површина претерано).

5.8. Стационарна употреба

Оваа алатка може да се користи и во стационарен режим.

- Ставете ја алатката врз работната површина.
- Прицврстете го кабелот за да не го извлечете алатот од работната маса.
- Внимателно вклучете ја алатката.

Осигурајте се дека млазницата секогаш укажува настрана од вас и сите минувачи.

Бидете сигурни дека нема да испуштите ништо во млазницата.

5.9. Ладење надолу

Млазницата и додатокот стануваат многу жешко за време на употребата. Дозволете им да се изладат пред да се обидат да ја преместат или чуваат алатката.

- За да се намали времето на ладење, префрлете го алатот во положба I која е на најниската температура на воздухот и прилагодете го протокот на воздух на Max. и нека се кандидира за неколку минути.
- Исклучете го алатот и оставете го да се излади најмалку 30 минути пред складирање.

6. Грижа и одржување.

Секогаш исклучете го кабелот за напојување пред да приклучите некоја од галантеријата. Секогаш одржувајте ги отворите за вентилација отворени и чисти.

Редовно чистете го кукиштето со мека крпа, доколку е потребно навлажнета со вода за сапуница. Вашиот електричен алат не бара дополнително подмачкување. Никогаш не користете растворувачи како бензин, алкохол, амонијак, итн. Овие растворувачи може да ги оштетат пластичните делови.

7. Заштита на животната средина.



Машината, додатоките и пакувањето треба да се сортираат за еколошки рециклирање.

Не ги фрлајте електричните апарати во отпад од домаќинството!

Според Европската директива 2012/19 / ЕС за отпадна електрична и електронска опрема и нејзиното спроведување во национално право, алатните алатки кои повеќе не се употребуваат мора да се собираат одделно и да се одстрануваат на еколошки правилен начин.



Navodila za uporabo

Dragi prijatelj,

Čestitamo za nakup strojev iz najhitreje rastoče blagovne znamke električnih, bencinskih in pnevmatskih strojev - RAIDER. Ko pravilno namestite in delate, so RAIDER varni in zanesljivi stroji in delo z njimi bo prinesel pravi užitek. Za vaše udobje je bila zgrajena in odlično servisno omrežje 49 bencinskih servisov po vsej državi.

Pred uporabo tega stroja pazljivo seznanite s temi navodili za uporabo.

V interesu vaše varnosti in zagotovite pravilno uporabo ter natančno preberite ta navodila, vključno s priporočili in opozorili v njih. Da bi se izognili nepotrebni napakam in nesrečam, je pomembno, da bodo ta navodila ostala na voljo za prihodnje sklicevanje na vse, ki bodo uporabljali stroj. Če ga prodajate novemu lastniku, je treba skupaj s tem navesti "Navodila za uporabo", da bi novim uporabnikom omogočili seznanitev z ustreznimi varnostnimi in obratovalnimi navodili.

Euromaster Import Export Ltd. je pooblaščen zastopnik proizvajalca in lastnika blagovne znamke RAIDER.

Naslov: Sofia City 1231, Bolgarija "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel. +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-pošta: info@euromasterbg.com.

Od leta 2006 je podjetje uvedlo sistem vodenja kakovosti ISO 9001: 2008 s področja certificiranja: trgovina, uvoz, izvoz in servisiranje hobija in profesionalnega električnega, mehanskega in pnevmatskega orodja ter splošne strojne opreme. Certifikat je izdal Moody International Certification Ltd, Anglija.

TEHNIČNI PODATKI

parameter	unit	value
Model	-	RDI-HG24
Napetost	V	230
Moc	Hz	50
Hitrost brez obremenitve	W	2000
Zračna temperatura Položaj I	°C	50
Zračna temperatura Položaj II	°C	50-650
Zračni tok Položaj I	l/min	250-500
Zračni tok Položaj II	l/min	250-500
Raven zvočne moči, nižji od	dB(A)	70
Protection class	-	II

1. Splošna navodila za varno delovanje.

Previdno preberite vsa navodila. Neupoštevanje narave po navodilih lahko povzroči električni udar, požar in / ali hude poškodbe. Ta navodila hranite na varnem mestu.

Za vašo varnost. Orodje lahko varno uporabljate šele po branju in v celoti upoštevanju navodil za uporabo.

1.1. Ne uporabljajte orodja, če je vlažno ali če je okolica vlažna.

1.2. Pred uporabo vedno preverite orodje, napajalni kabel in vtič. V primeru poškodb, popravilo lahko izvede samo strokovnjak.

1.3. Bodite previdni pri uporabi aparata na mestih, kjer so gorljivi materiali. Ne nanašajte se na isti kraj dlje časa.

1.4. Vedno zagotovite, da je delovno mesto dobro prezračeno. Orodje nikoli ne uporabljajte kot sušilec las.

2. Varnostni napotki pri uporabi električne energije

2.1. Priključite napajalni čep samo, ko je orodje izklopljeno. Po uporabi uporabite vtič. Pred izvajanjem dela na orodju vedno izključite vtič.

2.2. Ne nosite orodja z napajalnim kablom.

2.3. Podaljšek vedno držite stran od delovnega mesta. .

2.4. Pred zagonom se prepričajte, da je uporabljena pravilna napetost. Napetost, navedena na imenski tablici, mora ustrezati napajalni napetosti. Orodje, ki je ocenjeno za 230V, lahko upravljate tudi na 220V napajalni napetosti.

2.5. Napajalni kabel in vtič morata biti v popolnem stanju.

3. Varnostna navodila za izkoriščanje.

3.1. Nevarnost opeklin!

3.2. Ne dotikajte se vroče šobe (1).

3.3. Nosite zaščitne rokavice

3.4. Po uporabi namestite na stojalo in pred hrambo omogočite hlajenje. Orodje in pribor ne hranite nedosegljivo otrokom.

3.5. Vroča šoba (1) lahko povzroči poškodbe. Aparata ne puščajte brez nadzora pri uporabi.

3.6. Nikoli ne usmerjajte toka vročega zraka pri osehah ali živalih.

3.7. Nevarnost požara in eksplozije! Če se aparat ne uporablja previdno, lahko pride do stika. Toploto se lahko izvede v vnetljivih materialih, ki so zunaj vidnega polja. Pri delu s plastiko, barvami (predvsem starejšimi vrstami barv), laki in podobnimi materiali se lahko proizvajajo vnetljivi in strupeni plini. Nikoli ne uporabljajte orodja v bližini zelo vnetljivih plinov materialov. Ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivne atmosfere. Šablona za šobo ne držite preblizu delovnega mesta. Uporabljajte le originalne dodatke. V standardni dobavi niso vključeni vsi ilustrirani ali opisani dodatki.

4. Vključite / izklopite, prilagoditve.

4.1. Stroj je treba izklopiti, ko je priključen na električno omrežje.

Vklopite stikalo ON / OFF (2) v položaju I, če je v določenih primerih morda potrebna nižja stopnja zraka, npr. da se prepreči pregrevanje okolice delovne površine ali da prepreči premik obdelovanca, če je pretok zraka preveč močan.

Stikalo za vklop / izklop (2) postavite v položaj II, ko višja stopnja zraka hitreje segreje obdelovancu in omogoča, da se pištola za vroč zrak postavi na večji odmik od obdelovanca.

Če želite vklopiti orodje, stikalo za vklop / izklop nastavite na položaj I / II.

Če želite izklopiti orodje, nastavite najnižjo temperaturo, da se ohladi, nato stikalo za vklop / izklop nastavite na položaj 0. Naj se orodje ohladi, preden ga premaknete ali shranite.

4.2. Nastavitev temperature in nastavitev pretoka zraka.

- Vklop / izklop Preklopi na I ali II.

- Povečajte ali zmanjšajte izhodno temperaturo tako, da kliknete gumbi (7), (8).

- Temperatura se prilagodi na 10°C.

- Flasher (4.2) utripa, preden izhodna temperatura doseže nastavitveno temperaturo.

- Prilagodite pretok zraka s pritiskanjem gumba (9), (10).

- Vklop / izklop Preklopi na I, temperatura se določi pri 50°C za hlajenje.

4.3. Izbira prednastavljenega načina

- Na voljo so 4 prednastavljena načina za hitro izbiranje temperature in nastavitve pretoka zraka za najbolj pogoste in definirane aplikacije.
- Vključite orodje. Kliknite gumb za izbiro načina (6), da izberete želeni način prednastavljene temperature in pretoka zraka.

4.4. Vnos prednastavljenega načina

- Izberite en prednastavljen način
- S pritiskanjem gumba (7), (8), (9), (10) nastavite želeno temperaturo in pretok zraka. Med postopkom utripa simbol prednastavljenega vhoda (4.1).
- Nato pritisnite gumb za shranjevanje (5) pritisnjeno 2 sekundi, dokler simbol prednastavljenega vhoda (4.1) ne izgine. Nova nastavitve temperature in pretoka zraka je shranjena v prednastavljeni način za hitro selitev.

Ne držite orodja usmerjeno na eno točko predolgo, da preprečite vžiganje površine.

Izogibajte se zbiranju barve na pripomočku za strgalo, saj se lahko vname. Če je potrebno, z nožem skrbno odstranite odstranjevanje barve iz pripomočka za strgalo.

5. Instruction for use and applications.

5.1. Removing paint/dissolving adhesives. Fit the flat nozzle. Soften the paint using hot air and remove evenly using the spatula. Do not heat the paint for too long since this will burn the paint, making it more difficult to remove. Many adhesives (e.g. stickers) become softer when heated, allowing adhesive bonds to be separated and superfluous adhesive to be removed.

5.2. Removing paint from windows Glass can break easily. Always use the glass protection nozzle. On profiled surfaces, paint can be removed using a spatula and brushed off using a soft wire brush.

5.3. Shaping plastic tubing. Fit the reflector nozzle. To avoid kinking the tubing, fill the tubing with sand and seal at both ends. Heat the tubing evenly by moving it from side to side.

5.4. Staining wood. Fit the flat nozzle. Hot air staining gives natural wood a rustic effect. Do not hold the nozzle too close to the wood as this will color the wood unevenly. Carefully grind off any singed wood fibres after-wards using fine emery paper.

5.5. Shrink fitting. Fit the reducing nozzle. Select a heat-shrinkable sleeve (see Accessories) with a diameter matching that of the workpiece, e.g. cable lug. Heat the heat-shrinkable sleeve evenly.

5.6. Defrosting water pipes. Do not attempt to defrost PVC piping. Fit the reflector nozzle. Always heat the frozen area inwards from the edge to the centre. Note: Water pipes are often difficult to distinguish from gas pipes. Copper pipes are joined using tin and should therefore not be heated above 200°C.

5.7. Other applications

- Drying paint, varnish color shade samples, filler, adhesives, construction joints and stucco forms
- Removing stickers
- Defrosting of icy stairs and steps, door locks, trunk lids, car doors or water pipes, as well as for defrosting ice boxes
- Welding of thermoplastic polymer, flooring materials of PVC and linoleum, PVC-coated fabric, tarpaulins and foils
- Bending plastic pipes and sheets
- Soldering plumbing joints, tin, special silver solder, SMD elements, cable lugs
- Loosening rusted or tightly fastened nuts and bolts
- Removing old and even thick coatings of oil paint, lacquer, varnish and synthetic plaster
- Disinfection-With hot air of 600°C (Caution: Danger of fire! Do not heat up the wooden surface excessively).

5.8. Stationary use

This tool can also be used in stationary mode.

- Place the tool onto the workbench.
- Secure the cable to prevent pulling the tool off the workbench.

- Carefully switch the tool on.

Make sure that the nozzle always points away from you and any bystanders.

Make sure not to drop anything into the nozzle.

5.9. Cooling down

The nozzle and accessory become very hot during use. Let them cool down before attempting to move or store the tool.

- To reduce the cooling time, switch the tool to position I which is at the lowest air temperature and adjust the air flow to Max. and let it run for a few minutes.
- Switch the tool off and let it cool down for at least 30 minutes before storage.

6. Care and maintenance.

Always unplug the power cord before plugging in any of the accessories. Always keep the ventilation holes open and clean.

Regularly clean the case with a soft cloth, if necessary moistened with soapy water. Your power tool does not require additional lubrication. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia, etc. These solvents can damage the plastic parts.

7. Environmental protection.



The machine, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Do not dispose of power tools into household waste!

According to the European Directive 2012/19/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national law, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner.



ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ

Αγαπητέ πελάτη,

Συγχαρητήρια για την αγορά μηχανών από την ταχύτερα αναπτυσσόμενη μάρκα ηλεκτρικών, βενζινοκίνητων και πνευματικών μηχανημάτων - RAIDER. Όταν εγκαθίστανται και λειτουργούν σωστά, το RAIDER είναι ασφαλή και αξιόπιστα μηχανήματα και η εργασία μαζί τους θα προσφέρει μια πραγματική ευχαρίστηση. Για την ευκολία σας έχει κατασκευαστεί και το εξαιρετικό δίκτυο εξυπηρέτησης 49 πρατηρίων καυσίμων σε ολόκληρη τη χώρα.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το μηχάνημα, παρακαλούμε να εξοικειωθείτε με αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Προς το συμφέρον της ασφάλειας σας και για να διασφαλίσετε την ορθή χρήση και διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων και των προειδοποιήσεων που περιέχονται σε αυτές. Για να αποφύγετε περιττά λάθη και ατυχήματα, είναι σημαντικό οι οδηγίες αυτές να παραμείνουν διαθέσιμες για μελλοντική αναφορά σε όσους θα χρησιμοποιήσουν τη μηχανή. Εάν το πουλήσετε σε έναν νέο ιδιοκτήτη, πρέπει να υποβληθείτε μαζί με αυτό "Οδηγίες Χρήσης" για να επιτρέψετε στους νέους χρήστες να εξοικειωθούν με τις σχετικές οδηγίες ασφάλειας και χειρισμού.

Η Euromaster Import Export Ltd είναι εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή και του ιδιοκτήτη του εμπορικού σήματος RAIDER.

Διεύθυνση: Sofia City 1231, Βουλγαρία Blvd. "Lomsko shausse" 246, τηλ. +357 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg. www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Από το 2006 η εταιρεία εισήγαγε το σύστημα διαχείρισης ποιότητας ISO 9001: 2008 με αντικείμενο την πιστοποίηση: Εμπόριο, εισαγωγή, εξαγωγή και εξυπηρέτηση χόμπι και επαγγελματικών ηλεκτρικών, μηχανικών και πνευματικών εργαλείων και γενικού εξοπλισμού. Το πιστοποιητικό εκδόθηκε από την Moody International Certification Ltd, Αγγλία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

parameter	unit	value
Model	-	RDI-HG24
Ηλεκτρική τάση	V	230
Συχνότητα	Hz	50
Ισχύς ειόδου	W	2000
Θερμοκρασία αέρα Θέση I	°C	50
Θερμοκρασία αέρα Θέση II	°C	50-650
Ρεύμα αέρα Θέση I	l/min	250-500
Ρεύμα αέρα Θέση II	l/min	250-500
Protection class	-	II

1. Γενικές οδηγίες για ασφαλή λειτουργία.

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Η αποτυχία της φύσης σύμφωνα με τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλές μέρος.

Για την ασφάλειά σας. Το εργαλείο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ασφάλεια μετά την ανάγνωση και την πλήρη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας.

1.1. Μη χρησιμοποιείτε το εργαλείο εάν είναι υγρό ή εάν το περιβάλλον είναι υγρό.

1.2. Ελέγχετε πάντα το εργαλείο, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως πριν τη χρήση. Σε περίπτωση ζημιάς, οι εργασίες επισκευής πρέπει να εκτελούνται μόνο από ειδικό.

1.3. Προσέξτε όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου υπάρχουν καύσιμα υλικά. Μην εφαρμόζετε στον ίδιο χώρο για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1.4. Να εξασφαρίζετε πάντοτε ότι ο χώρος εργασίας είναι καλά αεριζόμενος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο ως στεγνωτήρα μαλλιών.

2. Οδηγίες ασφαλείας κατά τη χρήση ηλεκτρικής ενέργειας

2.1. Συνδέστε τη λαβή τροφοδοσίας μόνο όταν το εργαλείο είναι απενεργοποιημένο. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα μετά τη χρήση. Πάντοτε αποσυνδέετε το φως πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στο εργαλείο.

2.2. Μην μεταφέρετε το εργαλείο από το καλώδιο τροφοδοσίας.

2.3. Διατηρείτε πάντα το καλώδιο επέκτασης μακριά από το χώρο εργασίας. .

2.4. Πριν από την εκκίνηση βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται η σωστή τάση. Η τάση που καθορίζεται στην πινακίδα πρέπει να είναι σύμφωνη με την τάση τροφοδοσίας. Τα εργαλεία με ονομαστική τάση 230V μπορούν επίσης να λειτουργούν με τροφοδοσία 220V.

2.5. Το καλώδιο τροφοδοσίας και το φως πρέπει να είναι σε άριστη κατάσταση.

3. Οδηγίες ασφαλείας για την εκμετάλλευση.

3.1. Κίνδυνος εγκαυμάτων!

3.2. Μην αγγίζετε το καυτό ακροφύσιο (1).

3.3. Φορέστε προστατευτικά γάντια

3.4. Τοποθετήστε την στη βάση μετά τη χρήση και αφήστε την να κρυώσει πριν την αποθήκευση. Κρατήστε το εργαλείο και τα αξεσουάρ μακριά από παιδιά.

3.5. Ένα καυτό ακροφύσιο (1) μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη χρήση.

3.6. Ποτέ μην κατευθύνετε τη ροή θερμού αέρα σε άτομα ή ζώα.

3.7. Κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης! Το Afire μπορεί να προκύψει εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται με προσοχή. Η θερμότητα μπορεί να μεταφερθεί σε εύφλεκτα υλικά που δεν βλέπουν. Τα εύφλεκτα και δηλητηριώδη αέρια μπορούν να παραχθούν όταν λειτουργούν με πλαστικά, χρώματα (ειδικά παλαιότεροι τύποι χρωμάτων), βερνίκια και παρόμοια υλικά. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο κοντά σε πολύ εύφλεκτα αέρια από υλικά. Μην χρησιμοποιείτε παρουσία εκρηκτικής ατμόσφαιρας. Μην κρατάτε την έξοδο του ακροφυσίου πολύ κοντά στο χώρο εργασίας. Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα. Δεν περιλαμβάνονται όλα τα εικονογραφημένα ή περιγραφόμενα εξαρτήματα στην κανονική παράδοση.

4. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση, προσθήκης.

4.1. Το μηχάνημα πρέπει να απενεργοποιείται όταν συνδέεται στο δίκτυο.

Βάλτε τον διακόπτη ON / OFF (2) στη θέση I, όταν μπορεί σε ορισμένες περιπτώσεις να απαιτείται χαμηλότερη βαθμίδα αέρα, π.χ. για να αποφύγετε την υπερθέρμανση του περιβάλλοντος χώρου του τεμαχίου εργασίας ή για να αποφύγετε την μετατόπιση του κατεργαζόμενου τεμαχίου εάν η ροή του αέρα είναι πολύ ισχυρή.

Βάλτε τον διακόπτη ON / OFF (2) στη θέση II, όταν η υψηλότερη βαθμίδα αέρα θερμαίνει το τεμάχιο εργασίας πιο γρήγορα και επιτρέπει το πιστόλι θερμού αέρα να κρατηθεί σε μεγαλύτερη απόσταση από το τεμάχιο εργασίας.

Για να ενεργοποιήσετε το εργαλείο, ρυθμίστε το διακόπτη on / off στη θέση I / II.

Για να απενεργοποιήσετε το εργαλείο, ρυθμίστε τη χαμηλότερη θερμοκρασία για να κρυώσει, στη συνέχεια ρυθμίστε το διακόπτη on / off στη θέση 0. Αφήστε το εργαλείο να κρυώσει πριν μετακινήσετε ή αποθηκεύσετε.

4.2. Ρύθμιση θερμοκρασίας και ρύθμιση ροής αέρα.

- Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση Εναλλαγή σε I ή II.

- Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία εξόδου κάνοντας κλικ στα κουμπιά (7), (8).

- Η θερμοκρασία ρυθμίζεται σε κλίμακα 10°C.

- Το φλας (4.2) θα συνεχίσει να αναβοσβήνει πριν η θερμοκρασία εξόδου φτάσει στη θερμοκρασία ρύθμισης.

- Ρυθμίστε την ροή αέρα κάνοντας κλικ στα κουμπιά (9), (10).

- Γυρίστε το διακόπτη ON / OFF στη θέση I, η θερμοκρασία είναι σταθερή στους 50°C για ψύξη.

4.3. Προεπιλεγμένη επιλογή λειτουργίας

- Υπάρχουν 4 προρυθμισμένες λειτουργίες για γρήγορη μείωση της θερμοκρασίας και της ρύθμισης της ροής αέρα για τις πιο συχνές και καθορισμένες εφαρμογές.
- Ενεργοποιήστε το εργαλείο. Κάντε κλικ στο κουμπί Κουμπί επιλογής τρόπου λειτουργίας (6) για να επιλέξετε μία επιθυμητή κατάσταση προκαθορισμένης θερμοκρασίας και ροής αέρα.

4.4. Είσοδος προκαθορισμένης λειτουργίας

- Επιλέξτε μία κατάσταση προρύθμισης ανάλογα
- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία και ροή αέρα πατώντας τα κουμπιά (7), (8), (9), (10). Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, το σύμβολο της προκαθορισμένης εισόδου (4.1) συνεχίζει να αναβοσβήνει.
- Στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπί αποθήκευσης (5) για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να εξαφανιστεί το σύμβολο της προκαθορισμένης εισόδου (4.1). Η νέα ρύθμιση θερμοκρασίας και ροής αέρα αποθηκεύεται στη λειτουργία προεπιλογής για γρήγορη επιλογή.
- Μην κρατάτε το εργαλείο κατευθυνόμενο σε ένα σημείο πάρα πολύ καιρό για να αποφύγετε την ανάφλεξη της επιφάνειας.

Αποφύγετε τη συλλογή χρωμάτων στο εξάρτημα αποξέσεως, καθώς μπορεί να ανάψει. Αν χρειαστεί, αφαιρέστε προσεκτικά τα υπολείμματα βαφής από το εξάρτημα αποξέσεως χρησιμοποιώντας ένα μαχαίρι.

5. Οδηγίες χρήσης και εφαρμογές.

5.1. Αφαίρεση συγκολλητικών χρωμάτων / διαλύσεων. Τοποθετήστε το επίπεδο ακροφύσιο. Μαλακώστε τη βαφή χρησιμοποιώντας ζεστό αέρα και απομακρύνετε ομοιόμορφα χρησιμοποιώντας τη σπάτουλα. Μην θερμαίνετε τη βαφή πάρα πολύ καιρό, καθώς αυτό θα κάψει το χρώμα, καθιστώντας πιο δύσκολη την αφαίρεση. Πολλά συγκολλητικά (π.χ. αυτοκόλλητα) γίνονται πιο μαλακά όταν θερμαίνονται, επιτρέποντας τη διαχωρισμό συγκολλητικών δεσμών και την απομάκρυνση της περιττής κόλλας.

5.2. Αφαίρεση των παραθύρων από τη βαφή Το γυαλί μπορεί εύκολα να σπάσει. Χρησιμοποιείτε πάντα το ακροφύσιο προστασίας γυαλιού. Στις προφιλέ επιφάνειες, η μπογιά μπορεί να αφαιρεθεί χρησιμοποιώντας μια σπάτουλα και να βουρτσιστεί χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα σύρμα.

5.3. Διαμόρφωση πλαστικών σωληνώσεων. Τοποθετήστε το ακροφύσιο του ανακλαστήρα. Για να αποφύγετε τη συστολή του σωλήνα, γεμίστε τη σωληνώση με άμμο και στεγανοποιήστε και στα δύο άκρα. Ζεσταίνετε το σωλήνα ομοιόμορφα μετακινώντας το από τη μία πλευρά στην άλλη.

5.4. Βαφή ξύλου. Τοποθετήστε το επίπεδο ακροφύσιο. Η χρώση με θερμό αέρα δίνει στο ξύλο μια ρουστίκ επίδραση. Μην κρατάτε το ακροφύσιο πολύ κοντά στο ξύλο, καθώς το χρώμα του ξύλου θα είναι ανομοιογενές. Προσεκτικά αλέθετε τυχόν τραγανισμένες ίνες ξύλου μετά από χρήση λεπτού χαρτιού σμύριδας.

5.5. Συνδετήρας συρρίκνωσης. Τοποθετήστε το μειωτικό ακροφύσιο. Επιλέξτε ένα θερμοσυρρικνούμενο χιτώνιο (βλέπε Αξεσουάρ) με διάμετρο που ταιριάζει με εκείνο του τεμαχίου εργασίας, π.χ. καλώδιο. Θερμαίνετε το θερμοσυστελλόμενο χιτώνιο ομοιόμορφα.

5.6. Αποστράγγιση των σωληνών νερού. Μην επιχειρήσετε να αποψύξετε τις σωληνώσεις από PVC. Τοποθετήστε το ακροφύσιο του ανακλαστήρα. Πάντοτε θερμαίνετε την κατεψυγμένη περιοχή προς τα μέσα από την άκρη στο κέντρο. Σημείωση: Οι σωληνες νερού είναι συχνά δύσκολο να διακριθούν από τους αγωγούς αερίου. Οι χαλκοσωληνες ενώνονται με τη χρήση κασσίτερου και επομένως δεν πρέπει να θερμαίνονται πάνω από τους 200°C.

5.7. Άλλες εφαρμογές

- Ξήρανση χρώματος, χρώματος βερνικιού, πλήρωσης, συγκολλητικών ουσιών, αρμών κατασκευής και μορφών γυψοσανίδας
- Αφαίρεση αυτοκόλλητων ετικετών
- Απόψυξη παγωμένων σκαλοπατιών και σκαλοπατιών, κλειδαριές πόρτας, καπό κορμού,

- πόρτες αυτοκινήτων ή σωλήνες νερού, καθώς και για απόψυξη κουτιών πάγου
- Συγκόλληση θερμοπλαστικού πολυμερούς, υλικών δαπέδου από PVC και λινέλαιο, επικαλυμμένο με PVC ύφασμα, μουσαμάδες και φύλλα
 - Κάμψη πλαστικών σωλήνων και φύλλων
 - Σύνδεσμοι σωληνώσεων συγκόλλησης, κασσίτερος, ειδική συγκόλληση αργύρου, στοιχεία SMD, λαβές καλωδίων
 - Χαλαρώστε τα σκουριασμένα ή σφιχτά στερεωμένα παξιμάδια και μπουλόνια
 - Αφαίρεση παλιών και ακόμη και παχών επιστρώσεων λαδιού, λάκας, βερνικιού και συνθετικού σοβά
 - Απολύμανση - Με ζεστό αέρα 600°C (Προσοχή: Κίνδυνος πυρκαγιάς! Μην θερμαίνετε υπερβολικά την ξύλινη επιφάνεια).

5.8. Σταθερή χρήση

Αυτό το εργαλείο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί σε κατάσταση ακινησίας.

- Τοποθετήστε το εργαλείο στον πάγκο εργασίας.
- Ασφαλίστε το καλώδιο για να μην τραβήξετε το εργαλείο από τον πάγκο εργασίας.
- Ενεργοποιήστε προσεκτικά το εργαλείο.
-
- Βεβαιωθείτε ότι το ακροφύσιο είναι πάντα μακριά από εσάς και τους τυχαίους.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε πέσει τίποτα στο ακροφύσιο.

5.9. Ψύχοντας

Το ακροφύσιο και το εξάρτημα γίνονται πολύ ζεστά κατά τη χρήση. Αφήστε τα να κρυσώσουν πριν προσπαθήσετε να μετακινήσετε ή να αποθηκεύσετε το εργαλείο.

- Για να μειώσετε το χρόνο ψύξης, στρέψτε το εργαλείο στη θέση I που βρίσκεται στη χαμηλότερη θερμοκρασία αέρα και ρυθμίστε τη ροή αέρα στο Max. και αφήστε το να τρέξει για λίγα λεπτά.
- Απενεργοποιήστε το εργαλείο και αφήστε το να κρυσώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά πριν από την αποθήκευση.

6. Φροντίδα και συντήρηση.

Πάντοτε αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν συνδέσετε κάποιο από τα εξαρτήματα.

Διατηρείτε πάντα τις οπές αερισμού ανοιχτές και καθαρίσιμες.

Καθαρίζετε τακτικά την θήκη με ένα μαλακό πανί, εάν είναι απαραίτητο, υγραίνεται με σαπουνόνερο. Το ηλεκτρικό εργαλείο σας δεν απαιτεί πρόσθετη λίπανση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες όπως βενζίνη, αλκοόλη, αμμωνία κλπ. Αυτοί οι διαλύτες μπορεί να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.

7. Προστασία του περιβάλλοντος.



Η μηχανή, τα εξαρτήματα και η συσκευασία πρέπει να ταξινομούνται για φιλική προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Μην πετάτε τα ηλεκτρικά εργαλεία στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19 / ΕΚ για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού και την εφαρμογή της στο εθνικό δίκαιο, ηλεκτρικά εργαλεία που δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμα πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να διατίθενται με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο.

HR

Upute za rad

Poštovani korisnici,

Čestitamo na kupnji strojeva iz najbrže rastućeg branda električnih, benzinskih i pneumatskih metala - RAIDER. Kada su ispravno instalirani i operativni, RAIDER su sigurni i pouzdani strojevi i raditi s njima će pružiti pravi užitak. Za vašu udobnost je izgrađen i izvršnu mrežu servisa od 49 benzinskih postaja diljem zemlje.

Prije uporabe ovog uređaja molimo pažljivo upoznajte ove "upute za uporabu".

U interesu vaše sigurnosti i kako bi se osigurala ispravna uporaba i pažljivo pročitajte ove upute, uključujući preporuke i upozorenja u njima. Da biste izbjegli nepotrebne pogreške i nesreće, važno je da će te upute ostati dostupne za buduću referencu na sve one koji će koristiti uređaj. Ako ga prodajete novom vlasniku, morate poslati zajedno s njom "Upute za uporabu" kako bi se omogućilo novim korisnicima da se upoznaju s odgovarajućim sigurnosnim uputama i uputama za uporabu.

Euromaster Import Export Ltd. je ovlaštenu zastupnik proizvođača i vlasnika zaštitnog znaka RAIDER.

Adresa: Sofia City 1231, Bugarska "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10, www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Od 2006. godine tvrtka je uvela sustav upravljanja kvalitetom ISO 9001: 2008 s opsegom certifikacije: Trgovina, uvoz, izvoz i servisiranje hobija i profesionalnih električnih, mehaničkih i pneumatskih alata i općeg hardvera. Certifikat je izdao Moody International Certification Ltd, Engleska.

Tehnički podaci

parameter	unit	value
Model	-	RDI-HG24
napon	V	230
Frekvencija	Hz	50
Ulazna snaga	W	2000
Temperatura na izlazu mlaznice (približno) I	°C	50
Temperatura na izlazu mlaznice (cca.) II	°C	50-650
Protok zraka na položaju I	l/min	250-500
Protok zraka u položaju II	l/min	250-500
Razina snage zvuka niža je od	dB(A)	70
Klasa zaštite	-	II

1. Opće upute za sigurno rukovanje.

Pažljivo pročitajte sve upute. Nepridržavanje prirode slijedeći upute mogu prouzročiti električni udar, požar i / ili teške ozljede. Ove upute držite na sigurnom mjestu.

Zbog vaše sigurnosti. Alat se može koristiti samo nakon što su pročitana i u potpunosti zadovoljena uputa za uporabu.

1.1. Nemojte koristiti alat ako je vlažan ili ako je okolina vlažna.

1.2. Prije uporabe uvijek provjeravajte alat, mrežni kabel i utikač. U slučaju oštećenja, popravak može obaviti samo stručnjak.

1.3. Budite oprezni pri korištenju aparata na mjestima gdje se mogu spojiti materijali. Ne primjenjujte se na isto mjesto duže vrijeme.

1.4. Uvijek osigurajte da radno mjesto bude dobro prozračeno. Nikada ne koristite alat kao sušilo za kosu.

2. Sigurnosne upute pri korištenju struje

2.1. Priključite samo električnu bušotinu kada je alat OFF. Odspojite mrežni utikač nakon uporabe. Uvijek odspojite utikač napajanja prije izvođenja bilo kakvog rada na alatu.

2.2. Nemojte nošavati alat za napajanje.

2.3. Uvijek držite produžni kabel daleko od radnog mjesta. ,

2.4. Prije puštanja u rad provjerite koristi li se odgovarajući napon. Napon naveden na označnoj pločici mora odgovarati naponu napajanja. Alati za 230V također se mogu napajati 220V naponom.

2.5. Kabel napajanja i utikač moraju biti u savršenom stanju.

3. Sigurnosne upute za iskorištavanje.

3.1. Opasnost od opekline!

3.2. Nemojte dirati vruću mlaznicu (1).

3.3. Nosite zaštitne rukavice

3.4. Postavite na postolje nakon uporabe i ostavite hlađenje prije skladištenja. Držite alat i pribor izvan dohvata djece.

3.5. Vruća mlaznica (1) može uzrokovati oštećenja. Ne ostavljajte aparat bez nadzora prilikom uporabe.

3.6. Nikada ne usmjeravajte protok vrućeg zraka na osobe ili životinje.

3.7. Opasnost od požara i eksplozije! Može nastati ako se uređaj ne koristi s pažnjom. Toplina se može provoditi na zapaljive materijale koji su izvan vidokruga. Zapaljive i otrovne plinove mogu se proizvesti pri radu s plastikom, bojama (osobito starijim bojama), lakovima i sličnim materijalima. Nikada nemojte koristiti alat u blizini vrlo zapaljivih plinova materijala. Ne koristite u prisutnosti eksplozivne atmosfere. Ne držite utičnicu mlaznice preblizu radnom mjestu. Koristite samo originalni pribor. Nisu svi prikazani ili opisani pribor uključeni u standardnu isporuku.

4. Uključite / isključite, popravke.

4.1. Uređaj mora biti isključen kada je priključen na napajanje.

Postavite prekidač za uključivanje / isključivanje (2) u položaj I, kada se u određenim slučajevima može zahtijevati niža pozadina zraka, npr. kako biste izbjegli pregrijavanje okoline radnog dijela ili izbjegavajte premještanje izratka ako je protok zraka previše jak.

Postavite prekidač za uključivanje / isključivanje (2) na položaj II, kada veća površina zraka zagrijava radni komad brže i omogućuje da se pištolj za vrući zrak drži na većoj udaljenosti od obradaka.

Da biste uključili alat, postavite prekidač za uključivanje / isključivanje u položaj I / II.

Da biste isključili alat, namjestite najnižu temperaturu da se ohladi, a prekidač za uključivanje / isključivanje postavite na položaj 0. Pustite da se alat ohladi prije no što ga se pomakne ili ga spremite.

4.2. Postavka temperature i podešavanje protoka zraka.

- Uključite / isključite prekidač na I ili II.

- Povećajte ili smanjite izlaznu temperaturu pritiskom gumba (7), (8).

- Temperatura se prilagođava na skali od 10 °C.

- Bljeskalica (4.2) će treperiti prije nego što izlazna temperatura dosegne temperaturu podešavanja.
- Podesite protok zraka klikom na gumbе (9), (10).
- Uključite / isključite prekidač na I, temperatura je fiksirana na 50°C za hlađenje.

4.3. Odabir unaprijed odabranog načina rada

- Dostupne su 4 unaprijed postavljena načina za brzo zatvaranje temperature i podešavanje protoka zraka za najčešće definirane programe.
- Uključite alat. Pritisnite gumb gumb za odabir načina rada (6) za odabir željenog načina prethodno namještene temperature i protoka zraka.

4.4. Unos unaprijed zadanog načina rada

- Odaberite jedan prethodni način prema
- Postavite željenu temperaturu i protok zraka klikom na gumbе (7), (8), (9), (10). Tijekom postupka, simbol unaprijed zadanog ulaza (4.1) i dalje treperi.
- Zatim držite gumb za pohranu (5) pritisnutom 2 sekunde dok simbol pohranjenog unosa (4.1) ne nestane. Nova postavka temperature i protok zraka pohranjena je u unaprijed postavljenom načinu rada za brzu selekciju.

Nemojte predugo držati alat na jednoj točki da biste spriječili paljenje površine.

Izbjegavajte sakupljanje boje na priboru za struganje, jer se može zapaliti. Ako je potrebno, pažljivo uklonite ostatke boja iz pribora za struganje pomoću noža.

5. Upute za uporabu i primjene.

5.1. Uklanjanje ljepila boje / otapanja. Postavite ravnu mlaznicu. Omekšajte boju pomoću vrucег zraka i ravnomjerno uklonite pomoću lopatice. Nemojte grijati boju predugo jer će to spaliti boju, što ga čini teže ukloniti. Mnogi adhezivi (npr. Naljepnice) postaju mekši kada se zagrijavaju, omogućujući odvajanje ljepljivih veza i uklanjanje suvišnog ljepila.

5.2. Uklanjanje prozora s bojama Staklo se lako može slomiti. Uvijek koristite mlaznicu za zaštitu od stakla. Na profiliranim površinama boja se može ukloniti pomoću lopatice i brusiti pomoću mekanog četka za žice.

5.3. Oblikovanje plastične cijevi. Postavite mlaznicu reflektora. Kako biste izbjegli potresanje cijevi, napunite cijev pijeskom i brtvom na oba kraja. Zagrijte cijev ravnomjerno pomicanjem s jedne na drugu stranu.

5.4. Bojenje drva. Postavite ravnu mlaznicu. Bojenje vrućim zrakom daje prirodnom drvu ruski učinak. Nemojte držati mlaznicu preblizu drvetu jer će drvo biti neujednačeno. Pažljivo brišite svaku od drvenih vlakana koja su naknadno nanosena pomoću finog glodalnog papira.

5.5. Uređaj za stezanje. Postavite redukcijisku mlaznicu. Odaberite košuljicu koja se može zaglaviti (vidi Dodatna oprema) s promjerom koji odgovara onom iz obratka, na pr. kabelska pruga. Zagrijte jednolikost rukavca koji se može zagrijati.

5.6. Odmrzavanje cijevi za vodu. Nemojte pokušavati odmrzavati PVC cijevi. Postavite mlaznicu reflektora. Uvijek zagrijte zamrznutu površinu prema unutra od ruba do središta. Napomena: Vodene cijevi se često razlikuju od plinskih cijevi. Bakrene cijevi se spajaju pomoću kositra i stoga ih ne smije zagrijavati iznad 200°C.

5.7. Ostale aplikacije

- Sušenje boja, lakova u sjeni boja, punila, ljepila, građevinskih spojeva i štukature
- Uklanjanje naljepnica
- Odmrzavanje ledenih stepenica i koraka, brave vrata, poklopca prtljažnika, vrata automobila ili cijevi za vodu, kao i za odmrzavanje leda
- Zavarivanje termoplastičnog polimera, podnih materijala PVC-a i linoleuma, tkanina obložena PVC-om, cerade i folije
- Savijanje plastičnih cijevi i listova
- Lijevani spojevi za vodu, kositar, specijalni srebrni lemní materijal, SMD elementi, kabelske čahure
- Otpuštanje ružno ili čvrsto pričvršćenih matica i vijaka
- Uklanjanje starih i čak debelih premaza uljne boje, lakiranja, laka i sintetske žbuke
- Dezinfekcija - Kod vrucег zraka od 600°C (Oprez: Opasnost od požara! Nemojte prekomjerno zagrijati drvenu površinu).

5.8. Stacionarna uporaba

Ovaj alat se također može koristiti u stacionarnom načinu rada.

- Stavite alat na radni stol.
- Pričvrstite kabel kako biste spriječili povlačenje alata s radnog stola.
- Pažljivo uključite alat.
-
- Pazite da mlaznica uvijek ukazuje od vas i svih promatrača.
- Nemojte ispustiti ništa u mlaznicu.

5.9. Hlađenje

Mlaznica i pribor postaju jako vrući tijekom upotrebe. Pustite ih da se ohlade prije nego što pokušate premjestiti ili pohraniti alat.

- Kako biste smanjili vrijeme hlađenja, prebacite alat u položaj I koji je na najnižoj temperaturi zraka i podesite protok zraka na Max. i pustite ga da traje nekoliko minuta.
- Isključite alat i pustite da se ohladi najmanje 30 minuta prije skladištenja.

6. Njega i održavanje.

Prije spajanja bilo kojeg pribora uvijek odspojite mrežni kabel. Otvorite i očistite otvore za provjetravanje.

Redovito čistite kućište mekanom krpom, po potrebi navlaženom sapunicom. Vaš električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje. Nikada nemojte koristiti otapala poput benzina, alkohola, amonijaka itd. Ove otapala mogu oštetiti plastične dijelove.

7. Zaštita okoliša.



Stroj, pribor i pakiranje trebaju se sortirati radi recikliranja okoliša.

Nemojte odlagati električne alate u kućni otpad!

U skladu s europskom direktivom 2012/19 / EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i njezinom primjenom na nacionalno pravo, električni alati koji se više ne koriste moraju se prikupljati odvojeno i zbrinuti na ekološki prihvatljiv način.



РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Уважаемый покупатель,

Поздравляем с приобретением техники из самых быстрорастущих марок электрических, бензиновых и пневматических машин - RAIDER. При правильной установке и эксплуатации RAIDER - это безопасные и надежные машины, и работа с ними принесет реальное удовольствие. Для вашего удобства была построена и отличная сервисная сеть из 49 станций технического обслуживания по всей стране.

Перед использованием этой машины, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этими «инструкциями по использованию».

В интересах вашей безопасности и обеспечения надлежащего использования и внимательно прочитайте эти инструкции, включая рекомендации и предупреждения в них. Чтобы избежать ненужных ошибок и аварий, важно, чтобы эти инструкции оставались доступными для будущей ссылки на всех, кто будет использовать эту машину. Если вы продадите его новому владельцу, «Инструкции по использованию» должны быть представлены вместе с ним, чтобы новые пользователи могли ознакомиться с соответствующими инструкциями по технике безопасности и эксплуатации.

Euromaster Import Export Ltd. является уполномоченным представителем производителя и владельца товарного знака RAIDER.

Адрес: София 1231, Болгария "Lomsko shausse" бул. 246, тел. +359 700 44 155, 934 10 10,

www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

С 2006 года компания внедряет систему менеджмента качества ISO 9001: 2008 с областью сертификации: торговля, импорт, экспорт и обслуживание хобби и профессиональных электрических, механических и пневматических инструментов и общего оборудования. Сертификат был выпущен Moody International Certification Ltd, Англия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

parameter	unit	value
Модель	-	RDI-HG24
напряжение	V	230
Частота	Hz	50
Входная мощность	W	2000
Температура на выходе из сопла (прибл.) I	°C	50
Температура на выходе из сопла (приблизительно) II	°C	50-650
Расход воздуха в положении I	l/min	250-500
Расход воздуха в положении II	l/min	250-500
Уровень звуковой мощности ниже	dB(A)	70
Класс защиты	-	II

1. Общие инструкции по безопасной эксплуатации.

Внимательно прочитайте все инструкции. Несоблюдение инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и / или тяжелым травмам. Храните эти инструкции в надежном месте.

Для вашей безопасности. Инструмент можно использовать только безопасно после того, как инструкция по эксплуатации была прочитана и полностью соблюдена.

1.1. Не используйте инструмент, если он влажный или если окружающая среда влажная.

1.2. Всегда проверяйте инструмент, шнур питания и вилку перед использованием. В случае повреждения ремонтные работы должны выполняться только специалистом.

1.3. Соблюдайте осторожность при использовании прибора в местах, где имеются материалы, совместимые с материалом. Не применять к одному месту в течение длительного времени.

1.4. Всегда обеспечивайте хорошую вентиляцию рабочего места. Никогда не используйте инструмент в качестве фена.

2. Указания по технике безопасности при использовании электричества

2.1. Подключайте сетевой шнур только при выключенном инструменте. После использования отключите вилку. Всегда отключайте вилку питания перед выполнением каких-либо работ с инструментом.

2.2. Не носите инструмент с помощью шнура питания.

2,3. Всегда держите удлинительный кабель подальше от рабочего места. ,

2,4. Перед запуском убедитесь, что используется правильное напряжение. Напряжение, указанное на паспортной табличке, должно соответствовать напряжению питания. Инструменты, рассчитанные на 230 В, также могут работать от источника питания 220 В.

2.5. Шнур питания и вилка должны быть в отличном состоянии.

3. Инструкции по технике безопасности при эксплуатации.

3.1. Опасность ожогов!

3.2. Не прикасайтесь к горячему соплу (1).

3.3. Носить защитные перчатки

3.4. Поместите его на подставку после использования и дайте охладиться перед хранением. Храните инструмент и аксессуары в недоступном для детей месте.

3.5. Горячее сопло (1) может привести к повреждению. Не оставляйте прибор без присмотра при использовании.

3.6. Никогда не направляйте поток горячего воздуха на людей или животных.

3.7. Опасность пожара и взрыва! Если устройство не используется с осторожностью, может возникнуть проблема. Тепло может проводиться на горючих материалах, которые скрыты из виду. Во время работы с пластмассами, красками (особенно с более старыми красками), лаками и аналогичными материалами могут появляться воспламеняющиеся и ядовитые газы. Никогда не используйте инструмент вблизи легковоспламеняющихся газов материалов. Не используйте в присутствии взрывоопасной атмосферы. Не держите выход сопла слишком близко к рабочему месту. Используйте только оригинальные аксессуары. Не все иллюстрированные или описанные аксессуары включены в стандартную поставку.

4. Включить / выключить, выполнить настройки.

4.1. Машина должна быть отключена, когда она подключена к сети.

Поместите переключатель ВКЛ / ВЫКЛ (2) в положение I, когда в некоторых случаях может потребоваться более низкая степень воздуха, например. во избежание перегрева окружающей заготовки или во избежание смещения заготовки, если поток воздуха слишком прочен.

Поставьте переключатель ON / OFF (2) в положение II, когда более высокая степень воздуха нагревает заготовку быстрее и позволяет удерживать горячий пневматический пистолет на большом расстоянии от заготовки.

Чтобы включить инструмент, установите переключатель включения / выключения в положение I / II.

Чтобы выключить инструмент, отрегулируйте самую низкую температуру, чтобы остыть, затем установите переключатель включения / выключения в положение 0. Дайте инструменту остыть перед перемещением или хранением.

4.2. Настройка температуры и настройка воздушного потока.

- Включите / выключите переключатель I или II.
- Увеличьте или уменьшите температуру на выходе, нажав кнопки (7), (8).
- Температура регулируется в масштабе 10 ° С.
- Флашер (4.2) будет мигать, пока температура на выходе не достигнет заданной температуры.
- Отрегулируйте поток воздуха, щелкнув кнопки (9), (10).
- Включение / выключение Переключение на I, температура фиксируется при 50 ° С для охлаждения.

4.3. Выбор предустановленного режима

- Предусмотрены 4 предустановленных режима для быстрого выбора температуры и расхода воздуха для наиболее частых и определенных применений.
- Выберите инструмент. Нажмите кнопку «Выбор режима» (6), чтобы выбрать один желаемый режим заданной температуры и расхода воздуха.

4.4. Вход в предустановленный режим

- Выберите один предустановленный режим в соответствии с
- Установите желаемую температуру и воздушный поток, нажав кнопки (7), (8), (9), (10). Во время процесса символ Preset Input (4.1) продолжает мигать.
- Затем удерживайте кнопку Storage (5) нажатой в течение 2 секунд, пока символ Preset Input (4.1) не исчезнет. Новая настройка температуры и расхода воздуха сохраняется в предустановленном режиме для быстрого удаления.

Не удерживайте инструмент на одном месте слишком долго, чтобы предотвратить воспламенение поверхности.

Избегайте сбора краски на аксессуар скребка, так как он может воспламениться. При необходимости аккуратно удалите остатки краски с аксессуара скребка с помощью ножа.

5. Инструкция по использованию и применению.

5.1. Удаление красок / растворяющих адгезивов. Установите плоское сопло. Смягчите краску, используя горячий воздух, и удалите равномерно с помощью шпателя. Не нагревайте краску слишком долго, так как это сгорит краска, что затрудняет ее удаление. Многие клеи (например, наклейки) становятся более мягкими при нагревании, позволяя удалять адгезионные связи и удалять избыточный адгезив.

5.2. Удаление окон из стекла Стекло легко ломается. Всегда используйте сопло для защиты стекла. На профилированных поверхностях краску можно удалить с помощью шпателя и отмыть, используя мягкую проволочную щетку.

5.3. Формирование пластиковых труб. Установите насадку отражателя. Чтобы избежать перегибания трубки, заполните трубу песком и уплотнением с обоих концов. Нагреть трубу равномерно, перемещая ее из стороны в сторону.

5.4. Окрашивание древесины. Установите плоское сопло. Окраска горячим воздухом придает натуральному дереву деревенский эффект. Не держите сопло слишком близко к дереву, так как это будет неравномерно окрасить древесину. Тщательно размалывайте все пенные древесные волокна после использования тонкой наждачной бумаги.

5.5. Термоусадочная арматура. Установите редуцирующую насадку. Выберите термоусадочную втулку (см. Принадлежности) с диаметром, соответствующим диаметру обрабатываемой детали, например, кабельный наконечник. Равномерно нагрейте термоусаживаемую гильзу.

5.6. Разморозка водопроводных труб. Не пытайтесь разморозить трубы из ПВХ. Установите насадку отражателя. Всегда нагревайте замороженную область внутрь от края до центра. Примечание. Водопроводные трубы часто трудно отличить от газовых труб. Медные трубы соединяются с помощью олова и поэтому не должны нагреваться выше 200°C.

5.7. Другие приложения

- Сушильная краска, образцы окраски лаковых красок, наполнители, клеи, строительные швы и лепные формы
- Удаление наклеек
- Размораживание ледяных лестниц и ступеней, дверных замков, крышек багажника, автомобильных дверей или водопроводов, а также для размораживания ящиков для льда
- Сварка термопластичного полимера, материалов для пола из ПВХ и линолеума, ткани из ПВХ, брезентов и фольги
- Гибка пластиковых труб и листов
- Пайка сантехнических соединений, олова, специального серебряного припоя, элементов SMD, кабельных наконечников
- Ослабление ржавых или плотно закрепленных гаек и болтов
- Удаление старых и даже толстых покрытий масляной краски, лака, лака и синтетической штукатурки
- Дезинфекция - при горячем воздухе 600°C (Внимание: Опасность возгорания! Не слишком сильно нагревайте деревянную поверхность).

5.8. Стационарное использование

Этот инструмент можно также использовать в стационарном режиме.

- Поместите инструмент на верстак.
- Закрепите кабель, чтобы не вытащить инструмент из верстака.
- Аккуратно включите инструмент.

Удостоверьтесь, что сопло всегда указывает на вас и всех наблюдателей.

Удостоверьтесь, чтобы не уронить что-либо в сопло.

5.9. Охлаждение

Сопло и аксессуар становятся очень горячими во время использования. Дайте им остыть, прежде чем пытаться переместить или сохранить инструмент.

- Чтобы уменьшить время охлаждения, переключите инструмент в положение I, которое имеет самую низкую температуру воздуха и регулирует поток воздуха до Макс. и пусть он работает несколько минут.
- Выключите инструмент и дайте ему остыть в течение как минимум 30 минут перед хранением.

6. Уход и техническое обслуживание.

Всегда отсоединяйте шнур питания перед подключением любого из принадлежностей. Всегда держите вентиляционные отверстия открытыми и чистыми.

Регулярно очищайте корпус мягкой тканью, при необходимости смоченной мыльной водой. Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки. Никогда не используйте растворители, такие как бензин, спирт, аммиак и т. Д. Эти растворители могут повредить пластмассовые детали.

7. Охрана окружающей среды.



Машину, аксессуары и упаковку следует сортировать для экологически чистой переработки.

Не выбрасывайте электроинструменты в бытовые отходы!

В соответствии с Европейской директивой 2012/19 / ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования и ее внедрением в национальное право, электроинструменты, которые больше не могут использоваться, должны собираться отдельно и утилизироваться экологически обоснованным образом.

FR**Notice**

Cher ami,

Félicitations pour l'achat de machines de la plus rapide des marques de machines électriques, à essence et pneumatiques - RAIDER. Lorsqu'elles sont correctement installées et fonctionnent correctement, les RAIDER sont des machines sûres et fiables et leur travail vous procurera un réel plaisir. Pour votre commodité a été construit et excellent réseau de service de 49 station-service à travers le pays.

Avant d'utiliser cette machine, veuillez prendre connaissance de ces "instructions d'utilisation".

Dans l'intérêt de votre sécurité et pour assurer une utilisation correcte et lire attentivement ces instructions, y compris les recommandations et les avertissements qui s'y trouvent. Pour éviter les erreurs et les accidents inutiles, il est important que ces instructions restent disponibles pour référence future à tous ceux qui utiliseront la machine. Si vous le vendez à un nouveau propriétaire, des instructions d'utilisation doivent être fournies pour permettre aux nouveaux utilisateurs de se familiariser avec les consignes de sécurité et d'utilisation.

Euromaster Import Export Ltd. est un représentant autorisé du fabricant et propriétaire de la marque RAIDER.

Adresse: Ville de Sofia 1231, Bulgarie "Lomsko shausse" Blvd. 246, tél +359 700 44 155, 934 10 10,

www.raider.bg; www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com.

Depuis 2006, la société a introduit le système de gestion de la qualité ISO 9001: 2008 avec la portée de la certification: Commerce, importation, exportation et entretien de passe-temps et d'outils électriques, mécaniques et pneumatiques professionnels et de matériel général. Le certificat a été délivré par Moody International Certification Ltd, Angleterre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

paramètre	unité	valeur
maquette	-	RDI-HG24
Tension	V	230
La fréquence	Hz	50
La puissance d'entrée	W	2000
Température à la sortie de la buse (environ) I	°C	50
Température à la sortie de la buse (environ) II	°C	50-650
Flux d'air à la position I	l/min	250-500
Flux d'air à la position II	l/min	250-500
Le niveau de puissance sonore est inférieur à	dB(A)	70
classe de protection	-	II

1. Instructions générales pour un fonctionnement en toute sécurité.

Lisez attentivement toutes les instructions. Le non-respect des instructions suivantes peut provoquer un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves. Conservez ces instructions dans un endroit sûr.

Pour votre sécurité. L'outil ne peut être utilisé en toute sécurité qu'après la lecture et le respect intégral des instructions d'utilisation.

1.1. N'utilisez pas l'outil s'il est humide ou si l'environnement est humide.

1.2. Toujours vérifier l'outil, le cordon d'alimentation et la prise avant utilisation. En cas de dommage, les travaux de réparation ne doivent être effectués que par un spécialiste.

1.3. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil dans des endroits où se trouvent des matériaux combustibles. Ne pas appliquer au même endroit pendant une longue période.

1.4. Assurez-vous toujours que le lieu de travail est bien ventilé. N'utilisez jamais l'outil comme sèche-cheveux.

2. Consignes de sécurité lors de l'utilisation de l'électricité

2.1. Ne branchez la cosse de puissance que lorsque l'outil est éteint. Débranchez la prise d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours la fiche d'alimentation avant d'effectuer tout travail sur l'outil.

2.2. Ne portez pas l'outil par le cordon d'alimentation.

2.3. Gardez toujours le câble d'extension loin du lieu de travail. .

2.4. Avant la mise en service, assurez-vous que la tension correcte est utilisée. La tension indiquée sur la plaque signalétique doit être conforme à la tension d'alimentation. Les outils prévus pour 230V peuvent également fonctionner sur une alimentation 220V.

2.5. Le cordon d'alimentation et la prise doivent être en parfait état.

3. Consignes de sécurité pour l'exploitation.

3.1. Danger de brûlures!

3.2. Ne touchez pas la buse chaude (1).

3.3. Porter des gants de protection

3.4. Placer sur son support après usage et laisser refroidir avant stockage. Gardez l'outil et les accessoires hors de portée des enfants.

3.5. Une buse chaude (1) peut causer des dommages. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

3.6. Ne jamais diriger le flux d'air chaud sur des personnes ou des animaux.

3.7. Danger d'incendie et d'explosion! Un incendie peut survenir si l'appareil n'est pas utilisé avec précaution. La chaleur peut être dirigée vers des matériaux combustibles qui sont hors de vue. Des gaz inflammables et toxiques peuvent être produits lors de la manipulation de plastiques, de peintures (en particulier de peintures plus anciennes), de vernis et de matériaux similaires. Ne jamais utiliser l'outil à proximité de gaz hautement inflammables. Ne pas utiliser en présence d'une atmosphère explosive. Ne tenez pas la sortie de la buse trop près du lieu de travail. N'utilisez que des accessoires d'origine. Tous les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas inclus dans la livraison standard.

4. Allumez / Éteignez, les ajustements.

4.1. La machine doit être éteinte lorsqu'elle est connectée au secteur.

Mettre l'interrupteur MARCHE / ARRÊT (2) en position I, lorsqu'un étage d'air inférieur peut être requis dans certains cas, par ex. pour éviter la surchauffe de l'environnement de la pièce ou pour éviter de déplacer la pièce si le flux d'air est trop fort.

Mettre l'interrupteur MARCHE / ARRÊT (2) sur la position II, lorsqu'un étage d'air supérieur réchauffe plus rapidement la pièce et permet de maintenir le pistolet à air chaud à une plus grande distance de la pièce.

Pour allumer l'outil, placez l'interrupteur marche / arrêt sur la position I / II.

Pour éteindre l'outil, réglez la température la plus basse afin de la refroidir, puis réglez l'interrupteur marche / arrêt sur la position 0. Laissez refroidir l'outil avant de le déplacer ou de le ranger.

4.2. Réglage de la température et réglage du débit d'air.

- Activer / Désactiver Commuter sur I ou II.

- Augmentez ou diminuez la température de sortie en cliquant sur les boutons (7), (8).
- La température s'ajuste à l'échelle de 10°C.
- Le clignotant (4.2) continue de clignoter avant que la température de sortie atteigne la température de réglage.
- Réglez le débit d'air en cliquant sur les boutons (9), (10).
- Activer / Désactiver Passer à I, la température est fixée à 50°C pour le refroidissement.

4.3. Sélection du mode prédéfini

- 4 modes prédéfinis sont disponibles pour la sélection rapide de la température et du débit d'air pour les applications les plus fréquentes et les plus définies.
- Allumez l'outil. Cliquez sur le bouton Sélection de mode (6) pour sélectionner un mode de température et de débit d'air prédéfini.

4.4. Entrée du mode prédéfini

- Sélectionnez un mode prédéfini en fonction
- Réglez la température et le débit d'air souhaités en cliquant sur les boutons (7), (8), (9), (10). Pendant le processus, le symbole de l'entrée préréglée (4.1) continue de clignoter.
- Maintenez ensuite le bouton de stockage (5) enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que le symbole de l'entrée préréglée (4.1) disparaisse. Le nouveau réglage de la température et du débit d'air est mémorisé dans le mode préréglé pour une sélection rapide.

Ne gardez pas l'outil à un endroit trop long pour éviter d'enflammer la surface.

Évitez de collecter de la peinture sur l'accessoire de raclage, car il pourrait s'enflammer.

Si nécessaire, retirez soigneusement les débris de peinture de l'accessoire de raclage à l'aide d'un couteau.

5. Instruction pour l'utilisation et les applications.

5.1. Enlever la peinture / les adhésifs dissolvants. Monter la buse plate. Ramollir la peinture en utilisant de l'air chaud et retirer uniformément à l'aide de la spatule. Ne chauffez pas la peinture trop longtemps car cela va brûler la peinture, ce qui la rend plus difficile à enlever. De nombreux adhésifs (par exemple des autocollants) deviennent plus mous lorsqu'ils sont chauffés, ce qui permet de séparer les liaisons adhésives et d'éliminer les adhésifs superflus.

5.2. Retrait des fenêtres de la forme de la peinture Le verre peut se casser facilement. Toujours utiliser la buse de protection en verre. Sur les surfaces profilées, la peinture peut être enlevée à l'aide d'une spatule et brossée à l'aide d'une brosse métallique douce.

5.3. Façonner les tubes en plastique. Monter la buse du réflecteur. Pour éviter de plier la tubulure, remplissez le tube avec du sable et scellez aux deux extrémités. Chauffez le tube uniformément en le déplaçant d'un côté à l'autre.

5.4. Coloration du bois. Monter la buse plate. La coloration à l'air chaud donne au bois naturel un effet rustique. Ne tenez pas la buse trop près du bois car cela colorera le bois de façon inégale. Rectifiez soigneusement toutes les fibres de bois râpées en utilisant du papier émeri fin.

5.5. Ajustement rétractable Monter la buse de réduction. Sélectionnez un manchon thermorétractable (voir Accessoires) avec un diamètre correspondant à celui de la pièce, par ex. cosse de câble. Chauffer le manchon thermorétractable uniformément.

5.6. Dégivrage des conduites d'eau. N'essayez pas de dégivrer la tuyauterie en PVC. Monter la buse du réflecteur. Chauffez toujours la zone gelée vers l'intérieur du bord vers le centre. Remarque: Les conduites d'eau sont souvent difficiles à distinguer des conduites de gaz. Les tuyaux en cuivre sont assemblés avec de l'étain et ne doivent donc pas être chauffés au-dessus de 200°C.

5.7. Autres applications

- Séchage de peinture, échantillons de teintes de vernis, enduits, adhésifs, joints de construction et stucs
- Enlever les autocollants
- Dégivrage d'escaliers et de marches glacés, de serrures de porte, de couvercles de coffre, de portes de cabine ou de conduites d'eau, ainsi que pour dégivrer les glacières
- Soudage de polymères thermoplastiques, de revêtements de sol en PVC et linoléum, de

tissus enduits de PVC, de bâches et de feuilles

- Cintrage de tuyaux et de feuilles en plastique
- Joints de plomberie à souder, étain, soudure à l'argent spéciale, éléments SMD, cosses de câble
- Desserrer les écrous et les boulons rouillés ou serrés
- Enlèvement des revêtements anciens et même épais de la peinture à l'huile, de la laque, du vernis et du plâtre synthétique
- Désinfection - Avec de l'air chaud à 600°C (Attention: danger d'incendie! Ne pas trop chauffer la surface en bois).

5.8. Utilisation stationnaire

Cet outil peut également être utilisé en mode stationnaire.

- Placez l'outil sur l'établi.
- Fixez le câble pour éviter de tirer l'outil hors de l'établi.
- Mettez l'outil en marche avec précaution.

Assurez-vous que la buse pointe toujours loin de vous et de tous les spectateurs.

Assurez-vous de ne rien laisser tomber dans la buse.

5.9. Retour au calme

La buse et l'accessoire deviennent très chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant d'essayer de déplacer ou de ranger l'outil.

- Pour réduire le temps de refroidissement, mettez l'outil en position I à la température d'air la plus basse et réglez le débit d'air sur Max. et laissez-le fonctionner pendant quelques minutes.
- Éteignez l'outil et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le ranger.

6. Entretien et maintenance.

Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de brancher l'un des accessoires.

Gardez toujours les trous de ventilation ouverts et propres.

Nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon doux, éventuellement humidifié avec de l'eau savonneuse. Votre outil électrique ne nécessite pas de lubrification supplémentaire. N'utilisez jamais de solvants tels que l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.

7. Protection de l'environnement.



La machine, les accessoires et l'emballage doivent être triés pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Ne jetez pas les outils électriques dans les ordures ménagères!

Selon la directive européenne 2012/19 / CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et sa mise en œuvre dans le droit national, les outils électriques qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés dans le respect de l'environnement.

ISTRUZIONI PER L'USO

Caro amico,

Congratulazioni per l'acquisto di macchinari dal marchio in più rapida crescita di macchine elettriche, benzina e pneumatiche - RAIDER. Se correttamente installati e operativi, RAIDER sono macchine sicure e affidabili e lavorare con loro offrirà un vero piacere. Per la vostra comodità è stato costruito e un eccellente servizio di rete di 49 stazioni di servizio in tutto il paese.

Prima di utilizzare questa macchina, si prega di seguire attentamente queste "istruzioni per l'uso".

Nell'interesse della vostra sicurezza e per garantire un uso corretto e leggere attentamente queste istruzioni, incluse le raccomandazioni e le avvertenze in esse contenute. Per evitare errori e incidenti non necessari, è importante che queste istruzioni rimangano disponibili per riferimento futuro a tutti coloro che utilizzeranno la macchina. Se lo vendi a un nuovo proprietario, devono essere inviate le "Istruzioni per l'uso" per consentire ai nuovi utenti di familiarizzare con le pertinenti istruzioni di sicurezza e operative.

Euomaster Import Export Ltd. è un rappresentante autorizzato del produttore e proprietario del marchio RAIDER.

Indirizzo: Sofia City 1231, Bulgaria "Lomsko shausse" Blvd. 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10,

www.raider.bg; www.euomasterbg.com; e-mail: info@euomasterbg.com.

Dal 2006 la società ha introdotto il sistema di gestione della qualità ISO 9001: 2008 con ambito di certificazione: commercio, importazione, esportazione e assistenza di utensili elettrici, meccanici e pneumatici e hardware generale professionali e hobby. Il certificato è stato rilasciato da Moody International Certification Ltd, Inghilterra.

DATI TECNICI

parametro	unità	valore
Modello	-	RDI-HG24
Voltaggio	V	230
Frequenza	Hz	50
Potenza di ingresso	W	2000
Temperatura all'uscita dell'ugello (circa) I	°C	50
Temperatura all'uscita dell'ugello (circa) II	°C	50-650
Flusso d'aria nella posizione I	l/min	250-500
Flusso d'aria nella posizione II	l/min	250-500
Il livello di potenza sonora è inferiore a	dB(A)	70
Classe di protezione	-	II

1. Istruzioni generali per il funzionamento sicuro.

Leggi attentamente tutte le istruzioni. Il mancato rispetto della natura che segue le istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e / o gravi lesioni. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro.

Per la tua sicurezza. Lo strumento può essere utilizzato in modo sicuro solo dopo che le istruzioni operative sono state lette e pienamente rispettate.

1.1. Non usare lo strumento se umido o se l'ambiente è umido.

1.2. Controllare sempre lo strumento, il cavo di alimentazione e la spina prima dell'uso. In caso di danni, i lavori di riparazione devono essere eseguiti da uno specialista.

1.3. Prestare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in luoghi in cui sono presenti materiali combustibili. Non applicare per un lungo periodo nello stesso luogo.

1.4. Assicurarsi sempre che il luogo di lavoro sia ben ventilato. Non usare mai lo strumento come asciugacapelli.

2. Istruzioni di sicurezza quando si usa l'elettricità

2.1. Collegare il capocorda solo quando l'utensile è spento. Scollegare la spina di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre la spina di alimentazione prima di eseguire qualsiasi lavoro sullo strumento.

2.2. Non trasportare lo strumento con il cavo di alimentazione.

2.3. Tenere sempre il cavo di prolunga lontano dal luogo di lavoro. .

2.4. Prima dell'avviamento assicurarsi che venga utilizzata la tensione corretta. La tensione specificata sulla targhetta deve essere conforme alla tensione di alimentazione. Gli utensili con tensione nominale di 230 V possono essere utilizzati anche con alimentazione a 220 V.

2.5. Il cavo di alimentazione e la spina devono essere in perfette condizioni.

3. Istruzioni di sicurezza per lo sfruttamento.

3.1. Pericolo di ustioni!

3.2. Non toccare l'ugello caldo (1).

3.3. Indossare guanti protettivi

3.4. Posizionare sul supporto dopo l'uso e lasciare raffreddare prima di riporlo. Tenere lo strumento e gli accessori fuori dalla portata dei bambini.

3.5. Un ugello caldo (1) può causare danni. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in uso.

3.6. Non dirigere mai il flusso di aria calda a persone o animali.

3.7. Pericolo di incendio ed esplosione! Afire può sorgere se l'apparecchio non viene usato con cura. Il calore può essere condotto a materiali combustibili che sono fuori dalla vista. Gas infiammabili e velenosi possono essere prodotti quando si lavora con materie plastiche, vernici (specialmente tipi di vernice più vecchi), vernici e materiali simili. Non utilizzare mai l'attrezzo in prossimità di gas altamente infiammabili. Non usare in presenza di un'atmosfera esplosiva. Non tenere l'uscita dell'ugello troppo vicino al luogo di lavoro. Utilizzare solo accessori originali. Non tutti gli accessori illustrati o descritti sono inclusi nella consegna standard.

4. Attiva / Disattiva, adjustments.

4.1. La macchina deve essere spenta quando è collegata alla rete elettrica.

Mettere l'interruttore ON / OFF (2) in posizione I, quando in alcuni casi può essere necessario uno stadio d'aria inferiore, ad es. per evitare il surriscaldamento dei dintorni del pezzo da lavorare o per evitare di spostare il pezzo in lavorazione se il flusso d'aria è troppo forte.

Posizionare l'interruttore ON / OFF (2) in posizione II, quando uno stadio più alto riscalda più rapidamente il pezzo e consente alla pistola ad aria calda di essere mantenuta a una distanza maggiore dal pezzo.

Per accendere lo strumento, impostare l'interruttore on / off sulla posizione I / II.

Per spegnere lo strumento, regolare la temperatura più bassa per il raffreddamento, quindi impostare l'interruttore di accensione / spegnimento sulla posizione 0. Lasciare raffreddare lo strumento prima di spostarlo o riporlo.

4.2. Impostazione della temperatura e impostazione del flusso d'aria.

- Attiva / disattiva l'interruttore su I o II.

- Aumentare o diminuire la temperatura di uscita facendo clic sui pulsanti (7), (8).
- La temperatura si regola alla scala di 10 ° C.
- Il lampeggiatore (4.2) continuerà a lampeggiare prima che la temperatura di uscita raggiunga la temperatura impostata.
- Regolare il flusso d'aria facendo clic sui pulsanti (9), (10).
- Attiva / disattiva l'interruttore su I, la temperatura è fissa a 50 ° C per il raffreddamento.

4.3. Selezione della modalità preimpostata

- Sono disponibili 4 modalità preimpostate per la rapida selezione della temperatura e l'impostazione del flusso d'aria per le applicazioni più frequenti e definite.
- Accendi lo strumento. Fare clic sul pulsante Modalità selezione pulsante (6) per selezionare una modalità desiderata di temperatura preimpostata e flusso d'aria.

4.4. Ingresso in modalità preimpostata

- Seleziona una modalità preimpostata in base
- Impostare la temperatura e il flusso d'aria desiderati facendo clic sui pulsanti (7), (8), (9), (10). Durante il processo, il simbolo di Preset Input (4.1) continua a lampeggiare.
- Quindi tenere premuto il pulsante di memorizzazione (5) per 2 secondi fino a quando il simbolo di Preset Input (4.1) non scompare. La nuova impostazione di temperatura e flusso d'aria viene memorizzata nella modalità preimpostata per la selezione rapida.

Non tenere lo strumento diretto su un punto troppo a lungo per evitare di accendere la superficie.

Evitare di raccogliere la vernice sull'accessorio del raschietto, poiché potrebbe accendersi. Se necessario, rimuovere con cura i detriti di vernice dall'accessorio raschietto usando un coltello.

5. Istruzioni per l'uso e le applicazioni.

5.1. Rimozione di vernice / adesivi dissolventi. Montare l'ugello piatto. Ammorbidire la vernice utilizzando aria calda e rimuovere uniformemente con la spatola. Non riscaldare troppo a lungo la vernice poiché questo brucerà la vernice, rendendola più difficile da rimuovere. Molti adesivi (ad esempio adesivi) si ammorbidiscono quando vengono riscaldati, consentendo la separazione dei legami adesivi e la rimozione dell'adesivo superfluo.

5.2. Rimozione delle finestre del modulo di vernice Il vetro può rompersi facilmente. Utilizzare sempre l'ugello di protezione del vetro. Sulle superfici profilate, la vernice può essere rimossa usando una spatola e spazzolata via usando una spazzola di filo morbido.

5.3. Modellatura dei tubi di plastica. Montare l'ugello del riflettore. Per evitare di piegare il tubo, riempire il tubo con sabbia e sigillare su entrambe le estremità. Riscaldare il tubo in modo uniforme spostandolo da un lato all'altro.

5.4. Macchia di legno. Montare l'ugello piatto. La colorazione ad aria calda conferisce al legno naturale un effetto rustico. Non tenere l'ugello troppo vicino al legno in quanto questo colorerà il legno in modo non uniforme. Tagliare con cautela le fibre di legno raccolte dopo l'uso di carta smerigliata fine.

5.5. Raccordi termoretraibili. Montare l'ugello di riduzione. Selezionare un manicotto termoretraibile (vedere Accessori) con un diametro corrispondente a quello del pezzo in lavorazione, ad es. capocorda Riscaldare uniformemente la guaina termorestringente.

5.6. Sbrinamento delle tubature dell'acqua. Non tentare di scongelare le tubazioni in PVC. Montare l'ugello del riflettore. Riscaldare sempre l'area congelata verso l'interno dal bordo al centro. Nota: i tubi dell'acqua sono spesso difficili da distinguere dai tubi del gas. I tubi di rame sono uniti usando stagno e quindi non devono essere riscaldati sopra i 200°C.

5.7. Altre applicazioni

- Vernice di asciugatura, campioni di colori, vernice, adesivi, giunti di costruzione e forme di stucco
- Rimozione di adesivi
- Scongelo di scale e gradini ghiacciati, serrature delle porte, coperchi dei bauli, porte delle automobili o tubi dell'acqua, nonché per scongelare i contenitori di ghiaccio
- Saldatura di polimeri termoplastici, materiali per pavimentazione in PVC e linoleum, tessuto rivestito in PVC, teloni e pellicole

- Piegatura di tubi e fogli di plastica
- Giunti idraulici di saldatura, stagno, lega d'argento speciale, elementi SMD, capicorda
- Allentando dadi e bulloni arrugginiti o ben serrati
- Rimozione di vecchi e anche spessi rivestimenti di pittura ad olio, lacca, vernice e intonaco sintetico
- Disinfezione: con aria calda a 600°C (Attenzione: pericolo di incendio! Non riscaldare eccessivamente la superficie in legno).

5.8. Uso stazionario

Questo strumento può essere utilizzato anche in modalità stazionaria.

- Posiziona lo strumento sul banco da lavoro.
- Fissare il cavo per evitare di staccare lo strumento dal banco di lavoro.
- Accendi con cautela lo strumento.

Assicurati che l'ugello punti sempre lontano da te e da eventuali terzi.

Assicurarsi di non far cadere nulla nell'ugello.

5.9. Raffreddamento

L'ugello e l'accessorio diventano molto caldi durante l'uso. Lasciateli raffreddare prima di tentare di spostare o riporre lo strumento.

- Per ridurre il tempo di raffreddamento, posizionare l'utensile sulla posizione I che si trova alla temperatura minima dell'aria e regolare il flusso d'aria su Max. e fallo funzionare per qualche minuto.
- Spegnere lo strumento e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti prima di riporlo.

6. Cura e manutenzione.

Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di collegare qualsiasi accessorio. Tenere sempre aperti i fori di ventilazione e pulirli.

Pulire regolarmente la custodia con un panno morbido, se necessario inumidito con acqua saponata. Il tuo utensile elettrico non richiede lubrificazione aggiuntiva. Non utilizzare mai solventi come benzina, alcool, ammoniaca, ecc. Questi solventi possono danneggiare le parti in plastica.



7. Protezione ambientale.

La macchina, gli accessori e l'imballaggio devono essere ordinati per un riciclaggio rispettoso dell'ambiente.

Non smaltire gli elettrodomestici nei rifiuti domestici!

Secondo la Direttiva europea 2012/19 / CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e la sua implementazione in diritto nazionale, gli elettrodomestici che non sono più utilizzabili devono essere raccolti separatamente e smaltiti in modo ambientalmente corretto.

Manual de instrucciones

Estimado amigo,

Felicitaciones por la compra de maquinaria de la marca de mayor crecimiento de máquinas eléctricas, de gasolina y neumáticas - RAIDER. Cuando se instalan y funcionan correctamente, los RAIDER son máquinas seguras y confiables, y trabajar con ellos les proporcionará un verdadero placer. Para su conveniencia se ha construido y una excelente red de servicio de 49 estaciones de servicio en todo el país.

Antes de usar esta máquina, por favor familiarícese con estas “instrucciones de uso”.

Por el interés de su seguridad y para garantizar un uso adecuado y lea estas instrucciones cuidadosamente, incluidas las recomendaciones y advertencias que figuran en ellas. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante que estas instrucciones estén disponibles para referencia futura a todos los que utilizarán la máquina. Si se lo vende a un nuevo propietario, se deben enviar “Instrucciones de uso” junto con este para permitir que los nuevos usuarios se familiaricen con las instrucciones de seguridad y operación relevantes.

Euromaster Import Export Ltd. es un representante autorizado del fabricante y propietario de la marca RAIDER.

Dirección: Sofia City 1231, Bulgaria “Lomsko shausse” Blvd. 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10,

www.raider.bg; www.euromasterbg.com; correo electrónico: info@euromasterbg.com.

Desde 2006, la compañía introdujo el sistema de gestión de calidad ISO 9001: 2008 con alcance de certificación: comercio, importación, exportación y servicio de herramientas eléctricas, mecánicas y neumáticas de hobby y profesionales y hardware general. El certificado fue emitido por Moody International Certification Ltd, Inglaterra.

DATOS TÉCNICOS

parámetro	unidad	valor
Modelo	-	RDI-HG24
voltaje	V	230
Frecuencia	Hz	50
Potencia de entrada	W	2000
Temperatura en la salida de la boquilla (aprox.) I	°C	50
Temperatura en la salida de la boquilla (aprox.) II	°C	50-650
Flujo de aire en la posición I	l/min	250-500
Flujo de aire en la posición II	l/min	250-500
El nivel de potencia sonora es menor que	dB(A)	70
clase de protección	-	II

1. Instrucciones generales para una operación segura.

Lea todas las instrucciones cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de la naturaleza puede causar descargas eléctricas, incendios y / o lesiones graves. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro.

Por tu seguridad. La herramienta solo se puede usar de forma segura después de que las instrucciones de funcionamiento se hayan leído y se hayan cumplido completamente.

1.1. No use la herramienta si está húmeda o si el entorno está húmedo.

1.2. Siempre revise la herramienta, el cable de alimentación y el enchufe antes de usar. En caso de daños, los trabajos de reparación solo deben ser realizados por un especialista.

1.3. Tenga cuidado al usar el aparato en lugares donde haya materiales combustibles. No aplique al mismo lugar por mucho tiempo.

1.4. Siempre asegúrese de que el lugar de trabajo esté bien ventilado. Nunca use la herramienta como secador de cabello.

2. Instrucciones de seguridad al usar electricidad

2.1. Solo conecte el terminal de alimentación cuando la herramienta esté APAGADA. Desconecte el enchufe de alimentación después de su uso. Desconecte siempre el enchufe de alimentación antes de realizar cualquier trabajo en la herramienta.

2.2. No transporte la herramienta por el cable de alimentación.

2.3. Mantenga siempre el cable de extensión alejado del lugar de trabajo. .

2.4. Antes de la puesta en marcha, asegúrese de utilizar la tensión correcta. El voltaje especificado en la placa de identificación debe cumplir con la tensión de alimentación. Las herramientas clasificadas para 230V también se pueden operar con una fuente de alimentación de 220V.

2.5. El cable de alimentación y el enchufe deben estar en perfectas condiciones.

3. Instrucciones de seguridad para la explotación.

3.1. ¡Peligro de quemaduras!

3.2. No toque la boquilla caliente (1).

3.3. Use guantes protectores

3.4. Coloque en su soporte después de su uso y deje que se enfríe antes de guardarlo. Mantenga la herramienta y los accesorios fuera del alcance de los niños.

3.5. Una boquilla caliente (1) puede causar daños. No deje el aparato desatendido cuando esté en uso.

3.6. Nunca dirija el flujo de aire caliente a personas o animales.

3.7. ¡Peligro de incendio y explosión! Puede surgir peligro si el aparato no se usa con cuidado. El calor puede ser conducido a materiales combustibles que están fuera de la vista. Se pueden producir gases inflamables y venenosos cuando se trabaja con plásticos, pinturas (especialmente tipos de pintura más antiguos), barnices y materiales similares. Nunca use la herramienta cerca de gases altamente inflamables. No lo use en presencia de una atmósfera explosiva. No sostenga la salida de la boquilla demasiado cerca del lugar de trabajo. Solo use accesorios originales. No todos los accesorios ilustrados o descritos están incluidos en la entrega estándar.

4. Encienda / apague, ajustes.

4.1. La máquina debe estar apagada cuando está conectada a la red.

Coloque el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO (2) en la posición I, cuando se requiera una etapa de aire más baja en ciertos casos, p. para evitar el sobrecalentamiento del entorno de la pieza de trabajo o para evitar desplazar la pieza de trabajo si el flujo de aire es demasiado fuerte.

Coloque el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO (2) en la posición II, cuando una etapa de aire más alta calienta la pieza de trabajo más rápidamente y permite que la pistola de aire caliente se mantenga a una mayor distancia de la pieza de trabajo.

Para encender la herramienta, coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición I / II.

Para apagar la herramienta, ajuste la temperatura más baja para que se enfríe, luego coloque el interruptor de encendido / apagado en la posición 0. Deje que la herramienta se enfríe antes

de moverla o almacenarla.

4.2. Ajuste de temperatura y configuración del flujo de aire.

- Encienda / apague Cambie a I o II.
- Aumente o disminuya la temperatura de salida haciendo clic en los botones (7), (8).
- La temperatura se ajusta a una escala de 10 ° C.
- El Flasher (4.2) seguirá parpadeando antes de que la temperatura de salida alcance la temperatura de ajuste.
- Ajuste el flujo de aire haciendo clic en los botones (9), (10).
- Encienda / apague Cambie a I, la temperatura se fija a 50 ° C para enfriar.

4.3. Selección de modo preestablecido

- Hay 4 modos predefinidos disponibles para seleccionar rápidamente la temperatura y la configuración del flujo de aire para las aplicaciones más frecuentes y definidas.
- Encienda la herramienta. Haga clic en el botón de selección de modo (6) para seleccionar un modo deseado de temperatura preestablecida y flujo de aire.

4.4. Entrada de modo preestablecido

- Seleccione un modo preestablecido de acuerdo
- Configure la temperatura y el flujo de aire deseados haciendo clic en los botones (7), (8), (9), (10). Durante el proceso, el símbolo de Preset Input (4.1) continúa parpadeando.
- A continuación, mantenga presionado el botón de almacenamiento (5) durante 2 segundos hasta que desaparezca el símbolo de la entrada predefinida (4.1). La nueva configuración de temperatura y flujo de aire se almacena en el modo preestablecido para una selección rápida.

No mantenga la herramienta dirigida en un punto demasiado tiempo para evitar que se encienda la superficie.

Evite recoger pintura en el accesorio rascador, ya que puede encenderse. Si es necesario, retire con cuidado los restos de pintura del accesorio raspador con un cuchillo.

5. Instrucciones de uso y aplicaciones.

5.1. Extracción de pintura / disolución de adhesivos. Coloque la boquilla plana. Suavice la pintura usando aire caliente y elimine uniformemente con la espátula. No caliente la pintura demasiado tiempo ya que esto quemará la pintura, lo que la hará más difícil de eliminar. Muchos adhesivos (por ejemplo, adhesivos) se vuelven más suaves cuando se calientan, lo que permite que se separen las uniones adhesivas y se elimine el adhesivo superfluo.

5.2. Quitar la pintura de las ventanas de forma El vidrio se puede romper fácilmente. Siempre use la boquilla de protección de vidrio. En superficies perfiladas, la pintura se puede quitar con una espátula y cepillar con un cepillo de alambre suave.

5.3. Moldeado de tubos de plástico. Coloque la boquilla del reflector. Para evitar doblar la tubería, llene la tubería con arena y selle en ambos extremos. Caliente la tubería de manera uniforme moviéndola de lado a lado.

5.4. Tinción de madera. Coloque la boquilla plana. La tinción con aire caliente le da a la madera natural un efecto rústico. No sostenga la boquilla demasiado cerca de la madera ya que esto coloreará la madera de manera desigual. Con cuidado, limpie cualquier fibra de madera chamuscada después utilizando papel de lija fino.

5.5. Ajuste por contracción. Coloque la boquilla reductora. Seleccione un manguito termocontraíble (consulte Accesorios) con un diámetro que coincida con el de la pieza de trabajo, p. terminal de cable. Caliente la manga termocontraíble de manera uniforme.

5.6. Descongelación de tuberías de agua. No intente descongelar tuberías de PVC. Coloque la boquilla del reflector. Siempre caliente el área congelada hacia adentro desde el borde hacia el centro. Nota: Las tuberías de agua a menudo son difíciles de distinguir de las tuberías de gas. Los tubos de cobre se unen con estaño y, por lo tanto, no deben calentarse a más de 200°C.

5.7. Otras aplicaciones

- Pintura secante, muestras de color de barniz, masilla, adhesivos, juntas de construcción

y formas de estuco

- Quitando calcomanías
- Descongelación de escaleras y escalones helados, cerraduras de puertas, tapas de maleteros, puertas de automóviles o tuberías de agua, así como para descongelar cajas de hielo
- Soldadura de polímeros termoplásticos, materiales para pisos de PVC y linóleo, tela recubierta de PVC, lonas y láminas
- Curvar tubos y hojas de plástico
- Soldadura de juntas de plomería, estaño, soldadura especial de plata, elementos SMD, terminales de cable
- Aflojamiento de tuercas y tornillos oxidados o bien apretados
- Eliminación de revestimientos viejos e incluso gruesos de pintura al óleo, laca, barniz y yeso sintético
- Desinfección: con aire caliente a 600°C (Precaución: ¡Peligro de incendio! No caliente excesivamente la superficie de madera).

5.8. Uso estacionario

Esta herramienta también se puede usar en modo estacionario.

- Coloque la herramienta en el banco de trabajo.
- Asegure el cable para evitar sacar la herramienta del banco de trabajo.
- Con cuidado enciende la herramienta.

Asegúrese de que la boquilla siempre apunte lejos de usted y de los transeúntes.

Asegúrese de no dejar caer nada en la boquilla.

5.9. Enfriamiento

La boquilla y el accesorio se calientan mucho durante el uso. Deje que se enfríen antes de intentar mover o almacenar la herramienta.

- Para reducir el tiempo de enfriamiento, cambie la herramienta a la posición I que está a la temperatura más baja del aire y ajuste el flujo de aire a Máx. y déjalo funcionar por unos minutos.
- Apague la herramienta y deje que se enfríe durante al menos 30 minutos antes de almacenarla.

6. Cuidado y mantenimiento.

Desconecte siempre el cable de alimentación antes de enchufar cualquiera de los accesorios. Mantenga siempre los orificios de ventilación abiertos y limpios.

Limpie regularmente la caja con un paño suave, si es necesario humedecido con agua y jabón. Su herramienta eléctrica no requiere lubricación adicional. Nunca utilice disolventes como gasolina, alcohol, amoníaco, etc. Estos disolventes pueden dañar las piezas de plástico.

7. Protección del medio ambiente.



La máquina, los accesorios y el embalaje deben clasificarse para un reciclaje ecológico.

¡No deseche las herramientas eléctricas en la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19 / EC para Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos y su implementación en el derecho nacional, las herramientas eléctricas que ya no se pueden usar deben recolectarse por separado y eliminarse de una manera ambientalmente correcta.



PT**MANUAL DE INSTRUÇÕES**

Caro amigo,

Parabéns pela compra de máquinas da marca de mais rápido crescimento de maquinaria elétrica, gasolina e pneumática - RAIDER. Quando instalados e operando corretamente, o RAIDER é uma máquina segura e confiável, e trabalhar com eles oferecerá um verdadeiro prazer. Para sua conveniência foi construído e excelente rede de serviços de 49 estações de serviço em todo o país.

Antes de usar esta máquina, conheça cuidadosamente estas “instruções de uso.

No interesse da sua segurança e para garantir o uso adequado e leia atentamente estas instruções, incluindo as recomendações e advertências nelas. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante que estas instruções permaneçam disponíveis para referência futura para todos os que usarão a máquina. Se você vendê-lo para um novo proprietário, “Instruções de uso” devem ser enviadas junto com ele para permitir que novos usuários se familiarizem com as instruções de segurança e operação relevantes.

A Euromaster Import Export Ltd. é um representante autorizado do fabricante e proprietário da marca RAIDER.

Endereço: Sofia City 1231, Bulgária “Lomsko shausse” Blvd. 246, tel +359 700 44 155, 934 10 10,

www.raider.bg; www.euromasterbg.com; E-mail: info@euromasterbg.com.

Desde 2006, a empresa introduziu o sistema de gerenciamento de qualidade ISO 9001: 2008 com escopo de certificação: Comércio, importação, exportação e manutenção de hobby e ferramentas elétricas, mecânicas e pneumáticas profissionais e hardware geral. O certificado foi emitido pela Moody International Certification Ltd, na Inglaterra.

DADOS TÉCNICOS

Parâmetro	unidade	valor
Modelo	-	RDI-HG24
Voltagem	V	230
Frequência	Hz	50
Potência de entrada	W	2000
Temperatura na saída do bocal (aprox.) I	°C	50
Temperatura na saída do bocal (aprox.) II	°C	50-650
Fluxo de ar na posição I	l/min	250-500
Fluxo de ar na posição II	l/min	250-500
O nível de potência sonora é	dB(A)	70
Aula de proteção	-	II

1. Instruções gerais para uma operação segura.

Leia atentamente todas as instruções. O fracasso da natureza que segue as instruções pode causar choque elétrico, incêndio e / ou ferimentos graves. Mantenha estas instruções em um lugar seguro.

Para sua segurança. A ferramenta só pode ser usada de forma segura depois que as instruções de operação foram lidas e totalmente cumpridas.

1.1. Não use a ferramenta se estiver úmida ou se o ambiente estiver úmido.

1.2. Verifique sempre a ferramenta, o cabo de alimentação e a ficha antes de usar. Em caso de danos, o trabalho de reparação só deve ser realizado por um especialista.

1.3. Tenha cuidado ao usar o aparelho em locais onde são materiais combustíveis. Não se aplique no mesmo local por um longo período de tempo.

1.4. Certifique-se sempre de que o local de trabalho esteja bem ventilado. Nunca use a ferramenta como secador de cabelo.

2. Instruções de segurança ao usar eletricidade

2.1. Conecte apenas a alça de alimentação quando a ferramenta estiver **DESLIGADA**. Desconecte o plugue de alimentação após o uso. Desconecte sempre a ficha de alimentação antes de executar qualquer trabalho na ferramenta.

2.2. Não carregue a ferramenta pelo cabo de alimentação.

2.3. Mantenha sempre o cabo de extensão bem longe do local de trabalho. .

2.4. Antes da partida, verifique se a tensão correta é usada. A tensão especificada na placa de identificação deve estar em conformidade com a tensão de alimentação. As ferramentas avaliadas para 230V também podem ser operadas com fonte de alimentação de 220V.

2.5. O cabo de alimentação e a ficha devem estar em perfeitas condições.

3. Instruções de segurança para a exploração.

3.1. Perigo de queimaduras!

3.2. Não toque no bocal quente (1).

3.3. Use luvas de proteção

3.4. Coloque em sua posição após o uso e deixe esfriar antes do armazenamento. Mantenha a ferramenta e os acessórios fora do alcance das crianças.

3.5. Um bico quente (1) pode causar danos. Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver em uso.

3.6. Nunca dirija o fluxo de ar quente para pessoas ou animais.

3.7. Perigo de fogo e explosão! Pode surgir um caso se o aparelho não for utilizado com cuidado. O calor pode ser conduzido a materiais combustíveis que estão fora da vista. Podem produzir-se gases inflamáveis e venenosos ao trabalhar com plásticos, tintas (especialmente tipos mais antigos de tinta), vernizes e materiais similares. Nunca use a ferramenta na proximidade de gases altamente inflamáveis de materiais. Não use na presença de uma atmosfera explosiva. Não segure a saída do bocal demasiado perto do local de trabalho. Use apenas acessórios originais. Nem todos os acessórios ilustrados ou descritos estão incluídos na entrega padrão.

4. Ligue / desligue, adulações.

4.1. A máquina deve ser desligada quando conectado à rede elétrica.

Coloque o interruptor ON / OFF (2) na posição I, quando um estágio de ar inferior pode ser necessário em certos casos, e para evitar o superaquecimento do ambiente da peça de trabalho ou para evitar o deslocamento da peça se o fluxo de ar for muito forte.

Coloque o interruptor ON / OFF (2) na posição II, quando um piso de ar mais aquecer a peça de trabalho mais rapidamente e permite que a pistola de ar quente seja mantida a uma distância maior da peça de trabalho.

Para ligar a ferramenta, coloque o interruptor on / off na posição I / II.

Para desligar a ferramenta, ajuste a temperatura mais baixa para esfriar e, em seguida, ajuste o interruptor de ligar / desligar para a posição 0. Deixe a ferramenta esfriar antes de movê-la ou armazená-la.

4.2. Configuração da temperatura e ajuste do fluxo de ar.

- Ativar / Desativar Mudar para I ou II.
- Aumente ou diminua a temperatura de saída clicando nos Botões (7), (8).
- A temperatura ajusta à escala de 10 ° C.
- O Flasher (4.2) continuará piscando antes que a temperatura de saída atinja a temperatura de ajuste.
- Ajuste o fluxo de ar clicando nos Botões (9), (10).
- Ativar / Desligar Mudar para I, a temperatura é fixada em 50 ° C para o resfriamento.

4.3. Seleção do modo predefinido

- 4 modos predefinidos estão disponíveis para a rápida seleção de temperatura e configuração de fluxo de ar para aplicativos mais freqüentes e definidos.
- Ligue a ferramenta. Clique no botão do botão de seleção de modo (6) para selecionar um modo desejado de temperatura predefinida e fluxo de ar.

4.4. Entrada no modo predefinido

- Selecione um modo predefinido de acordo com
- Defina a temperatura desejada e o fluxo de ar clicando nos botões (7), (8), (9), (10). Durante o processo, o símbolo de Preset Input (4.1) continua piscando.
- Em seguida, mantenha o Botão de Armazenamento (5) pressionado por 2 segundos até o símbolo de Entrada Presetada (4.1) desaparecer. A nova configuração de temperatura e fluxo de ar é armazenada no modo predefinido para uma rápida seleção.

Não mantenha a ferramenta direcionada a um ponto por muito tempo para evitar a ignição da superfície.

Evite coletar tinta no acessório raspador, pois pode inflamar. Se necessário, remova cuidadosamente os restos de tinta do acessório raspador usando uma faca.

5. Instrução para uso e aplicações.

5.1. Removendo adesivos de tinta / dissolução. Montar o bico plano. Suavize a tinta usando ar quente e remova uniformemente usando a espátula. Não aquecer a tinta por muito tempo, pois isso irá queimar a tinta, dificultando a remoção. Muitos adesivos (por exemplo, adesivos) tornam-se mais macios quando aquecidos, permitindo que as ligações adesivas sejam separadas e o adesivo supérfluo a ser removido.

5.2. Removendo janelas de forma de tinta O vidro pode quebrar facilmente. Sempre use o bico de proteção de vidro. Em superfícies perfiladas, a tinta pode ser removida usando uma espátula e escovado usando uma escova de arame macio.

5.3. Moldagem de tubos de plástico. Montar o bico do refletor. Para evitar torcer a tubulação, encha a tubulação com areia e selar nas duas extremidades. Aqueça a tubulação uniformemente, movendo-a de um lado para o outro.

5.4. Manteiga de madeira. Montar o bico plano. A coloração do ar quente dá à madeira natural um efeito rústico. Não segure o bocal demasiado perto da madeira, pois isso irá colorir a madeira de forma desigual. Desmonte cuidadosamente todas as fibras de madeira cortadas após o uso de papel de esmeril fino.

5.5. Encaixe encolhido. Coloque o bico redutor. Selecione uma manga termorretrátil (consulte Acessórios) com um diâmetro correspondente ao da peça de trabalho, p. Ex. alça de cabo. Aqueça uniformemente a manga termorretrátil.

5.6. Canos de água de descongelação. Não tente descongelar a tubulação de PVC. Montar o bico do refletor. Sempre aqueça a área congelada para dentro da borda até o centro. Nota: Os tubos de água são muitas vezes difíceis de distinguir dos tubos de gás. Os tubos de cobre são unidos usando lata e, portanto, não devem ser aquecidos acima de 200°C.

5.7. Outras aplicações

- Secagem de tinta, amostras de cor de verniz de cor, enchimento, adesivos, juntas de construção e formas de estuque
- Removendo adesivos
- Descongelamento de escadas e degraus gelados, fechaduras de portas, tampas de tronco, portas de automóveis ou tubos de água, bem como para descongelar caixas de gelo
- Soldagem de polímeros termoplásticos, materiais de revestimento de PVC e linóleo,

tecidos revestidos de PVC, lonas e folhas

- Dobrando tubos e folhas de plástico
- Juntas de encanamento de solda, lata, solda de prata especial, elementos SMD, alças de cabo
- Afrouxamento de porcas e parafusos enferrujados ou apertados
- Removendo revestimentos antigos e até grossos de pintura a óleo, laca, verniz e gesso sintético
- Desinfecção - Com ar quente de 600°C (Cuidado: Perigo de fogo! Não aqueça a superfície de madeira excessivamente).

5.8. Uso estacionário

Esta ferramenta também pode ser usada em modo estacionário.

- Coloque a ferramenta na bancada.
- Segure o cabo para evitar puxar a ferramenta do banco de trabalho.
- Ligue com cuidado a ferramenta.

Certifique-se de que o bico sempre aponta para você e para todos os espectadores.

Certifique-se de não deixar cair qualquer coisa no bocal.

5.9. Esfriando

O bico e o acessório ficam muito quentes durante o uso. Deixe esfriar antes de tentar mover ou armazenar a ferramenta.

- Para reduzir o tempo de resfriamento, mude a ferramenta para a posição I que esteja na temperatura do ar mais baixa e ajuste o fluxo de ar para o máximo. e deixe-o correr por alguns minutos.
- Desligue a ferramenta e deixe esfriar por pelo menos 30 minutos antes do armazenamento.

6. Cuidados e manutenção.

Sempre desconecte o cabo de alimentação antes de conectar qualquer um dos acessórios.

Mantenha sempre os orifícios de ventilação abertos e limpos.

Limpe regularmente o estojo com um pano macio, se necessário, umedecido com água com sabão. Sua ferramenta elétrica não requer lubrificação adicional. Nunca use solventes como gasolina, álcool, amônia, etc. Estes solventes podem danificar as peças de plástico.



7. Proteção ambiental.

A máquina, os acessórios e as embalagens devem ser classificados para reciclagem amigável ao meio ambiente.

Não descarte as ferramentas elétricas no lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Européia 2012/19 / CE para Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos e sua implementação em direito nacional, as ferramentas elétricas que não são mais utilizáveis devem ser coletadas separadamente e descartadas de forma ambientalmente correta.



DECLARATION OF CONFORMITY

HEAT GUN RDI-HG24

Euromaster Import Export Ltd. Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

(BG) Декларираме на собствена отговорност, че този продукт е в съответствие със следните стандарти и разпоредби:

(GB) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity and accordance with the following standards and regulations:

(D) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:

(NL) Wij verklaren onder onze volledige

verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan, en in overeenstemming is met, de volgende standaarden en reguleringen:

(F) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants:

(E) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento:

(P) Declaramos por nossa total responsabilidade que este produto está em conformidade e cumpre as normas e regulamentações que se seguem:

(I) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti:

(S) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser:

(FIN) Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme, että tämä tuote täyttää seuraavat standardit ja säädökset:

(N) Vi erklærer under vårt eget ansvar at dette produktet er i samsvar med følgende standarder og regler:

(DK) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser:

(H) Felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy ez a termék teljes mértékben megfelel az alábbi szabványoknak és előírásoknak:

(CZ) Na naši vlastní zodpovednost prohlašujeme, že je tento výrobek v souladu s následujícími standardy a normami:

(SK) Vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že tento výrobok je v zhode a súlade s nasledujúcimi

normami a predpismi: (SLO) S polno odgovornostjo izjavljamo, da je ta izdelek v skladu in da odgovarja naslednjim standardom ter predpisom:

(PL) Deklarujemy na własna odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach:

(LT) Prisiimdami visa atsakomybe deklaruojame, kad šis gaminyas atitinka žemiau paminetus standartus arba nuostatus:

(LV) Apgalvojam ar visu atbildību, ka šis produkts ir saskaņā un atbilst sekojošiem standartiem un nolikumiem:

(EST) Dekleerime meie ainuvastutusel, et see toode on vastavuses ja kooskõlas järgmistega standardite ja määrustega:

(RO) Declaram prin aceasta ca raspunderea deplint al produsul acesta este En conformitate cu urmatoarele standarde sau directive:

(HR) Izjavljujemo pod vlastitim odgovorno'su da je strojem ukladan sa slijedesim standardima ili standardiziranim dokumentima i u skladu sa odredbama:

(RUS) Под свою ответственность заявляем, что данное изделие соответствует следующим стандартам и нормам:

(UA) На свою власну відповідальність заявляємо, що дане обладнання відповідає наступним стандартам і нормативам:

(GR) Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το προϊόν αυτό συμφώνει και τηρεί τους παρακάτω κανονισμούς και πρότυπα:

(MK) Ние под наша лична одговорност дека овој производ е во согласност со следните стандарти и регулативи:

(FR) Déclarer sous sa seule responsabilité que ce produit est conforme aux normes et règlements suivants:

(IT) Dichiaro sotto la propria esclusiva responsabilità che questo prodotto è conforme alle seguenti norme e direttive:

(ES) Declara por la presente que este producto cumple con las siguientes normas y reglamentos:

(PT) Declara sob sua inteira responsabilidade que este produto está em conformidade com as seguintes normas e regulamentos:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

2014/30/EU, 2014/35/EU

Place&Date of Issue:

Sofia, Bulgaria

January 26, 2018



Brand Manager:

Krasimir Petkov

**EC DECLARATION OF CONFORMITY**

Euromaster Import Export Ltd.
Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Product: Heat Gun
Trademark: RAIDER
Model: RDI-HG24

is designed and manufactured in conformity with following Directives:

2014/30/EU of the european parliament and of the council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility;

2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits

and fulfils requirements of the following standards:

EN 60335-1:2012/A11:2014
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013



Place&Date of Issue:
Sofia, Bulgaria
January 26, 2018

Brand Manager:

Krasimir Petkov



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Евромастер Импорт Експорт ООД
Адрес: София 1231, България, "Ломско шосе" 246.

Продукт: Пистолет за горещ въздух
Запазена марка: RAIDER
Модел: RDI-HG24

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви:

2014/30/ЕС на европейския парламент и на съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно електромагнитната съвместимост

2014/35/ЕС на Европейския Парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението

и отговаря на изискванията на следните стандарти:

EN 60335-1:2012/A11:2014
EN 60335-2-45:2002/A2:2012
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

„ЕВРОМАСТЕР
ИМПОРТ - ЕКСПОРТ“
ООД

Място и дата на издаване:
София, България
26 Януари 2018

Бранд мениджър:
Красимир Петков



ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Euromaster Import Export Ltd.

Address: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Izdelek: Zračna pištola

Blagovna znamka: RAIDER

Model: RDI-HG24

je zasnovan in izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

2014/30/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo

2014/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaje držav članic, da zagotovijo trg električno opremo, konstruirano za uporabo znotraj določenih napetostnih mej

in če izpolnjuje zahteve naslednjih standardov:

EN 60335-1:2012/A11:2014**EN 60335-2-45:2002/A2:2012****EN 62233:2008****EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011****EN 55014-2:2015****EN 61000-3-2:2014****EN 61000-3-3:2013**

Tehnično dokumentacijo v EU se zagotavlja s strani:

EUROMASTER Import- Export Ltd.



Kraj in datum izdaje:

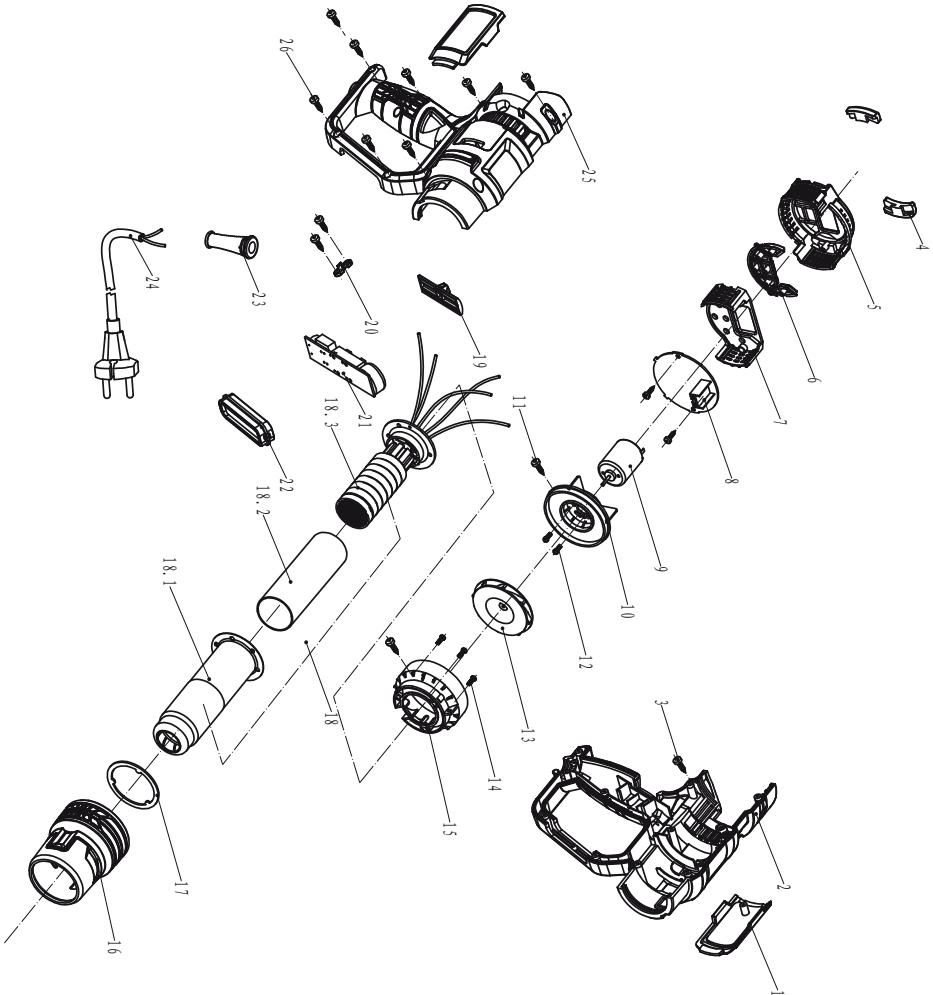
Sofija, Bolgarija

January 26, 2018

Produktni vodja:

Krasimir Petkov

Exploded View of RDI-HG24 Heat Gun



PART LIST		
HEAT Gun RDI-HG24		
No.		Qty.
1	CLAMSHELL DECORATION	1
2	LEFT CLAMSHELL	1
3	SCREW	5
4	BACK COVER DECORATION	2
5	BACK COVER	1
6	BUTTON	1
7	BACK INNER COVER	1
8	PCB	1
9	MOTOR	1
10	MOTOR SUPPORT	1
11	SCREW	3
12	SCREW	2
13	FAN ASSEMBLY	1
14	SCREW	3
15	FAN COVER	1
16	FRONT COVER	1
17	SUPPORT RING	1
18	HEATING ELEMENT ASSEMBLY	1
18.1	HEAT GUN CAN	1
18.2	MICA SHEET	2
18.3	HEATING ELEMENT	1
19	SWITCH COVER	1
20	CORD GUARD	1
21	SWITCH ASSEMBLY	1
22	HANDLE DECORATION	1
23	CORDING BUSHING	1
24	CORD SET	1
25	RIGHT CALMSHELL	1
26	SCREW	8

Машините и аксесоарите „RAIDER“ са конструирани и произведени съгласно действащите в Република България нормативни документи и стандарти за съответствие с всички изисквания за безопасност.

СЪДЪРЖАНИЕ И ОБХВАТ НА ТЪРГОВСКАТА ГАРАНЦИЯ.

Търговската гаранция, която „Евромастер Импорт-Експорт“ ООД дава за територията на Република България е както следва:

- 36 месеца за всички електроинструменти от сериите: **Raider Industrial, Raider Pro;**
- 36 месеца за физически лица за електроинструменти от сериите: **Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**
- 12 месеца за юридически лица за електроинструменти от сериите: **Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**
- 24 месеца за физически лица за инструменти от серията **Raider Pneumatic;**
- 12 месеца за юридически лица за инструменти от серията **Raider Pneumatic;**
- 24 месеца за физически лица за всички бензинови машини от сериите: **Raider Power Tools и Raider Garden tools**
- 12 месеца за юридически лица за всички бензинови машини от сериите: **Raider Power Tools и Raider Garden tools**
- 24 месеца за физически лица за всички крикове от серията **Raider Power Tools;**
- 12 месеца за юридически лица за всички крикове от серията **Raider Power Tools**

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име подпис и печат на търговеца продал машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката. Непопълнени или подправени гаранционни карти са невалидни. Машините трябва да се използват само по предназначение и в съответствие с инструкцията за употреба. За да се гарантира безопасната работа е необходимо клиента да се запознае добре с инструкциите за употреба на машината, правилата за безопасност при работа с нея и конкретното и предназначение.

Машината изисква периодично почистване и подходяща поддръжка.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на машината;
- части и консумативи, които подлежат на износване, причинено от ползването като например: грес и масло, четки, водачи, опорни ролки, тампони, гумени маншони, задвижващи ремъци, спирачки, гъвкав вал с жило, лагери, семеринги, бутало с ударник на такеи и др.;
- допълнителни аксесоари и консумативи като: ръкохватки, струйник, кутии, свредла, дискове за рязане, секачи ножове, вериги, шкурки, ограничители, полир-шайби, патронници (захвати и държачи на режещият инструмент), макарата за корда и самата корда за косачки и др.;
- ръчен стартерен механизъм и запалителна свещ;
- настройка на режима на работа;
- стопяеми електрически предпазители и крушки;
- механични повреди на корпуса и всички външни елементи на изделието, включително декоративни;
- предпазители за очи, предпазители за режещи инструменти, гумирани плочи, закопчалки, линеали и др.;
- захранващ кабел и щепсел;
- цялостните повреди на инструментите, причинени от природни бедствия, като пожари, наводнения, земетресения и др.;
- Отпадане на гаранцията.

Фирма „Евромастер И/Е“ ООД не е отговорна за повреди причинени от трети лица, като „Електроснабдителни дружества“, повреди от външен характер, като токови удари, нестандартни захранващи напрежения и има правото да откаже гаранционно обслужване при:

- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на изделието с този попълнен на гаранционната карта;
- заличен или липсващ индентификационен етикет на машината;
- повреди възникнали при транспорт, неправилно съхранение и монтаж на машината;
- направен опит за неоторизирана сервисна намеса в неупълномощена сервисна база;
- повреди, които са причинени в следствие на неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация) на машината от страна на клиента или трети лица;
- повреди причинени в резултат на използването на машината в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- повреди, причинени от попадане на външни тела в машината;
- повреди, причинени в следствие на небрежно боравене с машината;
- повреди причинени от работа без въздушен филтър или силно замърсен такъв;
- при неправилно съотношение на бензин/двуктактово масло, водещо до блокиране на двигателя
- повреда в следствие неправилно поставен или незаточен режещ инструмент;
- повреда на редукторната кутия (предавката), причинена от недостатъчно добро смазване (с грес) на същата или механичен удар по задвижващата ос.
- повреда на ротор или статор, изразяваща се в слепване между тях, следствие на стопяване на изолациите, причинено от продължително претоварване;

- повреда на ротор или статор причинена от претоварване или нарушена вентилация, изразяваща се в промяна на цвета на колектора или намотките;
- натрупан нагар или запушен ауспук – резултат от предозирване на количеството масло в двуктаквата смес.
- липса на масло за режещата верига или незаточена (изхабена) верига;
- запущена горивна система;
- липсват защитни дискове, опорни плотове или други компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- охранващият кабел на инструмента е удължаван или подменян от клиента;
- повредата е причинена от претоварване или липса на вентилация, недостатъчно или неправилно смазване на движещите се компоненти на изделието;
- износване или блокирани лагери поради претоварване, продължителна работа или прах;
- разбито лагерно гнездо от блокиран лагер или разбита втулка;
- разбит шпонково или резбово съединение;
- повреда в ел.ключ или електронно управление причинена от прах или счупване;
- повредена редукторна кутия (глава) причинено от застопяващия механизъм;
- поява на необичайна хлабина между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- затягане между бутало и цилиндър в резултат на претоварване, продължителна работа или прах;
- повредено центробежно колело и спиралка (променен цвят) – дължи се на работа с блокирана спиралка;
- спуквания по корпуса, причинени от неправилен монтаж на свързващи тръби, фитинги и подобни;
- липса на компоненти които са част от конструкцията на инструмента и са предназначени за осигуряването на безопасната му и правилна експлоатация;
- на всички водни помпи (без потопяемите) и хидрофори трябва да бъде монтиран възвратен клапан на входящия отвор. При хидрофорите периодично се проверява налягането на металния контейнер(налягането трябва да бъде в границите 1.5 – 2 bar).
- **ВНИМАНИЕ!** Хидрофорите Raider с механичен пресостат не изключват автоматично при липса на вода!
- повреда причинена от работа „на сухо“ без вода, която се изразява в деформация на уплътненията и компонентите на помпената част.
- повреди причинени от замръзване и прекомерно прегряване;

Срокът за отремонтиране на приети в сервиза машини е в рамките на един месец.

Сервизите не носят отговорност за машини, не потърсени от собствениците им един месец след законния срок за ремонт!

Търговската гаранция за батерии и зарядни устройства, която "Евромастер Импорт-Експорт" ООД дава за територията на Република България, е както следва:

- **18 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Industrial, Raider Pro;**
- **12 месеца за батерията и зарядното устройство от сериите: Raider Power Tools, Raider Garden Tools;**

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване. Гаранцията покрива всички дефекти, възникнали при правилно ползване на батерията и зарядното устройство, съобразно инструкцията за употреба. "Евромастер Импорт-Експорт" ООД осигурява гаранция, приложима при избраните по-долу условия, чрез безплатно отстраняване на дефекти на продукта, за които в рамките на гаранционния срок може да се докаже, че се дължат на дефекти в материала или при производството. Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционната карта на машината, попълнена правилно в момента на закупуване на продукта и фискален касов бон или фактура. Гаранционната карта трябва да съдържа модел и сериен номер на акумулаторната машина, окомплектована с батерия и зарядно устройство, име, подпис и печат на търговеца продава комплекта акумулаторен електроинструмент, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията не покрива:

- износване на цветното покритие на батерията и зарядното устройство;
- повреди възникнали при транспорт, механични повреди /на корпуса и всички външни елементи на батерията и зарядното, включително декоративни/, при други външни въздействия и природни бедствия като пожари, наводнения, земетресения;
- дефекти от амортизация, нормално износване и изхабяване; Гаранцията за батерията и зарядното устройство отпада в случаите на:
- несъответстващ (или непопълнен) сериен номер на комплекта акумулаторен електроинструмент с този попълнен на гаранционната карта;
- нарушение на целостта, изтриване или липса на етикета на производителя върху батерията и зарядното устройство;
- всички случаи на повреди, причинени от неправилна употреба (неспазване инструкцията за експлоатация), изпускане, удар, заливане с течности, небрежно боравене, и в случаи, че всички клетки в батерията са изтощени под критичния минимум;
- зареждане с неоригинални зарядни устройства, охранващият кабел на зарядното устройство е удължаван или подменян от клиента, или други външни въздействия в противоречие с изискванията на производителя;

- когато е правен опит за ремонт, монтаж, демонтаж, модификация от потребителя или промени от неупълномощени лица или фирми;
- при използване на батерията и зарядното устройство не по предназначение;
- повреди причинени в резултат на използването и съхранението на батерията и/или зарядното в друга среда освен препоръчаната от производителя (влажност, температура, вентилация, напрежение, запрашеност и др.);
- при токови удари, гръмотевици, наводнения, пожари, други външни въздействия;
- при работа с нестандартна захранваща мрежа и с други неподходящи или нестандартни устройства;

Срокът за отремонтиране на приети в сервиза батерии и зарядни устройства е в рамките на законния срок за ремонт- един месец, след който сервизите не носят отговорност в случай, че не са потърсени. Законната гаранция е съгласно изискванията на ЗЗГ.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112 – 115.

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително. Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

ГАРАНЦИОННА КАРТА

МОДЕЛ.....

СЕРИЕН №

СРОК

(за подробности виж гаранционните условия)

№, дата на фактура / касов бон.....

ДАНИИ ЗА КУПУВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС.....

(попълва се от служителя)

ПОДПИС НА КУПУВАЧА.....

(запознат съм с гаранционните условия и правилата за експлоатация, изделието е в техническа изправност и окомплектовка)

ДАНИИ ЗА ПРОДАВАЧА

ИМЕ/ФИРМА

(попълва се от служителя)

АДРЕС

(попълва се от служителя)

ДАТА/ПЕЧАТ

СЕРВИЗЕН ПРОТОКОЛ

Применен протокол	Дата на приемане	Описание на дефекта	Дата на предаване	Подпис

Централен сервиз: София, бул: "Ломско шосе" 246, тел.: 0700 44 155 (безплатен за цялата страна)

Elektroinstrumenti „RAIDER” su konstruisani i proizvedeni u saglasnosti sa normativnim dokumentima i standardima u skladu sa svim zahtevima za bezbednost koji važe na teritoriji Srbije

Sadržaj i obuhvat trgovačke garancije

Uslovi garancije

Garantni rok na teritoriji Srbije je 2 godine i teče od datuma kupovine elektrouredjaja.

Kupac-korisnik elektrouredjaja ima pravo na besplatnu popravku u osiguranom garantnom periodu, ako je garantni list popunjen ispravno potpisan i pečatiran od strane prodavca koji je uređaj prodao, potpisan od strane kupca kojim potvrđuje da je upoznat sa uslovima garancije i fiskalni račun kojim potvrđuje datum kupovine uređjaja.

Za popravku i reklamaciju se primaju samo dobro očišćene mašine!

Popravka kvara priznatog sa naše strane u garantnom roku se izvršava na sledeći način: po našem izboru mi popravljamo pokvareni uređaj besplatno ili ga menjamo za nov i garantni rok se ne obnavlja. Uređaj treba da se koristi strogo po instrukcijama navedenim u uputstvu za upotrebu.

Za bezbedan rad sa elektrouredjajem neophodno je da kupac pre početka upotrebe aparata pažljivo pročita uputstvo za upotrebu, zatim uputstvo za bezbednost pri radu i naravno da koristi uređaj za to za šta je neamenjen. Uređaj zahteva periodično čišćenje i adekvatno održavanje .

Garancija ne pokriva:

- ishabanu boju elektroaparata
- delovi i potrošni materijal koji podleže habanju prilikom upotrebe kao što su: grejs, ulje, četke, valjci, i dr.
- dodatni pribor i potrošni materijal kao što:rukohvati, baterije, kutije, dodatci za napajanje, svrdla, diskovi za sečenje, noževi, lanci, šmirgle, graničnici, kabli i dr.
- električni osigurači i sijalice
- mehanička oštećenja na telu aparat, dekorativni elementi na aparatu, štitnici za oči, štitnici za dodatke za sečenje, gumene ploče, učvršćivači, lenjiri, kabal i utičnica.
- celokupna oštrenja aparata nasatala kao posrdica požara, poplava, zemljotresa i dr.

Otkaz garancije

Pravo da otkáže popravku (remont) u garantnom roku ima u sledećim slučajevima:

- Neodgovarajući (ili ne popunjen) serijski broj proizvoda u poredjenju sa serijskim brojem koji je upisan na garantni list
- Identifikaciona nalepnica proizvoda je izbrisana ili je nema.
- Ako je neko iz neovlašćenog servisa već pokušao da popravi aparat.
- Kvar je nastao kao posledica nepravilne upotrebe aparata (nisu poštovane instrukcije navedene u uputstvu za upotrebu) ot strane kupca ili drugih lica.
- Oštećenja su nastala usled nemarne upotrebe aparata.
- Oštećenje rotora ili statora u vidu slepljivanja nastala kao posledica topljenja izolacije a prouzrokovana prekomernom upotrebom aparata.
- Oštećenje rotora ili statora posledica preopterećenja ili oštećenog sistema za ventilaciju koja se manifestuje ravnomernim potamnivanjem kolektora ili zavojnica.
- Nedostaju zaštitni diskovi, ili drugi delovi uređjaja koji su deo konstrukcije aparata i imaju za cilj da osiguraju bezbedan rada sa aparatom prilikom pravilne upotrebe.
- Kabal za napajanje aparata je produžavan ili menjan od strane kupca.
- Šteta naneta preopterećenjem, zbog nedostatka ventilacije ili nedovoljnog podmazivanja pokretnih komponenti.
- Sklonjeni lageri zbog preopterećenja ili dugotrajne upotre.

Rok za popravku uređjaja koji je primljen u servis je 45 dena.

Ovlašćeni servis ne snosi odgovornost za aparate koje vlasnik nije došao da preuzme mesec dana nakon isteka zakonskog roka za popravku!



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Euromaster Import Export Ltd.

Adresa: Sofia 1231, Bulgaria, 246 Lomsko shausse Blvd.

Produs: Pistol aer cald

Trademark: RAIDER

Model: RDI-HG24

este proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele Directivelor:

Directiva 2014/30/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică

Directiva 2014/35/UE a parlamentului european și a consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune.

este în conformitate cu următoarele standarde:

EN 60335-1:2012/A11:2014

EN 60335-2-45:2002/A2:2012

EN 62233:2008

EN 55014-1:2006/A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013



Locul și Data apariției:

Sofia, Bulgaria

January 26. 2018

Brand Manager:

Krasimir Petkov

RAIDER[®]
Industrial

SC EUROMASTER SRL
STR.HORIA,CLOSCA SI CRISAN,NR.5,HALA 3,OTOPENI, ILFOV TEL/
FAX:021.351.01.06

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. _____ din _____

Denumirea produsului _____

Seria de fabricatie a produsului _____

Caracteristici tehnice _____

Garantie comerciala: Durata medie de utilizare: 3 ani

Vandut prin societatea _____ din localitatea

_____ str. _____ nr. _____ cu

factura nr. _____ din _____

Cumparator _____

Data cumpararii produsului _____

GARANCIJSKA IZJAVA

MODEL	
SERIJSKA ŠT.	
GARANCIJSKI ROK	
PRODAJALEC	
IME/FIRMA	
NASLOV	
DATUM in ŽIG	

Deklaracija: Poreklo Kitajska, Euromaster Import Export Ltd. Je pooblaščen predstavnik proizvajalca in lastnik blagovne znamke RAIDER. Distributer in prodajalec za Slovenijo: TOPMASTER d.o.o. SERVISER: TOPMASTER d.o.o. Prosimo, vas, da pred uporabo v celoti preberete priložena navodila. Shranite potrdilo o nakupu-račun. Račun skupaj z garancijskim listom je pogoj za uveljavljanje garancije. Garancija velja na področju Slovenije.

IZJAVA GARANTA

Jamčimo, dab o izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim Namenom in priloženimi navodili. Obvezujemo se, da bomo na vašo zahtevo popravili okvaro ali pomankljivosti na izdelku, če boste to sporočili v garancijskem roku. Okvaro bomo brezplačno odpravili najkasneje v 45 dneh od dneva prijave okvare. Izdelek, ki ga ne bomo popravili v omejenem roku, bomo na vašo zahtevo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok. Garancija prične veljati z dnem izročitve blaga. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu. Garancijska doba je 12 mesecev. Rezervni deli so dobavljivi še 36 mesecev po preteku garancije. Pošiljanje orodja in delo, se v vsakem primeru plača in bremenijo stranko. Izključeno iz garancije: škodo, nastalo zaradi slabega vzdrževanja, malomarnosti in uporabe, ki ni v skladu splošnimi pogoji ne priznamo. Prosimo, upoštevajte, da naše naprave niso namenjene uporabi v poslovnih, trgovskih in industrijskih aplikacijah. Zato se garancija razveljavi, če se oprema uporablja v aplikacijah poslovnih, trgovskih in industrijskih ali drugih enakovrednih dejavnosti. V nadaljevanju se prav tako izključi iz naše garancije: nadomestilo za poškodbe pri prevozu in škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja za vgradnjo / sestavljanje navodil ali škodo, nastalo zaradi nestrokovnega montaže, neupoštevanja navodil, zlorabo ali neprimerno uporabo (na primer preobremenitev naprave), vdorom tujkov v napravo (npr. pesek ali prah), ki učinkovite sile ali zaradi zunanjih dogodkov (npr. škoda, povzročena z napravo) in normalne obrabe zaradi nepravilnega delovanja naprave.

DATUM SPREJEMA	
OPIS OKVARE	
DATUM OKVARE	
DATUM PRODAJE	
PODPIS	

Zastopa in prodaja: TOPMASTER d.o.o., Slovenčeva ulica 24, 1000 LJUBLJANA

Tel. 01 6204390, info@topmaster.si, www.topmaster.si

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

- SC Stefan Alex SRL- Str.Parcului Bl.K4,ScE,Ap.1, Calarasi , Tel : 0735.199.024
- ABC International SRL - Str.Babadag nr.5,Bloc1Sc.A parter,Tulcea; Tel : 0240.518.260
- Euro 94 SRL - Sos.Chitilei 60A sect1, Bucuresti ; Tel : 021.668.72.60
- SC Viva Metal Decor SRL- STR. ALBESTI NR. 10 (IN INCINTA FOSTEI AUTOBAZE ZENIT), Curtea de Arges; Tel : 0722.531.168 / 0732.148.633
- SC BUFFALO COM SRL – Sos Transilvaniei , Nr 17-19 , Oradea ; Tel: 0749.217.717
- SC AZIF COM SRL- Piata Chiriac Magazinul Universal, Craiova,Judetul Dolj, tel.0788.419.858,fax 0251.522.131
- SC GUMSERVICE SRL, Miercurea Ciuc, Str. George Cosbuc Nr. 14, TEL. 0266371183
- SC ADA TRADING SRL Calea Bucurestilor nr.64, bloc C1-3, Otopeni Ilfov.Tel/fax 0213504379
- SC TEHNO HOBY SRL strada Erou Bucur.nr.9, Piatra Neamt, judetul Neamt;Tel.0233236333, Fax.0233222026
- SC BASAROM COM SRL, Sos Alexandriei , Nr. 6A, Bragadiru, Ilfov, Tel 0214201637, Fax 0214201638.

14. EVIDENTA REPARATIILOR IN PERIOADA DE GARANTIE

Nr crt	Data reclamatie	Data rezolvare reclamatie	Reparatie executata/ piese inlocuite	Prelungire garantie	Garantie ptr. service	Nume si semnatura depanator	Semnatura consumator
<u>1</u>							
<u>2</u>							
<u>3</u>							
<u>4</u>							
<u>5</u>							
<u>6</u>							
<u>7</u>							

IMPORTATOR:
SC Euromaster SRL

VANZATOR:
Semnatura / stampila

15.AM CITIT CONDITIILE DE ACORDARE A GARANTIEI SI AM LUAT LA CUNOSTINTA.NU AM OBIECTIUNI (SEMNATURA CONSUMATORULUI) _____

Prezentul certificat de garantie este in conformitate cu prevederile HG 449/2003, privind comercializarea produselor si garantiile asociate cu OG 21/2008 si OG 174/2008 cu modificarile si completarile ulterioare republicate si nu afecteaza drepturile consumatorilor.

Produsul beneficiaza de o garantie legala de conformitate de 24 luni(2 ani).Existenta garantiei legale de conformitate si a celei comerciale nu exclude existenta garantiei de viciu ascuns conform OG 21/2008, cu modificarile si completarile ulterioare republicate si a codului civil.

Garantia presupune repararea gratuita a defectelor datorate producatorului, in cadrul termenului de garantie

1. Vanzatorul care comercializeaza produsul are obligatia sa faca demonstratia de functionare a produsului si sa explice consumatorului modul de utilizare al acestuia, in cazul in care consumatorul solicita acest lucru.

2. Produsul defect va fi receptionat de catre unitatea de service de care apartine care va efectua diagnosticarea defectului.

3. Unitatea de service are obligatia de a efectua diagnosticarea, expertizarea si depanarea, in perioada de garantie, gratuit, in cel mult 15 zile de la data inregistrarii reclamatiei consumatorului. In cazul in care produsul nu poate fi reparat, el va fi inlocuit imediat dupa ce se constata imposibilitatea folosirii acestuia, cu un produs similar, acordandu-se un nou termen de garantie care va curge de la data preschimbării produsului sau i se va restitui beneficiarului contravaloarea produsului. Agentul economic are aceleasi obligatii pentru produsul inlocuit ca si pentru produsul vandut initial.

4. Durata termenului de garantie se prelungeste cu termenul scurs de la data la care consumatorul a reclamat defectarea produsului, pana la data repunerii in functiune a acestuia, acest fapt fiind in scris in certificatul de garantie de catre unitatea de service care a executat reparatia.

5. Pentru a beneficia de garantie, cumparatorul are obligatia de a respecta instructiunile de utilizare/intretinere predate de vanzator o data cu produsul si de a nu permite interventii asupra produsului din partea unor persoane neautorizate sa acorde service.

6. In cazul unor defectiuni aparute in cadrul termenului de garantie, cumparatorul se va prezenta la unitatea de service cu bonul/factura de cumparare, certificatul de garantie si reclamatia referitoare la deficientele produsului.

7. Vanzatorul este obligat fata de consumator, pentru produsul reclamat in cadrul termenului de garantie, sa asigure si sa suporte toate cheltuielile pentru repararea sau inlocuirea acestuia, precum si cheltuielile de diagnosticare, expertizare, ambalare si transport.

8. Producatorul si vanzatorul sunt exonerati de obligatiile lor privind garantia, daca defectiunea s-a produs din cauza nerespectarii de catre consumator a instructiunilor de utilizare, intretinere, manipulare, transport, depozitare, cuprinse in documentatia care insoteste produsul.

9. Vanzatorul este obligat sa asigure repararea sau inlocuirea gratuita a produsului dupa expirarea termenului de garantie, in cazul in care defectiunea s-a datorat unor vicii ascunse, confirmate prin expertize tehnice efectuate de un organism neutru, aparute in cadrul duratei medii de utilizare a acestuia, caz in care cheltuielile aferente vor fi suportate de vanzator.

10. ATENTIE! RESPECTATI INTOCMAI INSTRUCIUNILE DIN MANUALUL DE

UTILIZARE A PRODUSULUI!

11. La expirarea perioadei de garantie (postgarantie) depanarea produsului se va efectua contra cost, la solicitarea clientului.

12. La efectuarea unor lucrari de service pentru lucrarea de remediere a defectului, in cazul in care lucrarea nu necesita utilizarea de piese de schimb, prestatorul va acorda pentru lucrare obligatoriu o garantie de cel putin 3 luni.

13. Lista unitatilor de service este mentionata in prezentul certificat de garantie.

ГАРАНТЕН ЛИСТ

МОДЕЛ

СЕРИСКИ БРОЈ.....

РОК НА ГАРАНЦИЈАТА.....

ПРОДАВАЧ

ИМЕ НА ФИРМАТА.....

АДРЕСА.....

КУПУВАЧ

ИМЕ НА ФИРМАТА.....

АДРЕСА.....

ДАТУМ И ПЕЧАТ

Декларација

Извозник: ЕУРОМАСТЕР ЛТД. - Бугарија

Земја на потекло: Кина

Увозник: Бен Трејд ДООЕЛ,

ул. „Качанички Пат“ бб - Визбегово Скопје

тел.: 02/2565 842 факс: 02/2656 843

Сервис: Бен Трејд ДООЕЛ

тел.: 02/2565 842

ПРИЕМЕН ПРОТОКОЛ	ДАТА НА ПРИЕМОТ	ОПИС НА ДЕФЕКТОТ	ДАТА НА ПРЕДАВАЊЕ	ПОТПИС

СЕРВИСЕН ПРОТОКОЛ

Електричните апарати "Рајдер" се дизајнирани и произведени во согласност со нормативните документи и стандарди во согласност со сите барања за безбедност што се применуваат.

Содржината и опфат на гаранцијата

Услови на Гаранцијата

Рокот на гаранцијата се наведува во гарантниот лист и важи од датумот на купување на производот. Купувачот/Корисникот на електричната опрема имаат право на бесплатни поправки на уредот доколку истиот е во гарантираниот период, доколку гарантниот лист е правилно пополнет со потпис и печат од страна на продавачот кој го продал уредот, потпишан од страна на купувачот кој потврдува дека е запознаен со условите на гаранцијата и со фискална сметка или фактура која го потврдува датумот на купување на електричниот апарат.

За поправка и рекламација ќе бидат примени само добро исчистени машини!

Поправката на дефекти признати од наша страна во гарантираниот рок се изведува на следниот начин: по наш избор ги поправаме дефектните уреди бесплатно или ги менуваме за нови доколку се во гарантниот рок и доколку не е можно сервисирање.

Уредот треба да се користи строго по упатствата и прописите пропишани во упатството.

За безбедно работење со електричниот уред неопходно е купувачот пред да започне со користење на уредот, да се запознае со упатството за употреба, да се запознае со ставките за безбедност при работа и да го користи уредот за тоа што е наведено во упатството. Уредот бара периодично чистење и адекватно одржување.

Гаранцијата не опфаќа:

- Губење на бојата на машината.
- Делови и потрошни материјали кој подлежат на абеење при употреба, како што се: маст, масло, четкици, водичи, ваљаци, ролки, подлошки, погонски ремени, флексибилно вратило, лагери, семеринги, клип, работно тркало и др.
- Опрема и материјали како што се: Рачки,кабли, батерии, кутии, додатоци за напојување, бургии, дискови за сечење, ножеви ланци, шмиргли, граничници, конец за сечење и др.
- Стопени електрични осигурувачи и заштити
- Механички оштетувања на телото на уредот, декоративни елементи.
- Заштита за очите, заштита за сечење, гумирани плочки, затварачи, мерила и др.
- Кабел и приклучоци.
- Целокупно оштетување на апаратот настанато како последица од пожар, поплава, земјотрес и сл.

Поништување на гаранцијата

Правото да се поништи поправката (ремонт) во рамките на гарантниот период е во следниве случаи:

- Серискиот број заведен во гаранцијата не одговара со серискиот број на машината .
- Налепницата за идентификација залепена на производот е избришана или е исчезната.
- Доколку друго лице кое не е овластениот сервис се обиде да го поправа уредот.
- Доколку не се појави како резултат на несоодветна употреба на уредот (не следи ги инструкциите наведени во упатството) од страна на купувачот или друго лице.
- Дефектот е предизвикан од невнимателна употреба со апаратот
- Оштетувања предизвикани од работа со дотрајани (или лошо поставени) елементи за сечење
- Оштетувањата на роторот или статорот настанале како последица на топењето на изолацијата предизвикано од прекумерно користење на апаратот.
- Оштетувањата на роторот или статорот резултат на преоптоварување или оштетен на системот за вентилација која се манифестира со рамномерно потемнување на колекторот или намотката.
- Недостигаат заштитни дискови, или други делови кои се дел од составната опрема и се наменети за да се обезбеди безбедно работење со уредот кога се користи правилно.
- Електричниот кабел на машината е продолжен или замени од страна на корисникот.
- Оштетувања на уредот од преоптеретување, лоша вентилација и од недоволно подмачкување на подвижните делови
- Оштетени лагери поради преоптоварување или долготрајна работа.
- Скршено легло за лагери од страна на блокиран лагер
- Некомплетен заб на запчаникот (скршен, изабен)
- Скршено шпонково или вилушесто лежиште
- Оштетувања во електриката за клучот како резултат на прашина или кршење
- Оштетување на редукционата кутија (глава) настанато од механизмот за заклучување
- Појава на невообичаена лабавост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување, долготрајна употреба или прашина
- Затегнатост помеѓу клипот и цилиндарот како резултат на преоптеретување прекумерна употреба или прашина
- Оштетено централното тркало и кочницата(променета на боја) - последица на работа со блокирана кочница

Крајниот рок за поправка на уредот кој е примена во сервисот е 45 дена.

Овластениот сервис не сноси одговорност за опремата доколку сопственикот не ја подigne еден месец по истекот на законскиот рок за поправка на машината!

Εξουσία »RAIDER" έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας στους κανονισμούς και τα πρότυπα για τη συμμόρφωση με όλες τις απαιτήσεις ασφαλείας.

Περιεχόμενο και πεδίο εφαρμογής της εμπορικής εγγύησης
Εγγύηση

Η περίοδος εγγύησης "Euromaster Import-Export ΕΠΕ δίνει το έδαφος της Βουλγαρίας είναι 24 μήνες.

Χρήστης έχει δικαίωμα να δωρεάν υπηρεσία επιδιόρθωσης ασφαλισμένου περιόδου εγγύησης, εφόσον η κάρτα εγγύησης συμπληρωθεί σωστά φτιαγμένο με υπογραφή και σφραγίδα αντιπροσωπώ, πώλησε τη μονάδα, η οποία υπεγράφη από τον πελάτη ότι έχει επίγνωση των συνθηκών εγγύησης και φορολογική ταμειακή μηχανή απόδειξη ή τιμολόγιο αναγράφεται η ημερομηνία της αγοράς.

Επισκευή και Επιστροφές γίνονται δεκτές μόνο καθαρίζονται μηχανές!

Κατάργηση αναγνωρίζεται από ελάττωμα εγγύησης μας, έχει ως εξής: κατά την κρίση μας, είμαστε ελεύθεροι επισκευή ελαττωματικών όργανο ή να αντικατασταθούν με νέα, όπως η εγγύηση δεν ανανεώνεται.

Οι συσκευές πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο κατάλληλα και σύμφωνα με τις οδηγίες.

Για να εξασφαλιστεί η ασφαλής λειτουργία είναι υποχρέωση των πελατών να είναι εξοικειωμένος με οδηγίες για τη χρήση των κανόνων ασφαλείας ισχύος του εργαλείου, όταν ασχολούνται με αυτό και κυρίως ο σκοπός της. Η μονάδα απαιτεί περιοδικός καθαρισμός και η σωστή συντήρηση.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Να φοράτε χρώματος των εργαλείων
- Ανταλλακτικά και αναλώσιμα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά που προκαλείται από τη χρήση, όπως: λίπη, λάδια, πιπέλα, οδηγοί, οδοστρωτήρες, τα μαξιλάρια, οι κινητήριοι μάντες, εύκαμπτο άξονα σύρμα, ρουλεμάν, σφραγίδες, μπόου με ένα σφυρί συρραπτικά, κ.λπ.
- Αξεσουάρ και αναλώσιμα όπως: λαβές, τη μύτη, μπαταρίες, περιπτώσεις, φορτιστές, τρυπάνια, δίσκοι κοπής, σμίλη μαχαίρια, αλυσίδες, γυαλόχαρτο, στάσεις, δίσκοι για στίλβωση, τσοκ (grip, κάτοχος του εργαλείου κοπής) για να τροχών καλώδιο το ίδιο καλώδιο για μηχανές κουρέματος γκαζόν, κ.λπ.
- Χωνευτό ασφαλείες και λάμπες
- Μηχανική βλάβη στο κύτος και όλα τα εξωτερικά μέρη της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των διακοσμητικών
- Ασφάλειες μπί ασφαλείες εργαλεία κοπής, πλάκες από καουτσούκ, κουφώματα, χάρακες, κ.λπ.
- Το καλώδιο και το βύσμα
- Η συνολική ζημία σε πράξεις που προκλήθηκαν από φυσικές καταστροφές όπως πλημμύρες τυρκαγιές,, σεισμοί κ.λπ.

Απόσυρση από την εγγύηση

"Euromaster I / E Ltd έχει το δικαίωμα να αρνηθεί την παροχή υπηρεσιών εγγύησης, σε περιπτώσεις κατά τις οποίες:

- Ασυνεπής (ή κενό) τον αύξοντα αριθμό του άρθρου αυτού με μια συμπληρωμένη κάρτα εγγύησης
 - Indetifikatsionniyat να αφαιρεθεί το σήμα ή εντελώς λείπει ένα
 - Προσταθεί να ανεπίτρεπτη παρέμβαση στην παράνομη κατασκήνωση βάσης υπηρεσία
 - Ζημιές που προκλήθηκαν λόγω κακής χρήσης (μη οδηγίες) της συσκευής από τον πελάτη ή σε τρίτους
 - Ζημία που προκαλείται λόγω απρόσεκτο χειρισμό της συσκευής
 - Βλάβη στο στροφείο ή στάτη, που αποτελείται από το δέσιμο μεταξύ τους, λόγω της τήξης των μόνωσης που προκαλούνται από τη συνεχόμενη υπερφόρτωση
 - Βλάβη στο στροφείο ή στάτη που προκαλούνται από υπερφόρτωση ή διαταραχή αερισμού, εκφράζεται στην αλλαγή του συλλέκτη ή περιελίξεις
 - Δεν υπάρχει προστατευτικό δίσκοι, πλάκες στήριξης ή άλλες συνιστώσες που αποτελούν μέρος της δομής του μέσου και έχουν ως στόχο να εξασφαλιστεί την ασφαλή και σωστή λειτουργία του
 - Το καλώδιο του οργάνου επεκτείνεται ή να αντικατασταθεί από τον πελάτη
 - Ζημιές που προκλήθηκαν από υπερφόρτωση ή η έλλειψη αερισμού και ανεπαρκή λίπανση των κινούμενων εξαρτημάτων
 - Ρουλεμάν φθορά ή μπλοκαριστεί λόγω υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
 - Broken φέρει κολάρο
 - Λαμβάνοντας σπασμένα στρατόπεδο φωλιά μπλοκάρε ή σπασμένο κολάρο
 - Παραβίαση της ακεραιότητας των δοντιών των αλιευτικών εργαλείων (σπασμένα, φθαρμένα)
 - Broken shronkono ή γαζών
 - Εί.Клуч Παράλειψη ή ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου που προκαλούνται από τη σκόνη ή ρήξη
 - Broken κιβώτιο ταχυτήτων (το κεφάλι) που προκαλείται από την κλειδαριά μηχανισμό
 - Η εμφάνιση αφύσικη απόσταση μεταξύ εμβόλου και κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
 - Σύμφιξη μεταξύ εμβόλου και του κυλίνδρου, ως αποτέλεσμα της υπερφόρτωσης, συνεχή λειτουργία ή σε σκόνη
 - Κατεστραμμένα φυγόκεντρες τροχό και φρένο (αποχρωματισμός) - που οφείλεται στην εργασία κατά το δεσμευμένο φρένο
 - Η προθεσμία για ένα ανακαινισμένο εγκρίθηκε το ηλεκτρικό υπηρεσία είναι μέσα σε ένα μήνα.
- Εργαστήρια δεν είναι υπεύθυνοι για τα εργαλεία, αξήτητα από τους ιδιοκτήτες τους ένα μήνα μετά την νόμιμη προθεσμίας για επισκευή!
- Ανεξάρτητα από την εμπορική εγγύηση, ο πωλητής είναι υπεύθυνος για την έλλειψη συμμόρφωσης των καταναλωτικών αγαθών με τη σύμβαση για την πώληση στο πλαίσιο της ΣΕΣ.

RAIDER®**WARRANTY CARD**

MODEL.....

SERIAL №

TERM

(for details see the warranty conditions)

№, date of invoice / cash receipt.....

DETAILS OF BUYER

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS.....

(be filled in by the employee)

SIGNATURE OF BUYER.....

*(I am familiar with warranty conditions and the operating device is in good working order and accessory)***DETAILS OF SELLER**

NAME / COMPANY

(be filled in by the employee)

ADDRESS

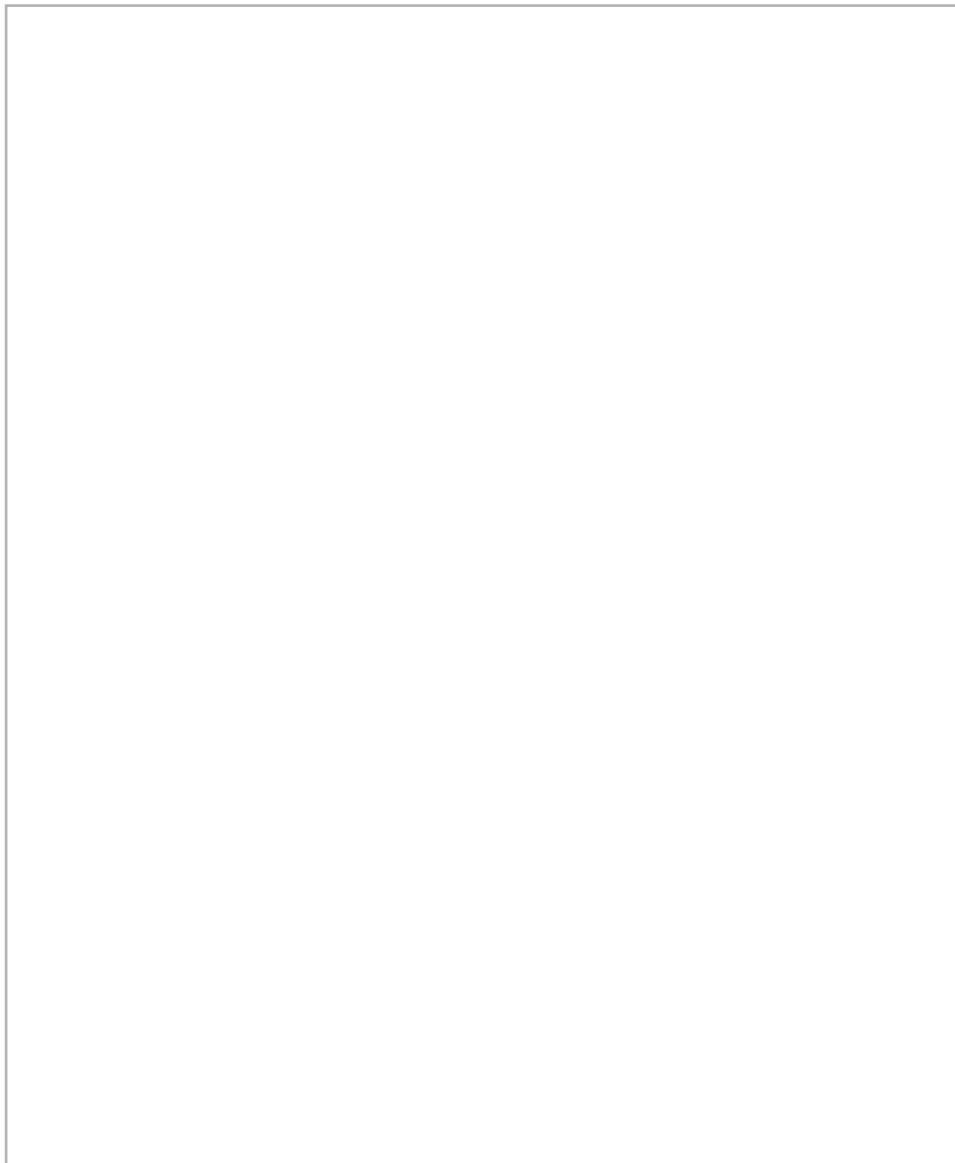
(be filled in by the employee)

DATE / STAMP

SERVICE REPORT

Receiving Protocol	Date of adoption	Description of the defect	Date of transmission	Signature

Central Service: Bulgaria, Sofia, "Lomsko shose" 246, tel. : +359 700 44 155 (free for the whole country)



EUROMASTER IMPORT EXPORT LTD

1231, Sofia, Bulgaria, 246 Lomsko shose Blvd.,

tel.: +359 700 44 155

fax: + 359 2 934 00 90

www.euromasterbg.com; e-mail: info@euromasterbg.com

